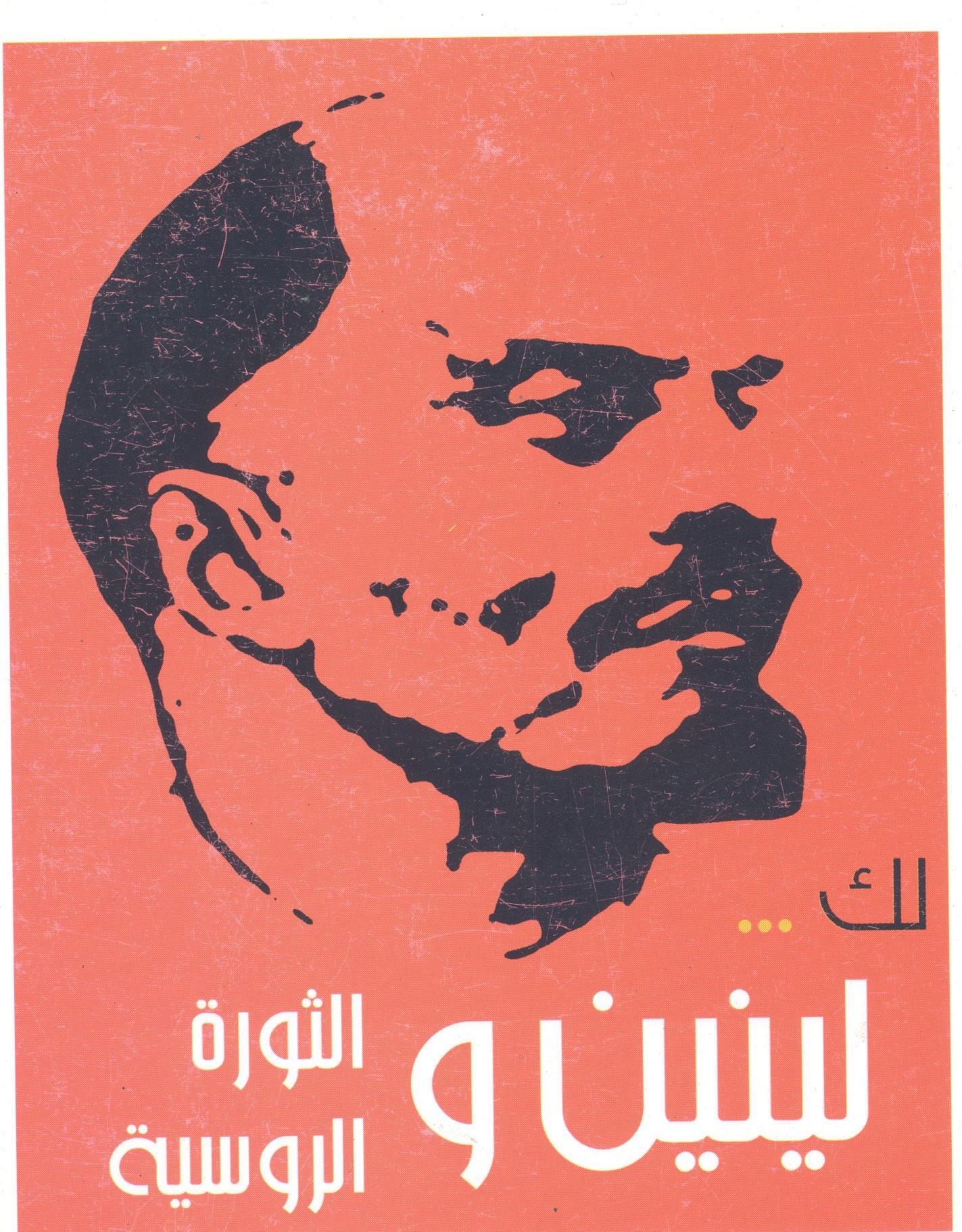






اقدمر



< تألیف >
ریشارد أبجینانزی
و أوسكار زاریت
< ترجمة >
محیی الدین مزید
<مراجعة و إشراف و تقدیم >
إمام عبد الفتاح إمام



المشروع القومي للترجمة

أقدم لك.

لينين والثورة الروسية

تألیف ریتشدارد أبیجنانزی وأوسکار زاریت

ترجمة محيس الدين مزيد مراجعة وإشراف وتقديم إمام عبد الفتاح إمام

المجلس الأعلى للثقافة

المشروع القومي للترجمة إشراف: جابر عصفور

- Itale: 103
- لينين والثورة الروسية
 - ريتسارد أبيجنانزي
 - وأوسكارزاريت
 - محيى الدين مزيد
 - إمام عبد الفتاح إمام
 - . الطبعة الأولى ٢٠٠٣

هذه ترجمة لكتاب

Lenin and the Russian Revolution

Richard Appignanesi and Oscar Zarate Icom Books

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة ٢٣٥٨٠٨٤ فاكس: ٢٣٥٨٠٨٤ فاكس: ٢٣٥٨٠٨٤ فاكس: ٤ Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo Tel: 7352396 Fax: 7358084

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم كافة الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم المختلفة ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة.

مقدمة

بقلم المراجع

«أقدّم لك ... هذا الكتاب..!»

هذا هو الكتاب التاسع والعشرون من سلسلة «أقدّم لك ...»، وهو يدور حول «لينين.. والشورة الروسية»، ونحن نعرف أن لينين (١٨٧٠ ـ ١٩٢٤) هو الذى واصل طريق ماركس وإنجلز، وهو الذى أسس الحزب الشيوعي في روسيا، بل والدولة السوڤيتية نفسها عندما قاد الثورة الروسية عام ١٩١٧ فنقل الماركسية من مجال الفلسفة والفكر النظرى إلى مجال التطبيق العملي عندما طبق أفكار ماركس، وأقام الدولة الشيوعية، إلا أن أثره كان بارزًا أيضًا في الفكر النظرى نفسه؛ حتى إنه طور النظرية الماركسية، وأضاف إليها شروحًا وتفسيرات؛ فخلق نظرية جديدة يضاف إليها اسمه بحيث أصبحت تسمى «الماركسية ـ اللينينية»..!

ولد لينين في سميرسك (التي سميت بعد ذلك باسم عائلته)، وبعد أن أنهى دراسته الثانوية التحق بكلية الحقوق بجامعة كازان Kazan، لكنه اعتقل إثر انخراطه في مظاهرات طلابية، وبسبب نشاطه في الحركة الطلابية بصفة عامة؛ مما أدى إلى طرده من الجامعة في الخامس من ديسمبر عام ١٨٨٧. ووُضِع بعد ذلك تحت رقابة الشرطة، إلا أنه استطاع أن يتقدم من الخارج كطالب منتسب في جامعة سان بطرسبرج، ويتخرج فيها عام ١٨٩١. وفي

كازان درس الماركسية، وأصبح ماركسيًا، ونظّم أول جماعة ماركسية فى مدينة سمارى. وعندما وصل إلى سان بطرسبرج عام ١٨٩٣ أصبح زعيم الماركسيين فيها، وكان نشطًا فى الدعاية لتعاليم الماركسية بين العمال. وفى عام ١٨٩٤ كتب أول مؤلف رئيسى له وهو: «مَنْ هم أصدقاء الشعب، وكيف يحاربون الاشتراكيين الديمقراطيين...»، حاول فيه دحض النظرية التى اعتبرها زائفة، والتى تسمى «بالنارودية.. Narodism» وهى الأيديولوچية الديمقراطية التى كانت تدافع عن الفلاحين، وتطالب بإعادة توزيع الأراضى التى كانت تخص ملاك الأرض على الفلاحين، لكن الينين اعتبرها خطوة إلى الخلف ؛ لأنها كانت تعتقد أن النضال من أجل الحريات السياسية لا يخدم إلا البرجوازية، أما فى الفلسفة فقد كانت تروّج للنزعة اللاأدرية.

وفى العام نفسه (عام ١٨٩٤) تعرق على كريسكايا ـ التى ستصبح زوجته ـ فى أحد الأوساط الماركسية، وهى فتاة فقيرة كانت تعمل مدرسة، والتحقت بأول جماعة ماركسية فى بطرسبرج، وقامت بالتدريس المسائى للعمال، وبعد ثورة أكتوبر ١٩١٧، ظلت طوال حياتها تناضل للدفاع عن أفكار لينين.

وفى عام ٥٩٥ أسس «لينين» مع مارتوف Martov «عصبة النضال من أجل تحرير الطبقة العاملة». وبعد ذلك مباشرة اعتقل وسجن ثم نفى إلى سيبريا. وفى أوائل عام ١٩٠٠ هاجر خارج روسيا، واستقر فى «ميونخ» حيث أسس محلة «إسكارا Iskara» ومعناها «الشرارة» ـ وقد أخذ «لينين» التسمية من الديسمبريين (أصحاب ثورة ٢٥ ديسمبر عام ١٨٢٥) ـ وهى أول صحيفة ماركسية توزع على نطاق واسع فى روسيا، وقد لعبت دورًا هائلاً فى تكوين حزب ماركس، وفى وضع برنامج لهذا الحزب.

وفى ١٧ يوليو عام ١٩٠٣ شهد المؤتمر الثانى «لعصبة النضال من أجل تحرير الطبقة العاملة»، تدشين الحزب البلشفى الذى قاد البروليتاريا والفلاحين الكادحين، بقيادة «لينين» فى الصراع للإطاحة بنظام القيصر فى روسيا، وإقامة النظام الاشتراكى.

لقد قامت عدة ثورات ومظاهرات واضطرابات قبل أن تنجح ثورة لينين في ٢٥ أكتوبر عام ١٩١٧ في إقامة دكتاتورية البروليتاريا التي هي المرادف لدولة العمال! وقد قام مجلس السوفييت في اليوم التالي (٢٦ أكتوبر) بإلغاء الملكية الخاصة للأراضي، إلا أنه أكد على حق الفلاحين في العمل داخل نطاق حيازتهم الزراعية. وفي عام ١٩١٩ استطاعت الثورة بناء جيش قوامه مليون جندي هو «الجيش الأحمر» بتأييد شعبي ساحق! وإن كان ذلك لم يمنع من وجود مشكلات اقتصادية ضخمة في الداخل بقدر المشكلات السياسية الحادة في الخارج!

غير أن هذه الأعباء الجسام قد أرهقت مهندس النورة الروسية - كما يسميه المؤلف أحيانًا - فساءت صحته وأخذت في الانحدار لاسيما بعد محاولة الاغتيال الفاشلة التي تعرص لها عام ١٩١٨ - فضلاً عن ساعات العمل الطوال التي ناء بها كاهله، ونوبات الصداع النصفي التي ظلت تطارده. وفي مايو عام ١٩٢٢ أصيب «لينين» بسكتة في الدماغ تركته مشلولاً جزئيًا، وغير قادر على التحدث أو الكثّابة، وإن كان قد استطاع بعزيمة قوية العودة إلى العمل في أكتوبر ؛ فتعلم أن ينطق الأصوات من جديد، وأن يكتب بيده اليسسرى كالأطفال!. غير أن هذه العزيمة القوية قد انهارت تمامًا في الحادي والعشرين من يناير عام ١٩٢٤، ففقدت الشورة الروسية بوفاته قائدها ومشرعها الماركسي العظيم.

هذا هو كتابنا الذى نقدمه اليوم لقراء العربية ، فى سلسلة «أقدَّم لك» التى اعتدنا أن نقدم فيها كل ألوان المعارف الفلسفية والعلمية ، والأدبية والسياسية . . إلخ ؛ بحيث نقدم ثقافة متكاملة لقرائنا . . بالرسوم والصور التوضيحية .

وإنًا لنرجو أن نكون بهذا الجهد المتواضع قد أسهمنا في المشروع الرائد ـ المشروع القومي للترجمة.

والله نسأل أن يهدينا جهيعًا سبيل الرشادء،

المشرف على سلسلة «أقدم لك..» إمام عبدالفتاح إمام

نمهيد

يرقد جثمان لينين الآن باليًا في ضريحه بالساحة الحمراء؛ فقد أصبح لينين هذا، الذي كان مهندسًا لثورة أكتوبر، أثرًا بعد عين لتلك الفكرة الطنانة التي انتحت منحي خاطئًا لتنتهى لا لشيء إلا لنهاية مفجعة، ولن يطول بهذا الجثمان المقام حتى تُكنس هذه العظام مُفسحة بذلك المكان لإقامة مرقص للديسكو أو أحد منافذ مطاعم ماكدونالدز الأمريكية الشهيرة.

أخذت شهرة لينين في الانحدار التدريجي إلى أقصى دركات الذبول الحتمى؛ فبعد أن كان بمثابة الرمز المقدس وبطل أبطال الثورة الروسية الذي كانت تُمجُده أجيال الشيوعيين في كافة أنحاء العالم أصبح مذمومًا مدحورًا باعتباره ذلك الشيطان الذي أرسى قواعد مملكة الطغيان والاستبداد الروسى، ثم انتهى به المقام ليغرق في بحار النسيان كشخص نكرة خامل الذكر ، أغفله التاريخ. هل هناك ثمة سبب يدعونا الآن، إلى أن نأخذ مثل هذا الشخص مأخذ الجد؟ لقد أدار التاريخ ظهره متجاهلًا الحكم الذي صدر في قضية ذلك الرجل؛ فماذا عساه يقول أكثر مما قال ؟

فإذا أعملنا فكرنا فسنجد أن مبادئ الفطرة السليمة تشير علينا بأن الأمر ليس على النحو الذى ذكرنا آنفًا ؛ فمن المؤكد أن التأثير الذى أحدثه لينين فى تاريخ روسيا وأوربا الشرقية على مدار القرن العشرين هو أمر جدير بالتقويم ، إن لم يكن لشيء ، فعلى الأقل للكشف عن المناحى السلبية التى اعترت تلك الثورة ؛ فكيف سيتسنى لنا إدراك مجريات الأمور فى عالمنا المعاصر دون فهم الأهداف الأصلية التى حدت بلينين إلى بناء أول دولة اشتراكية فى العالم ؟ هذا العالم الذى ورثناه عن أسلافنا بعد أن تحددت معالمه من خلال ذلك الصراع الأيديولوجى طويل الأمد بين الشيوعية ورأسمالية السوق الحر.

وهناك غموض سيظل دائمًا يكتنف سيرة حياة لينين، ويتمثل في ذلك السؤال القديم الذي أثار اللغط الكثير دونما حلّ يلوح في الأفق: ألم يكن لينين مغررًا به عندما ناضل من أجل غرس بذور الاشتراكية الماركسية في دولة متخلفة مثل روسيا يقوم اقتصادها بالأساس على الزراعة بينما كان ينص ماركس في جملة ما تواتر عنه من أخبار على أن الاشتراكية هي الطور الثاني من منظومة النمو والارتقاء الخاصة بالدول المتقدمة صناعيًا في أوروبا الغربية؟ بلي، وقد كان الحزب الاشتراكي الديموقراطي في ألمانيا بمثابة الأنموذج الذي احتذى تلك الوصفة الماركسية؛ فقد كان أول حركة بروليتارية جماهيرية تنمو باطراد في تسعينيات القرن التاسع عشر والسنوات الأولى من القرن العشرين؛ حيث انتهج وجهة ماركسية سياسية بدلًا من تلك التي تتسم بالثورية المطلقة.

وعلى الرغم من ذلك، فقد صرح كل من كارل ماركس وفردريك إنجلز، فى واحدة من لحظات التفاؤل أو سمّها الاندفاع التى تخللت تصديرهما «للبيان الشيوعي» عام ١٨٨٢، بذلك «السؤال المعلّق» الخاص بقيام ثورة روسية، معتمدين فى ذلك على « الأوبشكينا Obshchina » التى هى «أحد الأشكال البدائية للملكية العامة للأراضي»، والتى من الممكن أن «تتحول مباشرة إلى أسمى أنحاط الملكية الشيوعية». وقد علّق ماركس وإنجلز على هذا الخيط المتمثل فى «كوميونالية القرية» شبه الأسطورية آمالًا عراضًا فى إطلاق شرارة ثورة عالمية «إذا قُدر للثورة الروسية أن تكون معلمًا للثورة البروليتارية فى الغرب، بحيث تكمل كلتاهما الأخرى؛ فمن المكن أن يصبح النظام الروسى الحالى الخاص بالملكية العامة للأرض نقطة الانطلاق والتطور للمد الشيوعي».

ومنذ منتصف تسعينيات القرن التاسع عشر وصاعدًا ، نجد أن حياة لينين العاصفة والمثيرة للقلاقل ، تتقدم بسرعة على جبهتين أساسيتين : تتمثل أو لاهما في المعارضة العنيفة لليوتوبية الروسية التي كان ينتهجها أسلافه ، وذلك عن طريق مناداته بنظرية ماركسية علمية أكثر تعقيدًا . وتتمثل الثانية في السباحة ضد التيار السائد والمتمثل في الاشتراكية الديمقراطية الخاصة بماركسية الإصلاح السياسي ثم

الاتجاه تدريجيًا نحو تكوين حزب بلشفى يتألف من الصفوة الذين يمثلون قوة ضاربة في المجتمع ، ويهدف إلى الإمساك بزمام الحكم في روسيا من خلال القيام بثورة.

وجدير بالذكر أن إنجازات لينين الرائدة والتي لا تشوبها شائبة تبدو لنا الآن على أنها أفدح أخطائه وأكثرها جسامة، ولعل هذا هو السبب الأساسي الذي يحول دون إصدار تقويم موضوعي عنه، ناهيك عن التعاطف معه.

لذا، فمن المؤكد أن كتاب «أقدم لك لينين: والثورة الروسية» ليس كتابًا كيفيًا موجهًا لبراعم الثوار؛ فهل هناك ثمة شيء أكثر استغلاقًا على الفهم من محاولة سبر أغوار «ثائر ماركسي» يعيش في هذا العصر الذي نحياه، أقصد عصر ما بعد الحداثة؟ ولنفترض جدلاً أن شخصًا كهذا يعيش بين ظهرانينا؛ فهل يعقل أنه، رجلًا كان أو امرأة، سوف يفيد من الطرائق التي أعملها لينين؟ أعتقد أن أمرًا كهذا بعيد الاحتمال. لقد كان لينين يتعامل مع مجريات وظروف اجتماعية وسياسية غايةً في التفرد وفي حقبة ولت ولن تعود. وعلاوة على ذلك، فإن القارئ الذي يستشعر في قرارة نفسه وعلى نحو جازم أنه غير ثوري، سوف يستنير من هذا الكتاب على نحو أكبر، إذا ما وضع نفسه موضع لينين واستعاد إلى مخيلته الفعال التي أتاها لينين والقرارات التاريخية التي اتخذها لحظة بلحظة ، على طول الطريق.

ریتشارد آپیجنا نزی



نسقدم بالشكر إلى أصدقائنا الذين مدوا لنا يد العون ، وكذلك نشكر رايس الذي أضاء لنا الطريق.

التقويم الثوري الروسي (١)

١٧٨٩ - ١٧٨٩ : الثورة الفرنسية.

١٨١٢ : غزو نابليون لروسيا والهزيمة.

أوردها تولستوى في رائعته «الحرب والسلام» (عام ١٨٦٩)

٥ ١٨٢ : ثورة الديسمبريين ضد القيصرية الروسية .

١٨٤٨ : ظهور «البيان الشيوعي» الذي أصدره كل من ماركس وإنجلز قبيل الثورة الأوربية.

١٨٦١: تحريم القيصر ألكسندر الثاني للرق.

ظهـور النارودية Narodism أو «الاشتراكية الريفية» بين أوساط طبقة المثقفين الراديكاليين.

Zemlya i Volya : قوليا Zemlya i Volya النارودية السرية التي استلهمها تشيرنيشفسكي Chernyshevsky.

١٨٦٤ : الدولية الاشتراكية الأولى التي أسسها ماركس وآخرون في لندن .

۱۸٦٩ : نيسشاييڤ ، أحمد مُريدى الفوضوى الروسى باكونين، يوصى بالقيام بعمليات إرهابية كحل للمشكلة الروسية.

٠ ١٨٧٠ : مولد لينين.

- الحرب الفرنسية البروسية.

- ماركس يتنبأ بالثورة الروسية.

١٨٧١: حكومة باريس الاشتراكية.

١٨٧٢ : انهيار الدولية الاشتراكية الأولى في أوروبا.

- ظهور الترجمة الروسية لكتاب ماركس « رأس المال».

- ظهور مؤلف دوستويڤيسكي «المجذوب The Fossessed ».

⁽١) تتبع التواريخ الروسية السابقة على ٣١ يناير ١٩١٨ نظام التقويم القديم (التقويم اليوليوسي)، بينما تتبع التواريخ اللاحقة نظام التقويم الجديد (التقويم الجريجوري) الذي أصبح نافذ المفعول في فبراير من عام ١٩١٨.

- ١٨٧٤ : حركة «الالتحام بصفوف الجماهير» النارودية التي قمعها البوليس القيصري.
- ۱۸۷۰ حـقـبـة الإرهاب النارودى الذى تأثر بنظريات نيــشــاييڤ الادى الدى تأثر بنظريات نيــشــاييڤ "Nechayev" عن الحــزب التــآمــرى وكــذلك بآراء تكاتشــيف "Tkachev".
- انقسام حزب «زمليا إى قوليا» إلى طوائف عدة : إرهابيين (نارودنيا قوليا Narodnya : ۱۸۷۹) ومثيرين للقلاقل (تشورنى بيريدل Peredel) بقيادة بلكانوف Plekhanov)

ـ مولد تروتسكى وستالين.

- ۱۸۸۱ : اغتيال القيصر ألكسندر الثاني بواسطة نارودوڤولتسي Narodovoltsi
- ۱۸۸۳ : تأسیس أول جماعة ماركسیة دیمقراطیة اشتراكیة روسیة فی سویسرا علی ید "Chorny Peredelists" مؤیدی طائفة تشورنی بیریدل السابقة. "Chorny Peredelists"
- ١٨٨٧ : إعدام شقيق لينين الأكبر ، ألكسندر ، ورفاقه من المتآمرين الذين ينتمون إلى المماعة نارودنيا قوليا ، "Narodovoltsi".
- Second Socialist المؤتمر التأسيسي للدولية الاشتراكية الثانية المؤتمر التأسيسي للدولية الاشتراكية International في باريس . بيلكانوڤ يمثل الديمقراطية الاشتراكية الماركسية الروسية.
- Narodie المجاعة ، استعادة مبادئ حزب الشعب النارودي المعرف المعرف
 - ١٨٩٤: الرقابة القيصرية تسمح بتداول الماركسية «المشروعة».

- بدء النشاط العام للينين.

- ۱۸۹۵: القيصر نيكولا الثاني يستعمل حكمه بمذابح للعمال المضربين في ياروسلاڤل Yaroslavl . إلقاء القبض على لينين وتوقفه عن ممارسة نشاطه كمسئول نقابي عن عمال المصانع ونفيه إلى سيبريا حتى عام ١٩٠٠ .
- ١٨٩٨: المؤتمر الأول الجهيض لإنشاء حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي، المعروف اختصارًا بـ (RSDLP) في مينسك.

- ١٨٩٩: لينين ينتقد ، من منفاه ، الدعوة الديمقراطية الاشتراكية إلى الإصلاح.
- ۱۹۰۰ : تأسيس صبحيفة «إيسكرا» Iskra على يد لينين وبيلكانوڤ وآخرين في جنيف.
 - -قيام لينين بتوجيه عملية انتشار شبكات الحزب السرى في روسيا.
- ۱۹۰۱ : تأسيس الحزب الثورى الاشتراكى ، المعروف اختصاراً باسم "SR" على يد الناروديين المحنكين Narodniks ، والجوتيين Gots وكذلك تشيرنوڤ Chernov وآخرين ، وهو الحزب الذى تورط فى العديد من العمليات الإرهابية .
- RSDLP : انعقاد المؤتمر الثانى لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي RSDLP في بروكسل ولندن والذي انتهى بالقطيعة بين البلشڤيين والمنشڤيين.
 - استقالة لينين من صحيفة «إيسكرا»-
 - ١٩٠٤ : إصدار لينين لصحيفة جديدة هي «ڤيريود» Vperyod
 - إعادة تنظيم الحزب البلشقى في روسيا.
 - الحرب الروسية اليابانية.
 - اغتيال بلهيف Blehve على يد أحد أعضاء الحزب الثورى الاشتراكي.
 - إضراب عمال صناعة البترول في باكو.
 - ٠ ١٩٠٠ : الأحد الدامي، إضراب عام، وقيام أول ثورة روسية.
- تأسيس مجالس العمال المنتخبة Soviets في بطرسبرج وموسكو .. إلخ، وتأسيس حزب كاديت Kadet البرجوازي الليبرالي.
- القيصر يستعيد قبضته على البلاد ، إلا أنه يقدم تنازلاً بإنشاء مجلس الدوما التشريعي Duma (البرلمان).
 - ١٩٠٦ ـ انتخابات مجلس الدوما.
- مؤتمر الاتحاد الرابع لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي RSDLR فــــي ستوكهلم.
 - ستوليبن Stolypin يقوم بحل مجلس الدوما الأول في يوليه.
 - ١٩٠٧ : مؤتمر حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي الخامس.

- ستوليبن يقوم بإلقاء القبض على النواب الديمقراطيين الاشتراكيين، وحل مجلس الدوما الثاني في يونيه.
 - افتتاح مجلس الدوما الثالث في نوفمبر.
 - لينين يغادر روسيا حتى عام ١٩١٧ -

۱۹۰۸ - ۱۹۱۰: «قضية مجلس الدوما» تتسبب في إحداث المزيد من الانقسامات الطائفية داخل حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي .

- . كفاح لينين ضد الطائفة البلشفية المعادية للدوما.
- ۱۹۱۲ : مؤتمر الحزب البلشقى في براج يقرر المشاركة في انتخابات مجلس الدوما الرابع.
 - تنظيم جريدة رسمية للحزب تحمل اسم براقدا Pravda.
 - ارتكاب مذابح ضد العمال المضربين في مناجم لينا جولد .
 - ١٩١٤: اندلاع الحرب العالمية الأولى.
- انهيار الدولية الاشتراكية الثانية فيما بين «مدافعين» وطنيين ومسالمين وانهزاميين عالميين.
- ۱۹۱۵ : مؤتمر زيمروالد الأول المناهض للحرب يرفض استراتيجية لينين الخاصة بالنزعة الانهزامية الثورية Revolutionary defeatism

١٩١٦ : يحظى موقف لينين بتأييد اليسار العالمي .

- . ازدياد عدد الإضرابات في روسيا.
 - اغتيال راسبوتين.

١٩١٧: ثورة فبراير: الإطاحة بالقيصر.

- اقتسام السلطة الثنائية بين مجلس السوڤييت في بتروجراد والحكومة البرجوازية المؤقتة.

فبراير: أكتوبر: قادة السوڤييت المنشڤيين وقادة الحزب الثورى الاشتراكي يؤيدون الحكومة المؤقتة ويقبلون حقائب وزارية.

أبريل: عودة لينين إلى روسيا

ـ بدء الصراع ضد السلطة الثنائية.

مايو: كيرنسكى ، أحد أعضاء الحزب الثورى الاشتراكى ، يترأس الحكومة المؤقتة يونيه: كيرنسكى يستأنف الحرب ضد ألمانيا.

يوليو: فشل الثورة الشعبية المؤيدة لمجلس السوڤييت.

_إجراءات مضادة للثورة تقوم بها قيادة الحزب الثورى الاشتراكى والمنشفيين والحكومة المؤقتة.

- اضطهاد أعضاء الحزب البلشقى.

ـ لينين يدخل مخبأه.

أغسطس: فكرة الديكتاتورية العسكرية تداعب مخيلة كيرنسكي.

سبتمبر: البلشقيون يحصلون على الأغلبية في بتروجراد ومجالس السوڤييت على الأعلبية في بتروجراد ومجالس السوڤييت على الأعلبية في بتروجراد ومجالس السوڤييت

ثورة أكتوبر: لينين يقود البلشڤيين إلى السلطة.

_إلقاء القبض على الحكومة المؤقتة.

ـ البلشقيون ينظمون حكومة سوڤيتية.

ديسمبر: مفاوضات السلام مع ألمانيا في برست ـ ليتوڤسك .

يناير ١٩١٨: المؤتمر الثالث مجالس السوڤييت يصدق على حل المجلس التأسيسي.

- الألمان يمدون يد المساعدة لتشكيل قوات «بيضاء» مناهضة للثورة في أوكرانيا.

_مجالس نقابات عمال المصانع تصدق على إدارة الحزب البلشقى المركزية للاقتصاد.

فبراير: احتلال الألمان لأراض مهمة، وتهديدهم لبتروجراد.

مارس: الموافقة على معاهدة برست ـ ليتوڤسك للسلام ، على الرغم من معارضة اليسار الشيوعي المستميتة لها .

١٩٢٠-١٩٢٠ : الحرب الأهلية : الصراع ضد القوات البيضاء وقوات التحالف.

ـ الشيوعية الحربية War Communism ـ

١٩١٩: تأسيس الشيوعية الدولية الثالثة.

ـ هزيمة عامة تلحق بالثورات خارج روسيا .

، ١٩٢١ - ١٩٢١ : مجاعة ، اضطرابات وشغب ضد الحزب البلشقى

_إضرابات وقلاقل قام بها الفلاحون.

_جدل واسع النطاق يثيره الشيوعيون اليساريون داخل الحزب حول نقابات العمال وإدارة العمال ومصادرة الملكيات... إلخ.

مارس ۱۹۲۱ : ثورة كرونستادت Kronstadt

- لينين يُطلق السياسة الاقتصادية الجديدة في المؤتمر الحزبي العاشر، وهي عبارة عن سوق حر محدود مع وضع نهاية للشيوعية الحربية.

١٩٢٢ : مؤتمرات جنوة ورابالو تقيم علاقات تجارية مع دول غير شيوعية.

_إصابة لينين الأولى وانقطاعه عن العمل المنتظم.

_ صراع لينين الأخير ضد البيروقراطية والشوڤينية.

والدعوة إلى ثورة ثقافية والتنبؤ بمخاطر ديكتاتورية ستالين.

١٩٢٤ : وفاة لينين.





سهال لينين المُحيرِّر

إنشاء حزب ثورى يكون بمثابة تعبير منظم للعمل الجمعى لقد كانت هذه استراتيچية لينين ولب الماركسية لينين ولب الماركسية السياسية.

أنطونيوجرامشى (1) (1970 - 1091) فيلسوف ماركسى ومؤسس الحزب الشيوعى الإيطالى ومنظم محالس سوقيت المصانع في تورين في الفترة ما بين (1919-1971).

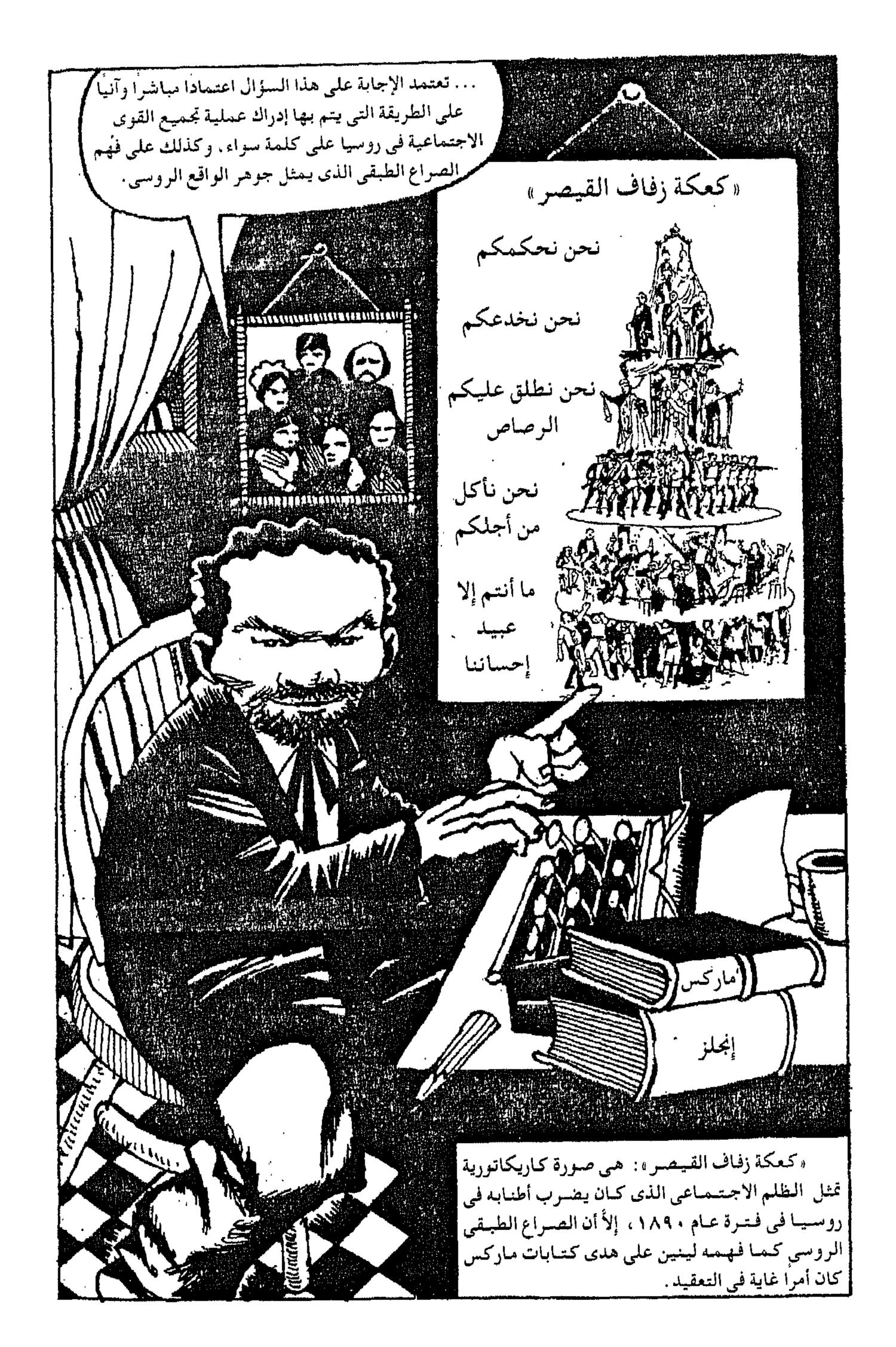
لم تكن الثورة الروسية نتاجًا تمخض عن عمل فردى ، بل عن ملايين من الروس الذين أفنوا أنفسهم لإخراج هذه الثورة ، إلا أن لينين ظل أعظم خبير تكتيكي ماركسي على الإطلاق ، وذلك لأنه أدرك هذه الحقيقة ووعاها جيدا .

في عام ١٨٩٤ ، أي عندما كان لينين يناهزِ الرابعة والعشرين ، بدت الثورة أمراً بعيد المرام. ألم يكن لينين حالمًا أو لنقُل ماركسيا عمليًا عندما طرح هذا السؤال.

... ما الطريقة التي يتحتم بها أن تعمل الأفعال الموجهة لإحداث نظام اشتراكي على اجتذاب جموع الجماهير، وذلك حتى تؤتى ثمارها المتمثلة في نتائج جدية ؟



(١) وقد أصدرت محكمة فاشية عام ١٩٢٨ حكمها على جرامشى بالسجن عشرين عامًا بسبب أوجه نشاطه الثورية، وقد كتب «صور من السجن»، وقد انتشر بين الأحزاب الشيوعية في أوروبا في العقد الثاني من القرن العشرين (المراجع).



القيصرية ما ممى إلا إقطاع

الدولة ما هي إلا شيء يتوحد مع شخصية ملك الملوك ذي البأس الشديد والسلطة المطلقة، أي القيصر.

القيصر نيقولا الثاني (١٨٦٩ -١٩١٨)



ولكن، من أين تأتى هذه «السلطة المطلقة» التي يتمتع بها القيصر؟ ظل القياصرة الرومان منذ عام ١٦١٣ يستمدون قوتهم من النظام الإقطاعي، أي طبقة صغيرة من النبلاء الذين يمتلكون المسلطة الذين المتلكون المسلمة عنه النبلاء الذين المسلمون المسلمة الم



من ذا الذي يُدير دفة الدولة؟

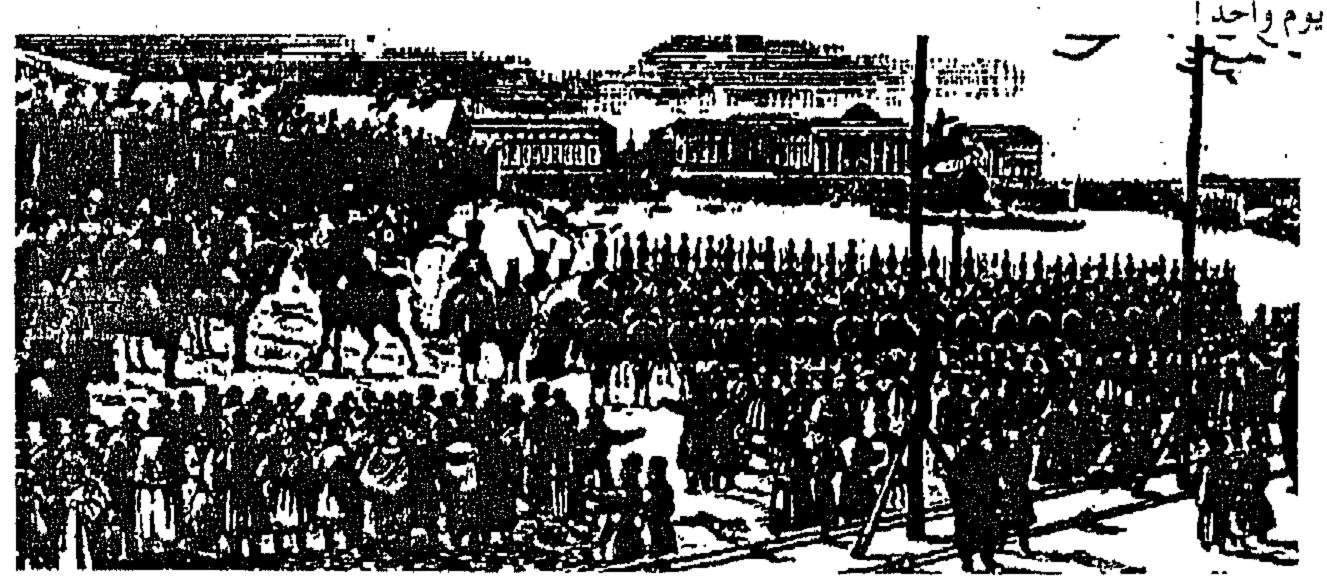
كانت مساحة الإمبراطورية القيصرية مترامية الأطراف، تضم بين جنباتها أناسًا ذوى أعراق ولغات متباينة (فقد كانوا يمثلون عُشر تعداد الجنس البشرى بحلول عام ١٨٧٠!).



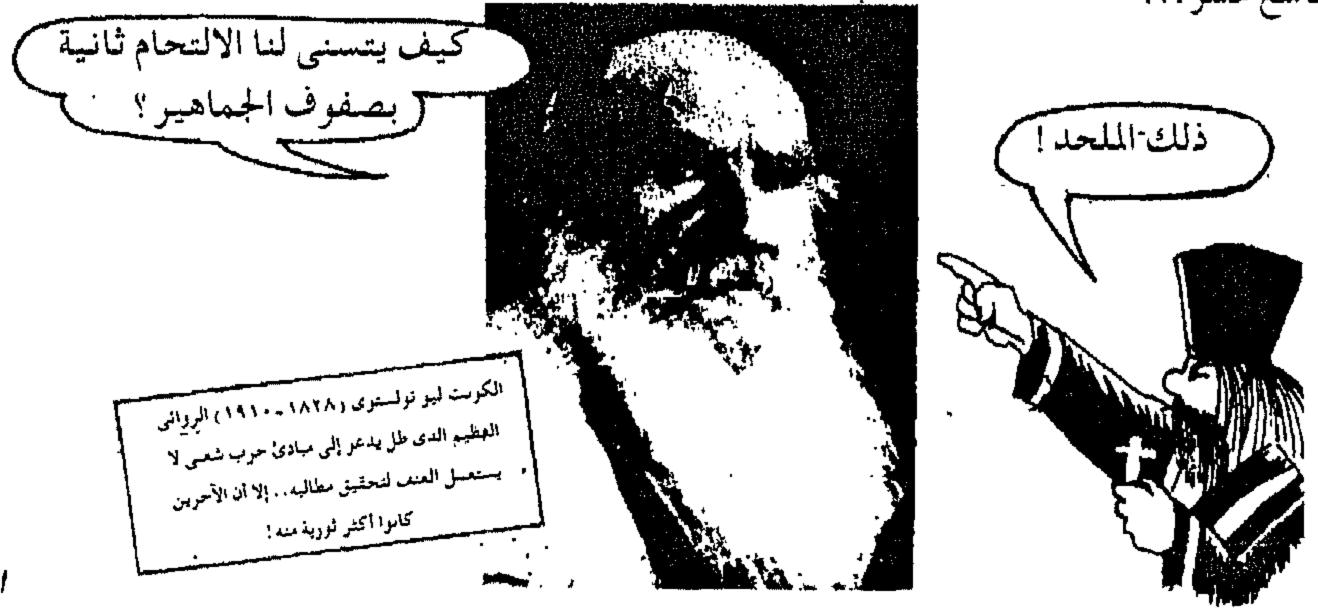
اندلعت ثورات واسعة النطاق قام بها الفلاحون: ومن أشهرها تلك التي قادها سستسينكارازين Stenka Razin في القرن السابع عشر.. وتلك التي تزعمها إيمليان بوجاتشوف Emelyan Pugachev عام ۱۷۷۳.



وفي السادس والعشرين من ديسمبر عام ١٨٢٥ حاول ضباط الجيش الإطاحة بالقيصر نيقولا الأول، متأثرين في ذلك بالمبادئ الجاكوبية للثورة الفرنسية، إلا أن ثورة هؤلاء الديسمبريين لم تصمد أكثر من



لم يكن هؤلاء الديسمبريون آخر الأرستقراطيين المنشقين الذين طرحوا ذلك السؤال المحير الخاص بالقرن التاسع عشر...



حرکة إصلح عام ١٨٦١

أدت هزيمة روسيا في الحرب الكريمية Crimean war التي استمرت في الفترة من ١٨٥٣ م ١٨٥٦ إلى تفشي المجاعة وإثارة القلاقل في الريف الروسي، وهنا كان لزامًا على القيصرية الروسية أن تواجه مشكلة متفاقمة تتمثل في السؤال التالي: كيف يتسنى للقيصر أن يحتفظ بولاء الجيش الذي يبلغ تعداده زهاء المليون جندي، والذي يمثل العبيد ٩٠٪ منهم ؟

لقد فعل هذا من خلال مناورة غاية في الدهاء....

قام القيصر بتحريم القنانة (عبودية الأرض) عام ١٨٦١!





حقا، لقد أصبح الفلاحون «أحرارًا» إلا أن كواهلهم أصبحت أيضًا تنوء بأقساط العتق والرهون والضرائب، حيث كان لزامًا على القيصر أن يُعوِّض مالكى العبيد السابقين عما نزل بهم من خسارة (وعلى أية حال فقد ظلَّ هؤلاء الملاك مالكين للأراضى!) وقد أنحى الفلاحون باللائمة على مُلاَّك الأراضى وعلى جابى الضرائب، لا على القيصر «والدنا الصغير» rodnoi otets الذي أعتق رقابهم.

ما الذي أسفرت عنه حركة إصلاح عام ١٨٦١؟

نمت الرأسمالية في روسيا نمواً سريعًا جداً بعد عام ١٨٦١ لدرجة أنها حققت في عقود معدودة تحولًا كان سيستغرق قرونًا طوالًا ، لو قُدر له أن يحدث في أي من دول أوروبا العريقة.



٠٧٪ من الأقنان لا يمتلكون أرضًا تكفى لإعالة أسرهم، وقد كان هذا «الجيش من الجوعي» مصدرًا للعمالة الرخيصة التي تلقفتها الصناعة الرأسمالية.

... التطور السريع للرأسمالية..

لقد كان ذلك المزيج الذى جمع بين المؤسسات الرأسمالية وبين الإقطاع وبين المزايا الأرستقراطية فى بوتقة واحدة أمراً غريبًا ومتناقضًا، ولذا فقد أنتج نماذج أصلية من الرأسماليين التشينوڤيين، أمثال كونت س. ى . ويت S.y. Witte (1910 - 1910) الذى بدأ حياته المهنية كمدير بالسكة الحديد ثم ارتقى السلم الوظيفى ليصبح وزيرًا للاقتصاد والمالية، ويحصل على لقب «كونت». لقد وضع ويت روسيا على القاعدة الذهبية، وأنشأ مصارف مالية، وأعطى قروضًا خارجية ... إلخ.



يخبرنا المؤرخون بأن الرأسمالية أبلت بلاءً حسنًا تحت لواء القيصرية، إلا أنه غاب عن أذهانهم أن يذكروا لنا أن مالكي الأسهم الغربيين كانوا يمتلكون ٩٠٪ من مناجم روسيا و ٥٠٪ من صناعاتها الكيميائية وما يربو عن ٤٠٪ من مصانع مواد البناء بها، وكذلك ٢٠٪ من مخزونها البنكي؛ أي أن روسيا القيصرية، في واقع الأمر، لم تكن سوى مستعمرة غربية!

الناروديون(١)

كان الناروديون أول الاشتراكيين الثوريين في روسيا، وقد اشتق هذا الاسم من لفظة نارود narod التي تعنى الشعب أو الفلاحين. كان الناروديون مشقفين راديكاليين (كما عُرِفوا أيضًا باسم النخبة المثقفة) رفضوا الانخراط في صفوف طقت الذيلاء ما المثقفة المثقفة المثقفة المثقفة المثقفة المثقفة المثقفة المثقفة المثلثة في الم



ـ باد الفلاحين بطبيعتهم طبقه توريه . ـ بأن كوميون الفلاحين القديم المعروف باسم أوبشكينا يصلح لأن يكون أساسًا لاشتراكية الفلاحين الروسية والفريدة من نوعها .

- بأن الرأسمالية شر تستطيع روسيا النجاة منه من خلال التوجه مباشرة إلى اعتناق الشيوعية ، وذلك من خلال ثورة الفلاحين.

⁽١) النارودية: أى الشعبية، وهي أيديولوجية جماعات الفلاحين الصغيرة في روسيا التي نشأت في العقد الثامن من القرن التاسع عشر تدعو إلى تصفية الإقطاع وتوزيع الأرض الزراعية على الفلاحين (المراجع).

«الالتحام بصفوف الجماهير»

كانت حركة زمليا إى قوليا أو حركة نارودية سرية ، وتعنى كلمة «زمليا» «الأرض» وكلمة «قوليا» «الإرادة» أو «الحرية» ، وقد انقسمت هذه الحركة التى أنشئت عام ١٨٦٢ بين مشايعين باكونين ومناصرين للاقروف.



لقد ألهب القادة النارودنيون جموع الشعب، فكونوا ما عُرف بحركة خوزديني في نارود؛ أي «الالتحام بصفوف الجماهير» .. ففي «صيف عام ١٨٧٤ المحموم» هجر آلاف الشباب الموسرين دراستهم الجامعية لينضموا للجماهير في الريف . وانتهى عام ١٨٧٤ بعمليات اعتقال جماعية ـ واكتشاف أن جموع الفلاحين ما تزال على وفائها للقيصر ـ يا لهم من سُذَّج ! هل هم سُذَّج أو مثاليون؟ هم الاثنان معًا ، إلا أن التاريخ لم ير قبلاً شيئًا يشبه هذه الهجرة الجماعية التي قام بها المثقفون لينخرطوا في صفوف العامة!

نظرية الاعلماب النارودس

لقد لقنت أحداث عام ١٨٧٤ أتباع الأقروف درسًا لن ينسوه عن أهمية الحاجة إلى حزب منظم ... على الطريقة التي وضعها قائدان نارو دنيان آخران:



كان پ.ن. تاكاشيف ينتمى لطبقة النبلاء، وكذلك فقد كان أحد الثوريين السريين، وقد نشر في منفاه عام ١٨٧٣ صحيفة باسم «نابات» التي تعنى «ناقوس الخطر» تدعو إلى الإمساك بمقاليد الحكم من خلال أقلية ثورية، وذلك من أجل تحقيق إصلاحات اشتراكية باستخدام آليات إدارة الدولة.

كان س. چ. نيشايش (١٨٤٧ -١٨٨٨) مدرسًا وإرهابيًا ينحدر من طبقة العمال ، كتب «موجز تعاليم الثورة» بالاشتراك مع باكونين ، وتوفى في السجن .

فى عام ١٨٧٨ ، قامت قيرا زاسوليتش (١٨٥١ ـ ١٩١٩) بإطلاق الرصاص على عمدة بطرسبرج الذى كان يُدعى تريبوف ، وذلك عقب إصدار هذا الأخير أمرا بجلد أحد الطلبة النارودينين ، إلا أن المحكمة برأت ساحتها ، وقام أصدقاؤها بتهريبها خارج البلاد حتى لا تكون عرضة لإلقاء القبض عليها ثانية .



لم تكن أهداف الناروديين السياسية متطرفة في بادئ الأمر؛ فقد كان كل ما يصبون إلى الله هو تمليك أراض للفلاحين وإقامة نقابات للعمال وإقامة برلمان ونظام جمهوري، إلا أنهم التجأوا إلى الإرهاب باعتباره السلاح الوحيد لديهم، والذي يستطيعون به تحقيق أبسط الإصلاحات الديمقراطية.

وفى أحد مؤتمرات الحزب السرية عام ١٨٧٩، أدت قضية التكتيكات التى ينبغى اتباعها إلى انقسام حزب زمليا إى قوليا إلى طائفتين؛ فقد عمدت طائفة نارودنايا قوليا، والتى تعنى «حرية أو إرادة الشعب»، إلى القيام بعمليات إرهابية ضد موظفى الحكومة والقيصر ذاته.



كانت سوڤيا بيروڤسكايا (١٨٥٣ - ١٨٨١) ابنة چنرال قيصرى، وقد بدأت حياتها المهنية كمدرسة في إحدى مدارس العمال، وكان أ. ى. زيليابوڤ (١٨٥٠ - ١٨٨١) ينحدر من أسرة من الأقنان، بينما كان س. ن. خالتورين (١٨٥٦ - ١٨٨٢) نجارًا، وقد أنشأ النقابة الشمالية للعمال الروس، وقد تحول إلى الإرهاب عقب فشل هذه النقابة. وبحلول عام ١٨٨٤ أدت عمليات الاعتقال والنفى والإعدام إلى القضاء على ذلك النفر القليل من الإرهابيين النارودنيين.

هذا عن الطائفة الأولى ، أما الطائفة الثانية التى انشقت عن حزب زمليا إي قوليا ، فقد اسمّت نفسها كورنى بيريدل أو «قسم السود» ، والذى كان معنيا بإعطاء أنصبة متساوية من الأراضى «لطائفة السود» أى الفلاحين . وقد رفض قائداها بلخانوڤ وأكسنيلورد ، اللذان كانا طالبين سابقين يدرسان التعدين ، الإرهاب كسلاح للإصلاح السياسى .



وفي عام ١٨٨٣ ، قام هذا الثلاثي المنفى وقتئذ بإنشاء أول جماعة ماركسية لتحرير العمال في سويسرا، ولكن ماذا كان يعتقد كل من ماركس وإنجلز في روسيا؟

كان ماركس ببرثى حقًا لحال النارودبين...

كان ماركس وإنجلز على صلة بثلاثة نشرت ترجمة باكسونين «للبيان/ الشـــــوعي» في جـسريدة هيــرزن «الناقوس»، وقد أثر بعض النارودييون مثل تشيرني شيفسكي تأثيرا كبيرا على ماركس وإنحلز لدرجة أنهما تعلما الروسية، كما أن ماركس أراد أن يعيد كتابة «رأس المال»، وذلك حتى يستطيع تضمينه جزءا عن الاقتصاد الروسي.

أجيال من الشوريين الروسيين، وقلل روسيا .. يالها من بلد غريب ومضحك ربما تستطيع أن تتفادى الرأسمالية ؛ فهناك أكثر من سبيل إلى الاشتراكية.

إلا أن علاقته مع الروس المنفيين لم تكن دائما على ما يرام! · فقد قام ماركس بطرد باكونين من «الدولية الاشتراكية الأولى» عام ١٨٧٢.



قام ماركس وإنجلز عام ١٨٨٢ بكتابة تمهيد لترجمة بلخانوف الجديدة لـ«البيان الشيوعي».

«إِذَا قُدَّرَ للشورة الروسية أن تكون معلماً للشورة البروليتارية في الغرب، بحيث تكمل كلتاهما الأخرى، في الممكن أن يصبح النظام الروسي الحالي الخاص بالملكية العامة للأرض نقطة الانطلاق والتطور للمد الشيوعي»

إِلاَّ أنه بعد وفاة ماركس عام ١٨٨٣ ضاق إنجلز باشتراكية الفلاحين النارودية ذرعاً.



ماذا كان يعنى إنجلز؟



-أولاً : «الشعب» ليس مثل الخميرة التي ترتفع كلها جملة واحدة.. -ثانيًا : لقد اعتقدوا أنهم يستطيعون التعامي عن الرأسمالية ، إلاً أن الرأسمالية كانت دائمًا موجودة هناك بالفعل!





لقد كانت كل الثورات الكبرى في التاريخ الغربي (حتى عام ١٩١٧) ثورات برجوازية... مثل الثورة الإنجليزية (١٩٤٧) والثورة الألمانية (١٨٤٩) والثورة الألمانية (١٨٤٩).









وطبقًا لما يراه إنجلز، فقد كان من الممكن للثورة البرجوازية الألمانية عام ١٨٤٩ أن تنجح ...

لو أن قوتها المحركة كانت منبعثة من الفلاحين والعمال!



. . . نبذة قصيرة عن سيرته الذاتية . .

ولد لينين ، الذى كان اسمه فلاديمير إيليتش أوليانوڤ فى العاشر من أبريل عام ١٨٧٠ فى بلدة سيمبرسك (تدعى الآن إليانوڤسك) (١)، وهى حاضرة ريفية على القولجا.

والده يدعى إيليا نيكولايتش إيليانوف كان ينتمى لحزب التشينوڤيين. عمل مفتشا على المدارس الحكومية، وتمت ترقيته إلى طبقة النبلاء عندما عين «عبضوا بالمجلس المدنى». عام ١٨٧٤.

والدة لينين تدعى مساريا ألكسندرو قنا بلانك، وهى ابنة جراح من طبقة ملاك الأرض. توفيت عام ١٩١٦.



⁽١) نسبة إلى عائلة لينين «أوليانوڤ » (المراجع).

... كانت أسرة إوليانوف بسيطة وسعيدة ...

«كان كل من ماركس وإنجلز، مؤسسسى الاشتراكية العلمية الحديثة، ينتميان إلى النخبة البرجوازية المثقفة»

لينين



«ساشا» . . ذلك الثورس الصغير

كان ساشا غاية في الجد والذكاء والهدوء.. ولعل هذا ما جعله يبدو طالبًا مثاليًا في جامعة بطرسبرج...

وفي عام ١٨٨٦ -أى في نفس العام الذي توفي فيه والده - حصل «ساشا» على ميدالية ذهبية في علم الحيوان لدراسته عن الديدان الحلقية وبعد عدة شهور قام ساشا برهن منده المالية المثنية عن دياه ت



اكتشفت شرطة بطرسبرج هذه المؤامرة عرضًا، فألقى القبض على ساشا، وتمت محاكمته... وفي الثامن من مايو عام ١٨٨٧ تم إعدامه مع أربعة من زملائه...





لينين عام ١٨٨٧

لم يولد أحد ماركسيًا .. ولا حتى ماركس ذاته!











تلك التي لم تعد أسرة محترمة بعد كل ما حدث...



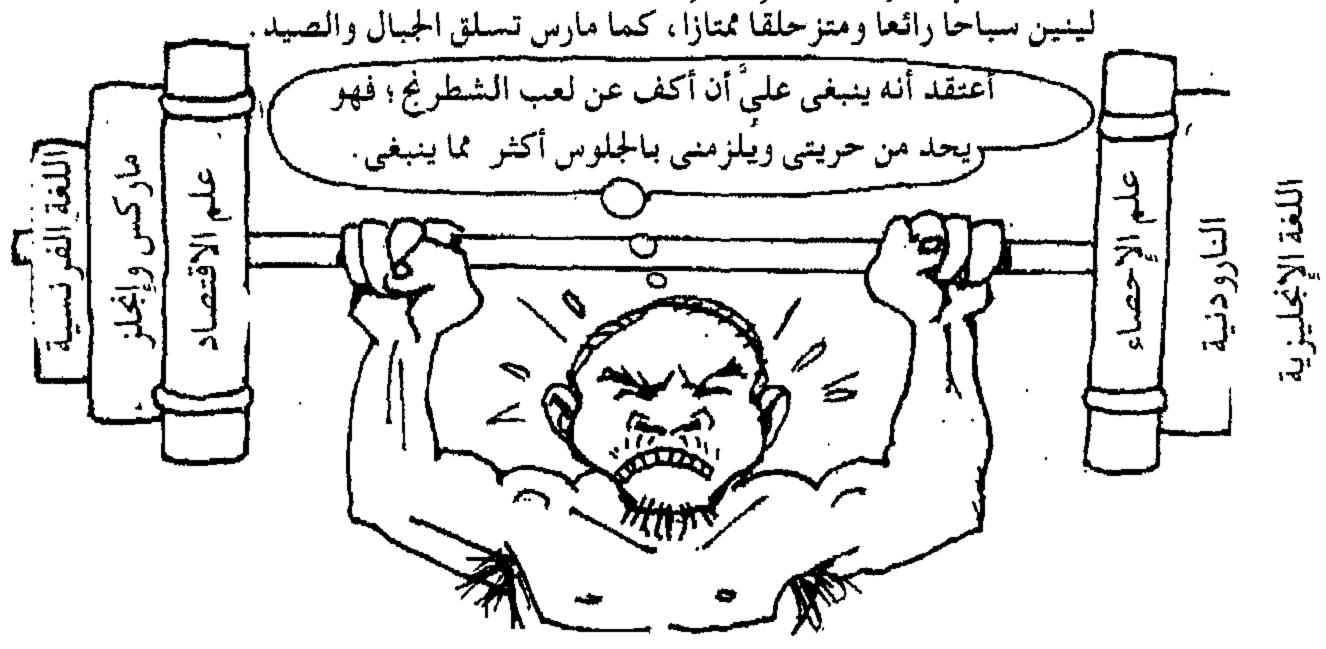
إلا أن قولوديا سرعان ما انخرط في مظاهرة طلابية ،ألقى القبض عليه إثرها وطرد من الجامعة في الخامس من ديسمبر عام ١٨٨٧!



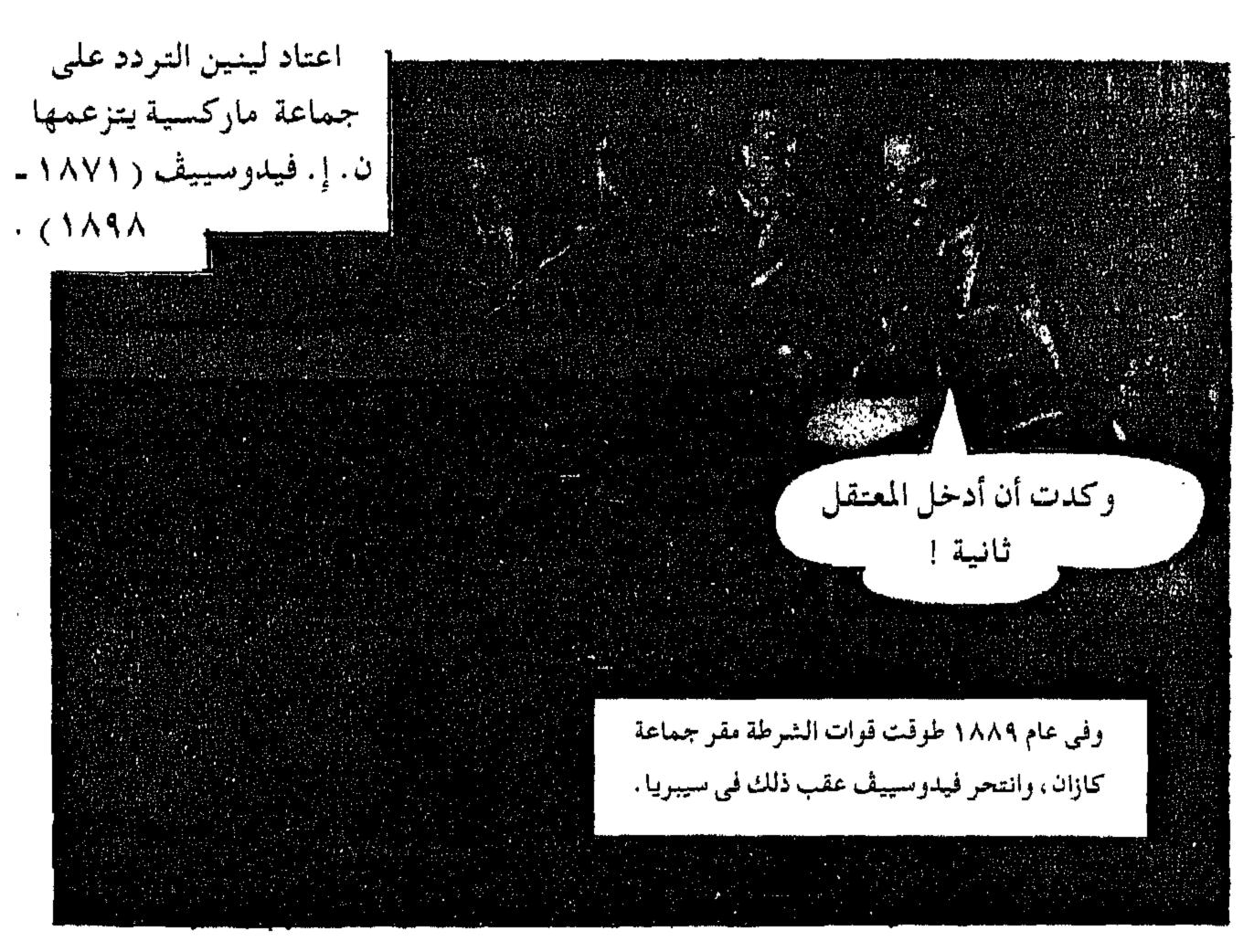
سُمح للينين عقب طرده من جامعة كازان باللحاق بأخته أنّا في ضيعة والدتهما بكوكوشيكنو على بُعد ٣٠ ميلاً، وكلاهما أصبح الآن تحت رقابة الشرطة.. وعقب ذلك وصلت ماريا أليكسندرو فنا بصحبة الأطفال الصغار؛ حتى تعتنى بهذين «المجرميْن» الخطيرين.



ظل لينين يدرس بجد في تلك الفيرة العصيبة، كما احتفظ بدرجة فائقة من اللياقة البدنية! فقد كان



وفى خريف عام ١٨٨٨ ، سُمح له أن يدخل كازان ثانية ، ولكن ليس إلى الجامعة . . . فقد كانت الشرطة تعتبره شخصًا «غير مرغوب فيه» .

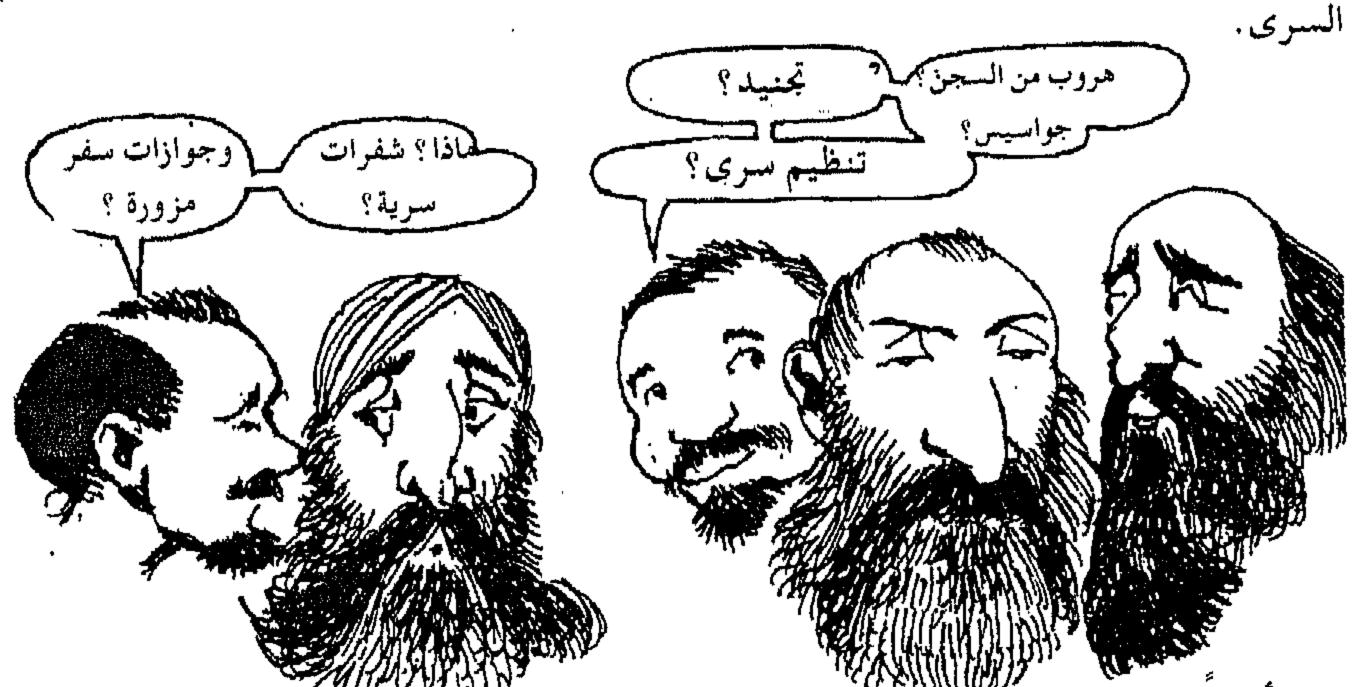


عندها تحول لينين إلى قراءة كتابات «مؤسس الماركسية الروسية» المنفى . .



في أكسوبر من عام ١٨٨٩ ؟ انتقلت أسرة إوليانوف إلى سامرى، وهي مدينة نائية ومنعزلة، لا يوجد بها صناعات ولا جامعة، إلا أن العديد من النارودوڤولتسيين الذين أطلق سراحهم من سيبريا يعيشون هناك تحت مراقبة الشرطة.

وهناك ، انتزع قولوديا من قُدامي المحاربين والسياسيين المحنكين معلومات عن طرائق التنظيم



وأخيرًا، في عام ١٨٩٠ سمحت له السلطات بأداء امتحانات في بطرسبرج كطالب منتسب من الخارج (وهو أشبه ما يكون «بالحجر السياسي») في نوفمبر من عام ١٨٩١ استطاع لينين اجتياز المقررات الدارسية لسنوات الجامعة الأربعة في سنة واحدة، وكان ترتيبه الأول. وبالإضافة إلى ذلك فقد كان لديه بعض الوقت لترجمة «البيان الشيوعي».



عمل لينين لبعض الوقت كمحام تحت التدريب في سامرا،... إلا أن هذا لم يدم طويلا...



ظهرت أول ترجمه روسية على الإطلاق - لكتاب «رأس المال» على يد الاقتصادى النارودنى ن.ف. دانيلسون عام ١٨٧٢.



إِلاَّ أن الشرطة القيصرية أيضًا مهتمة بالماركسية!

كانت الشرطة تعتقد، مثلها في ذلك مثل النارودنيين، أن الرأسمالية ليس لها صلة من قريب أو بعيد بروسيا؛ فقد كانت الشرطة تعتقد أن النارودية هي الخطر الوحيد الذي يتهدد روسيا.



«الماركسية الشرعية»

سمح الرقيب في عام ١٨٩٤ بنشر مقال ماركس يهاجم النارودنية.

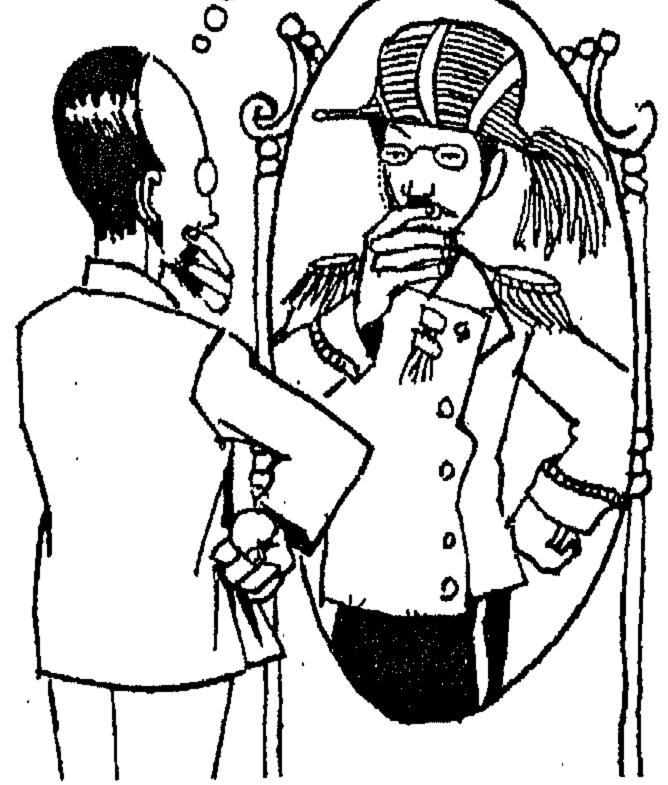
وعلى مدار السنوات الخمس التالية، سمحت الرقابة القيصرية بنشر نصوص ماركسية معتقدة أنها ﴿ وَكَانِت هذه بداية «الماركسية غاية في التعقيد والإبهام بالنسبة لعامة الشعب... الشرعية» . لقد كان خطأ «جسيمًا»؟ فقد التهم الصغار كتبنا التهاما . . . \مذكرات نقدية احول قضية تطور حول مشكلات النظرة الواحدية النمو الاقتصادي في التاريخ. ﴿ دراسة بليخانوف ب .ب ستروڤه للمادية الماركسية (19££_1AV+)

وفى أحد الأوساط الماركسية فى بطرسبرج صرح لينين عام١٨٩٤ بشكوكه المتزايدة حول جدوى «الماركة الجديدة» من الماركسية، والتى ابتدعها ستروقه ..





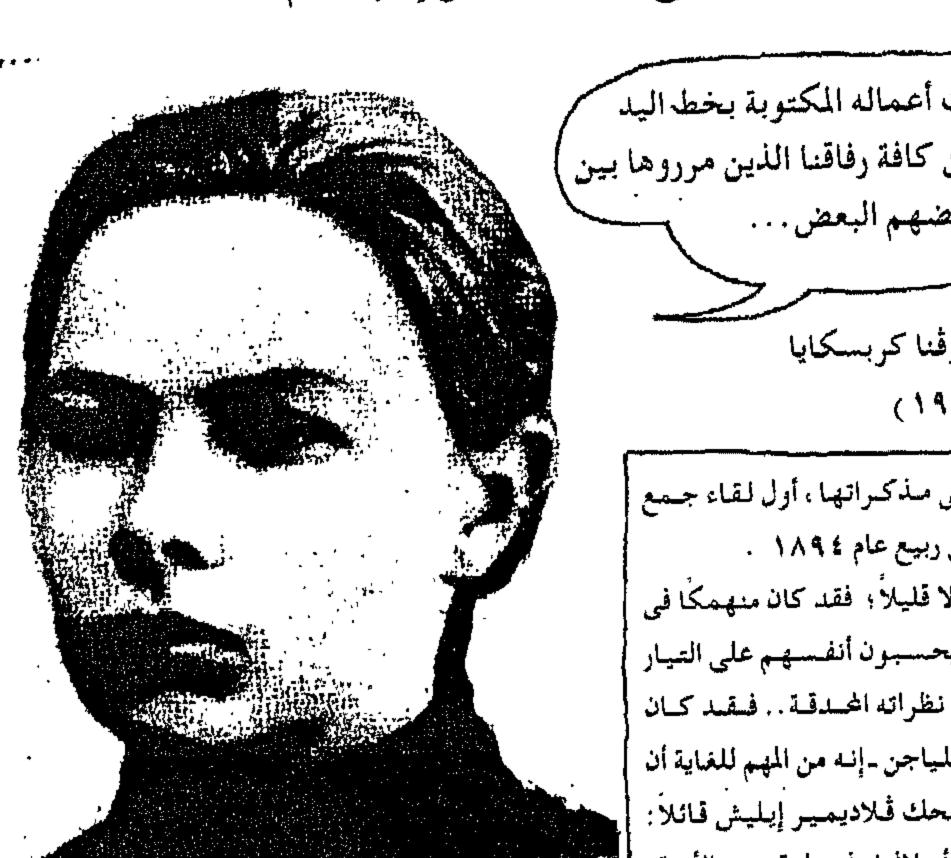
يا له من مسكين! هذا اللينين لا يستطيع أن يرى أن طبقة ضعيفة من البروليتاريا لا بد لها أن تحتاج إلى مساعدة طبقة أقوى من البرجوازيين الليبراليين، وذلك في نضال مزدوج ضد النظام القيصري...



أدت ليبرالية ستروف إلى معارضته للماركسية، وانتهى به المقام كمُوال للنظام الملكى ومؤيد للقمع العسكرى للاشتراكية في عام ١٩١٧!

أقرب الرفاق إلى قلب لينبن.

كان لينين معروفًا بالفعل في بطرسبرج قبل أن يصل إليها عام ١٨٩٣ ...



.. فقد راجت أعماله المكتوبة بخط اليد وبعناية فائقة بين كافة رفاقنا الذين مرروها بين بعضهم البعض...

> نادزهدا كونستانتدينوفنا كربسكايا (1979-1179)

تصف زوجة لينين المرتقبة. في مذكراتها، أول لقاء جمع بينهما في أحد الأوساط الماركسية في ربيع عام ١٨٩٤ .

"لم يتحدث قلاديمير إيليتش إلا قليلاً؛ فقد كان منهمكا في تأمل الحضور، وأصبح هؤلاء الذين يحسبون أنفسهم على التيار الماركسي يساورهم بعض القلق من نظراته المحدقة . . فعد كان أحدهم يقول - وأعتقد أنه كان شيقلياجن - إنه من المهم للغاية أن نعمل في لجنة محو الأمية، وهنا ضحك ڤلاديمير إبليش قائلاً: "حسنًا ، إذا أراد أحدهم أن ينقذ وطن أسلافنا ، في لجنة محو الأمية ، فلن نوقفه.



من می کربسکایا؟

تنحدر كربسكايا من أسرة أرستقراطية ضربها الفقر؛ فقد أُوقف والدها عن الخدمة المدنية لاتجاهاته الليبرالية. وعندما بلغت الرابعة عشرة اضطرتها ظروف المعيشة وشظف العيش إلى أن تعيل نفسها من خلال التدريس، وفي عام ١٨٩٤ التحقت بأول جماعة ماركسية في بطرسبرج، وقامت بالتدريس المسائي للعمال، وكذلك في مدارس يوم الأحد.

وبعد ثورة عام ١٩١٧، شغلت كربسكايا منصب مفوض تعليم الكبار، وقد ظلت كربسكايا طيلة عمرها محاربة من أجل أفكار لينين.



لقد فهمت كربسكايا مغزس «ضحكته»







أية حقائق؟ عمل الإنتاج الرأسمالي ، منذ عام ١٨٦١ ، على تحويل طبيعة الفلاحين الطبقية..



أصبح ۲۰٪ من صغار البرجوازيين الريفيين. البروليتاريا الريفية.

تراوح ۲۰٪ منهم بين من يمتلكون أصبح ۲۰٪ منهم بذلك طبقة صعار على الإطلاق، مكونين بذلك طبقة مكونين بذلك البرجوازية

الريفية.

لم يكن الفلاحون يجتمعون على العمل في مشروع تجارى كبير، بل كانوا على العكس من ذلك مشرذمين بين مزارعهم الصغيرة الفردية، ولم يضعوا نصب أعينهم عدوا واحداً وواضحًا وجليًا متمثلًا في الرأسمالية، كما كان يفعل العمال؛ فقد كانوا هم أنفسهم سادة وملاكًا للأراضي إلى حدّ ما.

لقد أصبح للفلاح «قلبان في جوفه»

وفى الأذن الأخسرى يهسمس الرجل يهسمس الرجل البروليتارى فى أذن البرجوازى له قائلاً: البرجوازى له قائلاً:

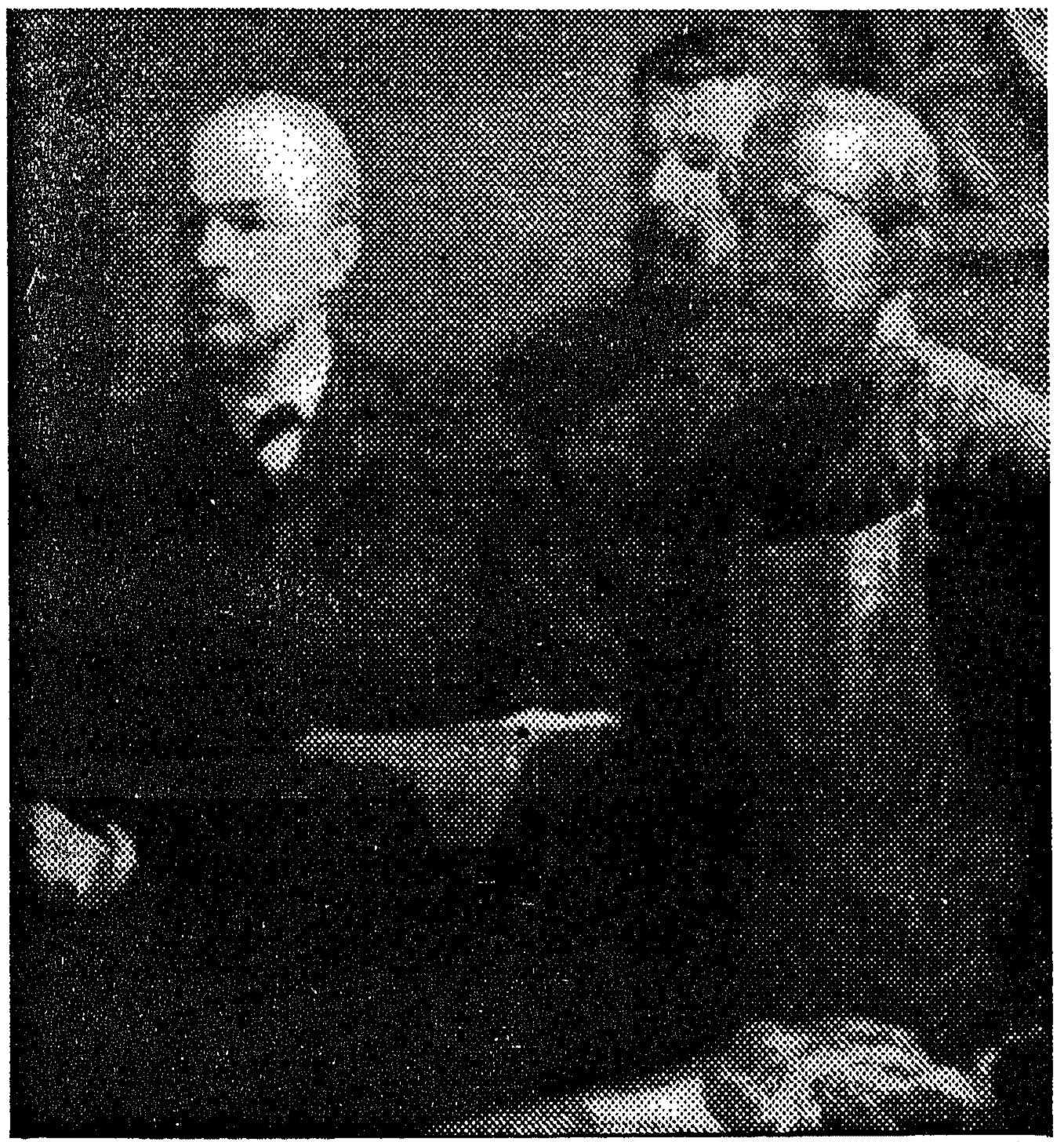


أصبح للمالك الصغير قلبان في جوفه: أحدهما يرنو إلى طبقة البروليتاريا، بينما يتجه الآخر صوب طبقة الملاك

«فظروف حياة العمال ذاتها هي التي تجعلهم قادرين على النضال. وهي التي تحملهم على الكفاح، فرأس المال يعمل على جمع العمال باعداد هائلة في المدن الكبرى ويوحد صفوفهم ويعلمهم كيف يعملون في انسجام. فقد كان العمال يرون عدوهم ماثلاً أمامهم في كل خطوة يخطوها هذا العدو الذي كان متمثلاً في طبقة الرأسماليين، وفي غمار هذه الحرب الضروس يتحول العامل إلى مناضل اشتراكي، كما يدرك أهمية إعادة بناء المجتمع والقضاء التام على كافة أشكال الفقر والقمع».



«كان قلاديمير إيليتش مهتمًا بأدق التفاصيل التى تصف ظروف حياة العمال..».



أتذكر - على سبيل المثال - كيف كان يتم جمع المعلومات عن مصنع ثورنتون؛ فقد قررنا أن أرسل في طلب أحد تلاميذي الذي كان يُدعى كروليكوف، وكان يعمل في فرز الرسائل، وكان قد تعرض قبل ذلك للترحيل من بترسبرج. وكان دوري يتمثل في جمع كافة المعلومات الممكنة منه، وذلك وفقًا لخطة وضعها فلاديمير إيليتش. وصل كروليكوف مرتديًا معطفًا أنيقًا من الفراء كان قد استعاره من أحد الأشخاص وقد أحضر معه كراسة كاملة وممتلئة عن آخرها بالمعلومات التي أضاف إليها هو أيضًا معلومات أخرى شفهية. لقد كانت تلك المعلومات قيمة للغاية.

وفى الواقع فقد انقض عليها فلاديمير إيليتش انقضاضاً . وبعد ذلك ارتديت أنا وأبوليناريا ألكساندروڤنا مناديل على رؤوسنا ، وأصبحنا نبدو على هيئة عاملات المصانع ، وتوجهنا إلى ثكنات عمال مصنع ثورنتون ، وقمنا بزيارات إلى جناح العزاب وكذلك المتزوجون . لقد كانوا يعيشون في ظروف مروعة للغاية .

وقد كتب فلاديمير إيليتش خطاباته وكراساته التي وجهها إلى العمال بناءً على المعلومات التي جمعناها فقط. وإذا تفحصت تلك الكتيبات التي كان يوجهها إلى عمال وعاملات مصنع ثورنتون فستجد أنه على دراية تامة بكافة تفاصيل الموضوع. وقد كانت هذه التجربة تدريبا قيمًا وأى تدريب لكافة الرفاق العاملين وقتئذ.

أصبح لينين مثيراً للقلاقل بين عمال المصانع



تقابل لينين مع ماركسيين آخرين يعملون في ڤيلنا وموسكو وكييڤ. وسرعان ما عُرِف بينهم باسم «ستاريك» أو الرجل العجوز، وفي عام ١٨٩٥ أسس لينين ، بالاشتراك مع مارتوف: «عصبة الكفاح صن أجل نحوبر الطبقة العاملة»



ملحوظة : كان الماركسيون ـ حتى هذا الوقت _ يطلقون على أنفسهم اسم «الديمقراطيين الاشتراكيين».

ما الديمقراطية الاشتراكية؟

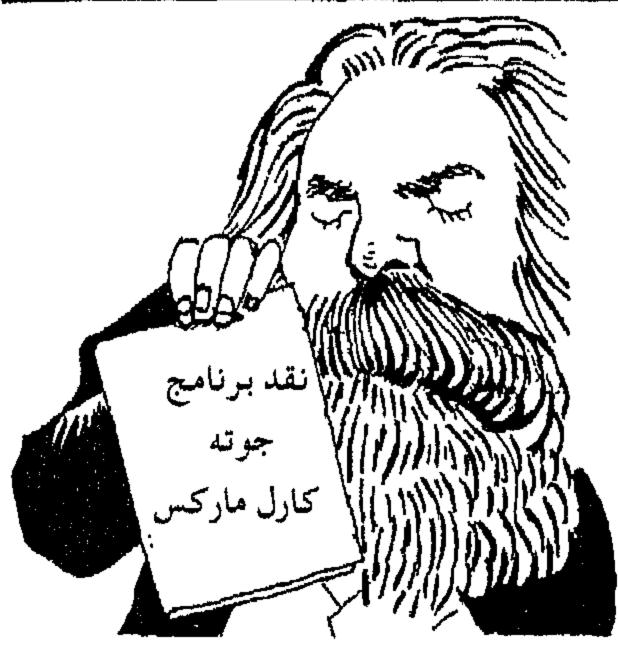
ليس هكذا بالضبط؛ فقد بدأت في سينيات القرن التاسع البريطاني؟ أم السويدى؟ أم عشر كمحاولة معقدة للم شعث الطوائف الاشتراكية المتنافرة ويللي براندت؟ في ألمانيا..



فرديناد لاسال (١٨٢٥ - ١٨٦٤) منافس ماركس في ألمانيا، استعار اسم الديمقراطية الاشتراكية من الحكم الجمهوري الفرنسي في أربعينيات القرن التاسع عشر.



فى جوته من عام ١٨٧٥ ، اتحدت الطائفة التى يتزعمها لاسال مع طائفة إيزنا تشيرز التى يقودها الماركسى ويلهلم ليبكنخت ، مُكونين بذلك الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني . .



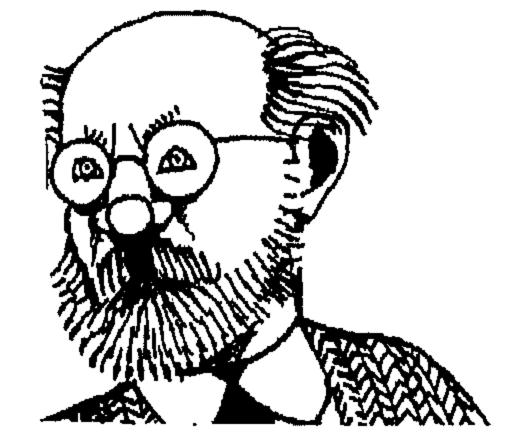
لم يكن ماركس في قمة سعادته!



بسمارك (د ١٨١ - ١٨٩٨) مستشار بروسيا الحديدي الذي وحد ألمانيا .

على الرغم من محاولات بسمارك حظر نشاط الحزب الديمقراطي
 الاشتراكي، فقد أصبح هذا الحزب أسرع أحزاب العمال انتشاراً
 في العالم، كما حصل على العديد من المقاعد في البرلمان الألماني.





لقد قام كل من إنجلز وكارل كوتسكى بتعريف الماركسية الديمقراطية الاشتراكية، وذلك في برنامج إرفرت عام ١٨٩١، وتطلع الاشتراكيون في كل مكان إلى الحزب الديمقراطي الاشتراكي باعتباره «النموذج» الأعظم والمثل الناجح....

كان بلخانوف الناطق الرسمى بلسان الديمقراطية الاشتراكية الروسية في المؤتمر التأسيسي للدولية الاشتراكية الثانية الذي عُقِد في باريس عام ١٨٨٩ (عقدت الدولية الاشتراكية الأولى في الفترة ما بين ١٨٦٤ - ١٨٧٦ ، وكان يترأسها



لنعد ثانية إلى بطرسبرج ؛ حيث ضاعف لينين من نشاطاته في إثارة عمال المصانع، إلا أن الشرطة ضيقت الخناق عليه ، وألقى القبض على لينين ، وأودع السجن في ديسمبر من عام ١٨٩٥ .

استسمر لينين في توجيه أنشطة الإضرابات من زنزانته رقم ١٩٣٠٠٠٠



وفى مايو من عام ١٨٩٦ نظمت عصبة لينين إضرابًا عامًا اشترك فيه ٣٠ ألف عامل، وتأثر بهذا الإضراب ٢٠ مصنعًا في كافة أرجاء روسيا . وألقى القبض على كربسكايا بعد ٨ أشهر من القبض على لينين . وتم الحكم على لينين، بدون محاكمة ، بالنفى ثلاث سنوات إلى سيبيريا في الخامس والعشرين من فبراير عام ١٨٩٧ .

امرأة مدانة نقبع في أغلالها



انتهى بلينين المقام فى بلدة ششينسكو إحدى قرى مقاطعة ينس التى كانت تُعرف باسم «الريڤييرا السيبرية» (فقد حظى لينين ببعض الميزات نتيجة كونه ابنا لأحد الموظفين النبلاء!). سمح لكربسكايا باللحاق بلينين شريطة أن يتزوجا رسميًا، ووصلت هناك فى مايو من عام



فالقطب الشمالي هو ثلاجة القيصر التي يُجمِّد فيها أعداءه.

... المرض والجنون والانتحار والاكتئاب ، كلها أشياء أشد وطأة من البرد. لم يكن في ششينسكو سوى منفيين آخرين ، إلا أن لينين كان يفضلها على هذا النحو...



أخذ لينين يمارس القانون، ويقدم استشارات مجانية للفلاحين، وطالما كانت تصله الكتب عن طريق البريد؛ فقد ظل لينين يعمل كالعفريت، وقام بالاشتراك مع كربسكايا بترجمة المجلد الأول من كتاب بياترس وسيدني ويب «الديمقراطية الصناعية».

كما انتهى من كتابة تحليل مستفيض بعنوان «تطور الرأسمالية في روسيا ، وقام بنشره قانونيًا عام (١٨٩٩) تحت عنوان ف إيلين ، وقد ذاكر لينين ٢٩٩ مصدرًا إحصائيًا باللغة الروسية و ٣٨ مصدرًا باللغة الألمانية والفرنسية والإنجليزية ، وذلك حتى يتمكن من إكمال هذا الكتاب .

.. ماذا كان يحدث في تلك الأثناء خارج سيبيريا؟

فى مارس من عام ١٨٩٨ عقد مؤتمر فى مينسك للدعوة إلى إنشاء حزب ديمقراطى اشتراكى روسى ، إلا أنه انتهى بإلقاء القبض على معظم النواب.



يكمن الخطر الحقيقى الذى يتهدد وحدة الحزب فى داخله ؟ فقد أصبح ذلك الاتجاه الإصلاحى الذى اكتشفه لينين فى كتاب ستروف مذهبًا جديدًا ونشطًا، وأصبح يُعرف باسم... الاقتصادية



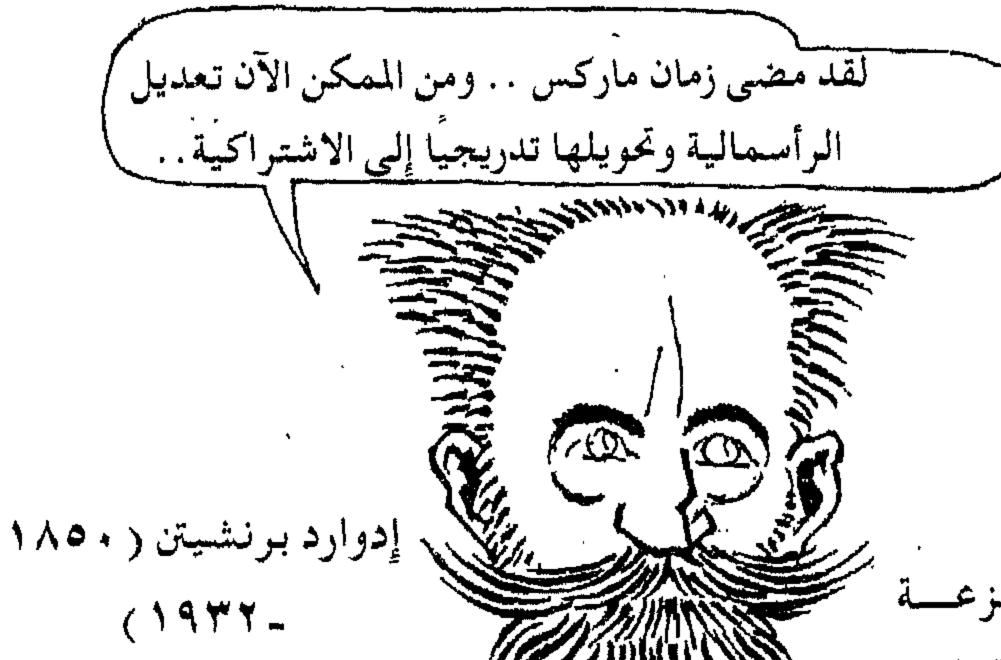


لينين يكتب إلى مارتوڤ:





الأسوأ من ذلك أن «الاقتصاديين» يعتمدون على المنزلة الرفيعة التي يحظى بها أحد أصدقاء إنجلز، والذي يعد رائدًا من رواد الديمقراطية الاشتراكية الألمانية!



عُـرفت هذه النزعـة الزائفة من الماركسية باسم المراجعة (١)

لبنين بعاود الدرب

قام لينين على مدار أسبوعين محمومين بترجمة هجوم كوتسكى على برنشتين، وكتب رده هو عليه وأسماه «احتجاج الديمقراطيين الاشتراكيين الروس» في أغسطس من عام ١٨٩٩ - كتب لينين يقول «إذا أخذ الصراع الاقتصادى باعتباره شيئا كاملًا في حد ذاته فلن يكون اشتراكيا بحال من الأحوال» . وقد عمل رد لينين هذا على توحيد العديد من الديمقراطيين الاشتراكيين الذين اختلط عليهم الأمر في كافة أرجاء روسيا .

⁽١) Revisionism وتسمى أحيانًا بالتحريفية، وقد اكتسبت هذه التسمية ؛ لأنها تعيد النظر وتراجع النظرية الماركسية وبرنامجها «الثورى»، ومن هنا كان هذا المصطلح يُستخدم عادة بمعنى ذميم (المراجع).

أُطِلق سراح لينين في فبراير من عام ١٩٠٠ ، وقام عقب ذلك بتشكيل «ترويكا» أو اتحاد مع منفيين آخرين هما مارتوڤ وبوتريسوڤ ، أما كربسكايا فقد احتجزت لتقضى سنة أخرى في منفاها بأوفا، وهي مدينة في جبال الأورال.



وضع لينين خطة لإطلاق صحيفة سرية لكافة الأحزاب وتسمى إيسكرا(١). وعبر لينين الحدود الرسمية في يوليو من عام ١٩٠٠.

⁽١) كلمة İskara تعنى حرفيًا «الشرارة»، وقد أصدرها في الخارج، وكانت توزع سرًا، وهي أول صحيفة ماركسية توزع على نطاق واسع في روسيا، وتلعب دورًا هائلاً في تكوين الحزب الماركسي (المراجع).

إبسكرا «الشرارة»...

أخذ لينين هذا الاسم من الشعار الذي كان يردده الديسمبريون (١):



أبدى بلخانوف «مؤسس الماركسية الروسية» اعتراضه على التكتيكات الخاصة بسياسة الصحيفة؛ فقد كان متشككًا (وغيورًا بعض الشيء من) في الجيل الصغير؛ حيث كان بلخانوف قد فقد أي اتصال بحركة العمال الجماعية في روسيا، والتي كانت آخذة في التطور وقتئذ.

ر١) ثوريون روس معظمهم من الأرستقراطيين - نظموا انقلابًا ضد الحكم القيصرى المطلق في ٢٥ ديسمبر عام ١٨٢٥ (المراجع).

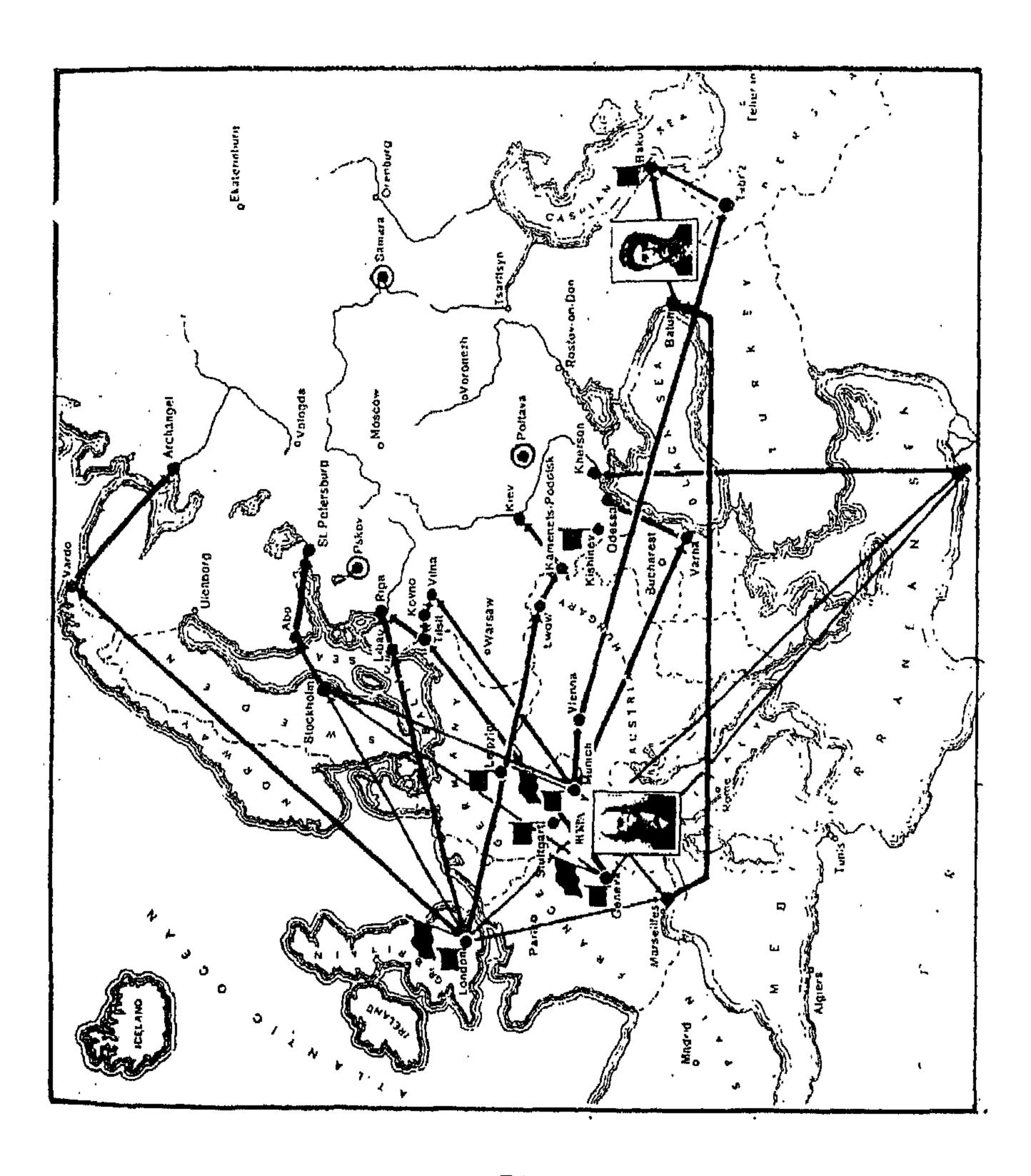
ما أهم إنجاز تستطيع صحيفة ما أن نحققه ؟

ظل لينين مسيطرًا على إيسكرا؛ فقد تغلب على الصوت الإضافى الذى يتمتع به بلخانوڤ من خلال الإقامة في ميونخ. كان لينين عاقد العزم على أن يواصل سيرة وفقًا لخطة غاية في البراعة والإحكام: لا بد وأن تعمل إيسكرا على إنشاء



توزيع إيسكرا هو لُبُّ العمل الحزبي !

أصدر لينين تعليماته شخصيًا إلى العملاء السريين ذوى المراس الذين اختارهم على عينه، والذين كانوا يقومون بتهريب إيسكرا داخل روسيا بأن يقوموا بتنظيم وتنسيق شبكة حزبية سرية في المصانع وبين الحلقات الدراسية التي تنظمها اللجان المحلية التابعة للحزب الديمقراطي الاشتراكي وفي كافة أنحاء روسيا.

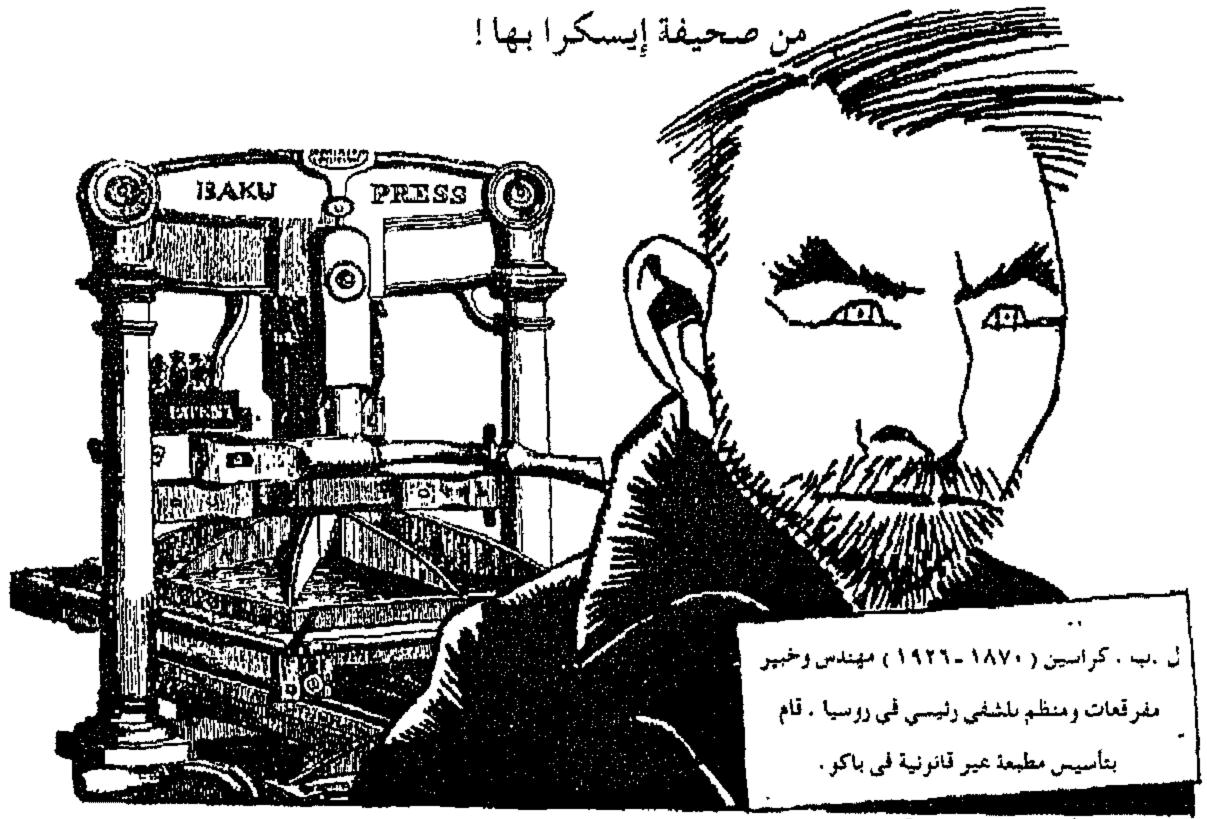


ولكن روسيا مترامية الأطراف والقيصر محكم قبضته

ظهر أول عدد من صحيفة إيسكرا في ديسمبر من عام ١٩٠٠ ، وذلك بمساعدة الديمقراطيين الأشتراكيين الألمان . وكان يتم تهريب أعداد الصحيفة إلى روسيا داخل الأحذية والكتب ولعب الأطفال والمخاصر والصديات ... إلخ ، إلا أن عين الشرطة كانت يقظة .



مثل مطبعة باكو الشهيرة، وهي مطبعة غير قانونية توجد بباكو، وقد أعيدت طباعة آلاف النسخ



والأول مرة نرى زعيمًا يعمل من منفاه مع توريين متفرقين على أرض الوطن، وهنا تكمن أهمية إيسكرا باعتبارها «العمود الفقرى لتنظيم الحزب العسكرى».



.. أؤكد أن (١) حركة ثورية كهذه لن يكتب لها النجاح أو الصمود دون أن يكون لها تنظيم ثابت من القادة يضمن بقاءها. (٢) كلما كانت جموع الشعب التي تدخل حلبة النضال من تلقاء نفسها غفيرة ، كانت الحاجة إلى مثل هذا التنظيم مُلحة... وذلك لأنه كلما كانت قاعدة الجماهير عريضة أصبح من السهل على أى مُهيَّج دهماوى أن يجتذب القطاعات المتخلفة من تلك الجماهير . (٣) أن تنظيماً كهذا لابد أن يتألف بالأساس من رجال احترفوا العمل في الأنشطة الثورية. (٤) وبالنظر إلى طبيعة الدولة الاستبدادية التي نحيا فيها فإنه كلما عملنا على تضييق عضوية هذا التنظيم كانت عملية القبض على أعضائه أمرًا شاقًا. (٥) سيكون قطاع الشعب أعرض قطاعات الحزب ؛ حيث سيتألف من الطبقة العاملة بالإضافة إلى طبقات المجتمع الأخرى التي ستتاح لها فرصة المشاركة والعمل النشط في هذه الحركة .

قراءات في كتاب لينين «ما الذي يتوجب علينا فعلم؟»..





اجتاحت الإضرابات العامة كافة أنحاء أوكرانيا وعبر القوقاز، ونشبت اشتباكات عنيفة بين قوات الشرطة والقوقازيين، وتم وضع المتاريس على الطرقات في موسكو.



. في واقع الأمر ، كان كتاب لينين «ما الذي يتوجب علينا فعله ؟» موجها توجيها مباشراً ضد طبقة النخبة المثقفة التي انقسمت على نفسها واختلطت عليها الأمور ؛ فصحيح أن لينين قد قال بأن الاشتراكية العلمية هي «من بنات أفكار» مفكرين مثل ماركس وإنجلز . . . ولكن



را) يتحتم على أية تنظيم يتألف من ثوريين محترفين ومتفرغين للعمل السياسي أن يعمل على محو أية تفرقة بين العمال والمثقفين.

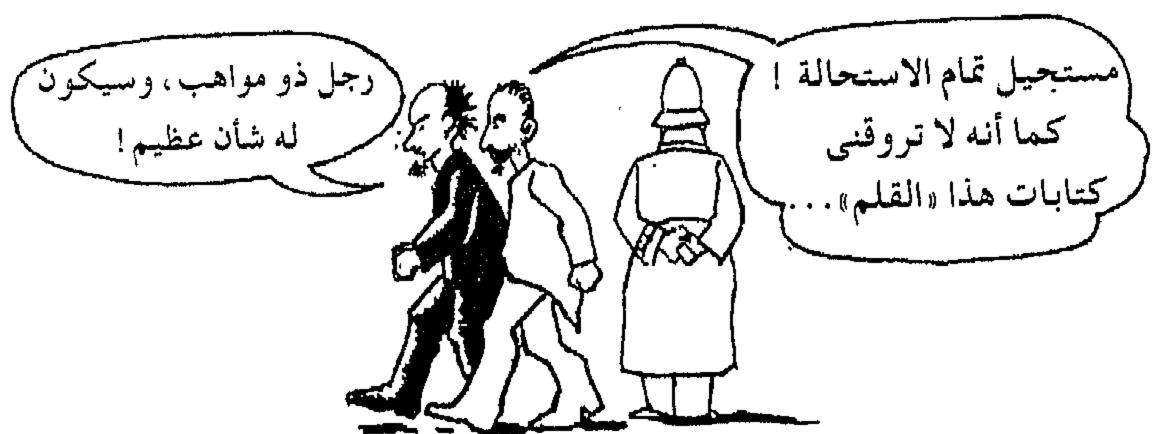
ر ٢) أنا لست أعنى بذلك أن المحترفين سوف يفكرون «نيابة عن كل فرد».. وذلك لأن الثوريين المحترفين سوف يخرجون من بين صفوف الجماهير بأعداد آخذة في الازدياد.

إستراتيجية لينين

وفى غضون هذه الفترة التى شهدت أنشطة الإضراب العام، انصهرت اللجان الديمقراطية الاشتراكية المحلية بروسيا فى شبكة العمل التى قامت على إصدار صحيفة إيسكرا . وكان من شأن الزيارات الدائمة التى كان يقوم بها السجناء الهاربون والمنفيون إلى لينين، وكذلك مئات الخطابات التى بعث بها إليه العمال أن جعلت لينين على دراية جيدة بعدة الأمن في منه المناه العمال أن جعلت لينين على دراية جيدة



قام «نسر صغير» هارب من سيبيريا بزيارة لينين في لندن، وكان يُدعى ليڤ داڤيدوڤيتش برونشتين . كان ذلك النسر ينحدر من أسرة يهودية عملت بالفلاحة في أوكرانيا ، وكان منظما نقابيا في أوديسا، كانت كنيته «پيرو» التي تعنى «القلم»، ولكنه أصبح يُعرف اليوم باسم . . تروتسكي (١٨٧٩ ـ ١٩٤٠)



أراد لينين أن ينضم هذا «القلم» إلى مجلس تحرير إيسكرا، إلا أن بلخانوڤ لم يك ليرضى بذلك!

بدأ الاستعداد في عام ٢ ، ٩ العقد مؤتمر يضم كافة طوائف الحزب . وقامت إيسكرا بمناشدة زعماء الديمقراطيين الاشتراكيين في المنفى وأوربا وكذلك العملاء والثوريون في روسيا بتكوين حزب متحد يعمل وفقًا لبرنامج ودستور واحد .

كان لينين المنظم الحقيقى لكل هذا، وقد أضنى نفسه في كتابة التقارير والتوصيات والخطب، ولم يترك أى شيء للمصادفة.



۱۹۰۳ : الهؤنمر الثانى لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي

سُمَى هذا المؤتمر «بالثاني»، وذلك على شرف مؤتمر مينسك الجهيض في عام ١٨٩٨ وقد انتظر قدامي المحاربين المنفيين أمثال بلخانوڤ وزاسوليتش قرابة ٢٠ عامًا ليروا هذه اللحظة، ولذا فقد أنشد الموفدون نشيد «الدولية» والدموع تنهمر من



أفتتحت الجلسة الأولى من جلسات المؤتمر السبعة والشلاثين في ١٧ يوليو ١٩٠٣ في أحد مخازن مدينة بروكسل التي كانت تعج بالقمل والفئران. ثم انتقل المؤتمر إلى لندن نتيجة لتزاحم الجواسيس عليه وكذلك الغارات المتكررة التي كانت تشنها الشرطة الروسية والبلجيكية. وقد حسمت قيادة إيسكرا للحزب؛ فقد حصل لينين على ٣٣ صوتًا من مجموع ١٥ صوتًا، ويرجع الفضل في ذلك إلى إعداده الجيد للمؤتمر، بينما لم تحصل جريدة «رابوشي دايلو» التي تعنى «قضية العمال» إلا على ثلاثة أصوات والبند اليهودية على ٥، بينما بقيت ٢ أصوات على الحياد...

لقد سار كل شيء على ما يرام حتى الجلسة الثانية والعشرين. بدأت المناقشة حول عضوية الحزب، الفقرة الأولى من لائحة الحزب.

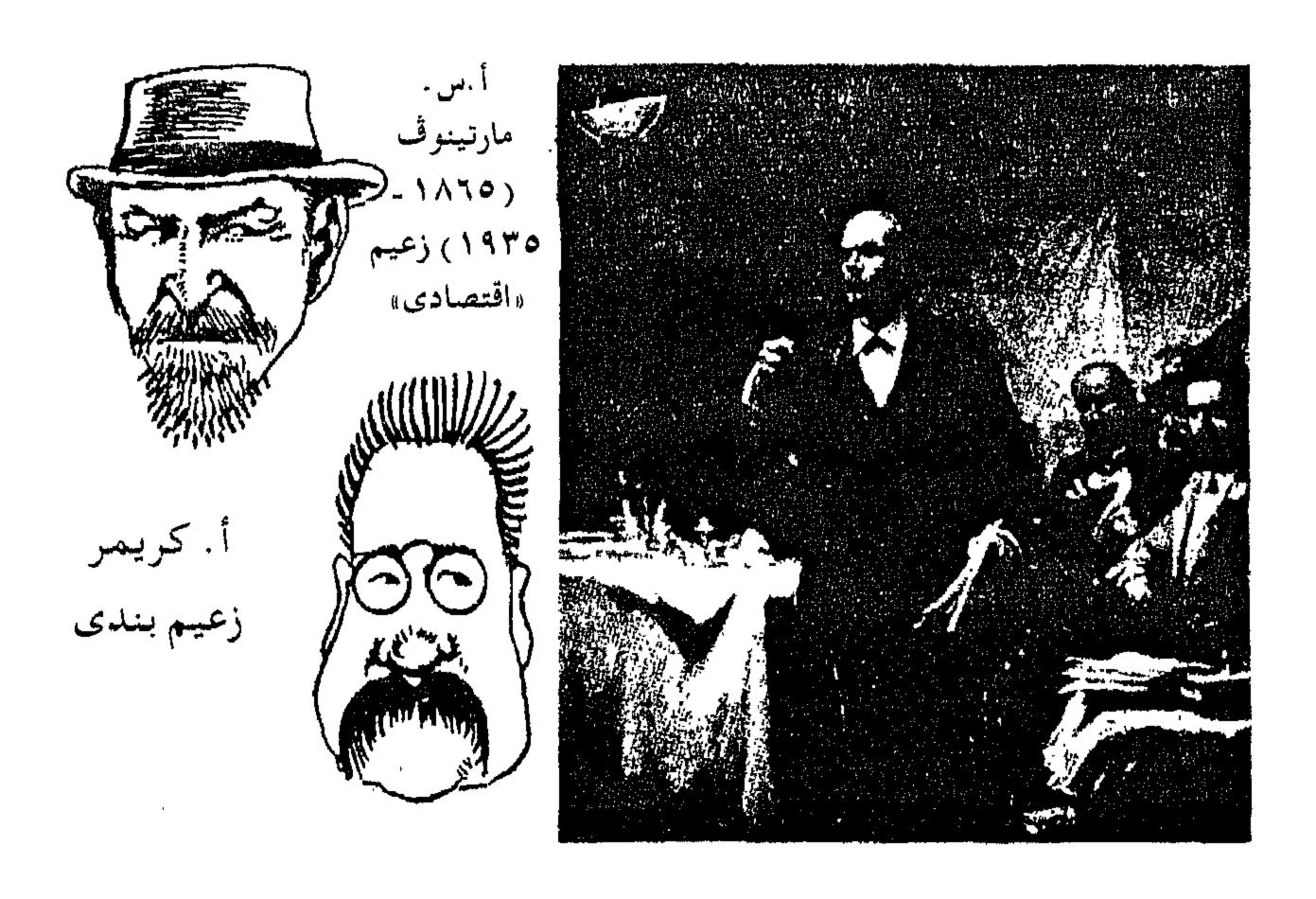


قام تروتسكي بمساندة مارتوف . . . بينما دافع بلخانوف عن وجهة نظر لينين .

كان لينين يكرر ما كان قد ذهب إليه في كتابه «ماذا يتوجب علينا فعله؟» عام ١٩٠٢، وهو ضرورة أن يكون الحزب على أقصى درجات التنظيم باعتباره طليعة البروليتاريا ولسان حالها.



إلا أن مارتوف بز لينين في الاقتراع؛ فقد حصل على ٢٨ صوتًا في مقابل ٢٣ للينين . وقد كان الاقتصاديون والبنديون هم الذين رجحوا كفة مارتوف.





الجلسة السابعة والعشرون٠٠٠

مات الشاه بعد حركتين!

الحركمة الأولى: تحرك البنديون ليظلوا تنظيمًا مستقلًا للعمال اليهود، ثم انسحبوا بعد

هزيمتهم بفارق ١٤ صوتا.

الحركة الثانية: قرر المؤتمر بأن صحيفة إيسكرا هي لسان الحزب الوحيد في الخارج، وهنا انسحب الاقتصاديون.

لقد فقد مارتوف الآن تمانية أصوات!

أصبح لينين الآن صاحب الأغلبية ، وقام بتشكيل لجنة مركزية اللجنة من ثلاثة من أعضاء تحرير إيسكرا ، على أن تعمل هذه اللجنة



الانقسام بين بلشقيين ومنشقيين.



احتدمت المناقشات حول مجلس تحرير إيسكرا على مدار ٩ جلسات مريرات، وانتهت بانقسام الحزب بين بولشقيين مناصرين للينين (وكانوا يمثلون الأغلبية) ومنشقيين (يمثلون الأقلية).

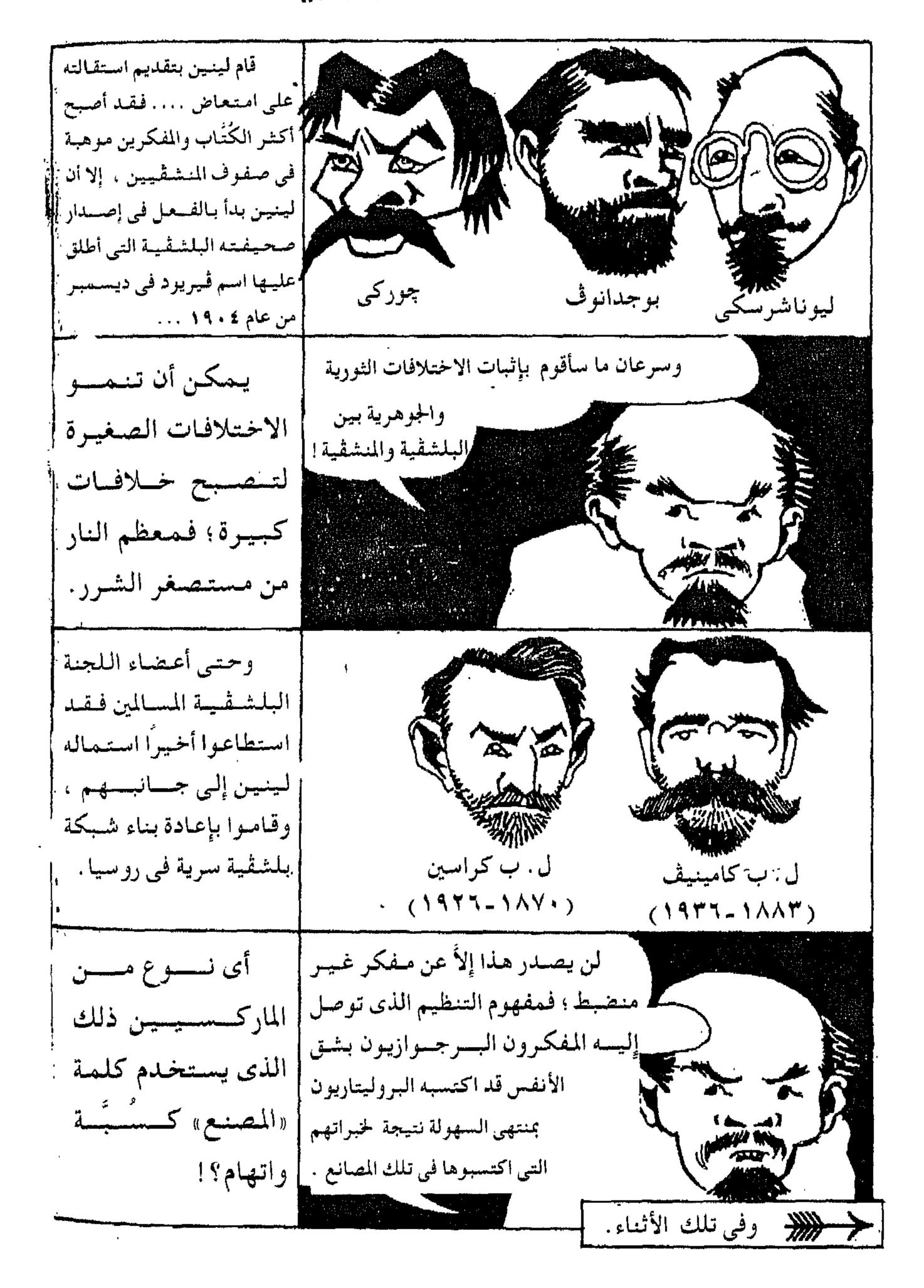
اختتم المؤتمر أعماله وقد أنهكت قوى الجميع وأصبحوا مكتئبين؛ حيث لم يُحسم سوى ٤ بنود من



بعض مناحي الانقسام السلبية



وبعض الهناحي الإيجابية





اندلعت الحرب بين روسيا والبابان...



عناصر الثورة البرجوازية

بحلول عام ٥ ، ٩ ، سادت موجة من الاستياء العام جميع قطاعات المجتمع ، فيما عدا تلك الخاصة بذوى الثراء الفاحش ؛ فقد وقف العجز في رأس المال المحلى حجر عشرة أمام التجار المرتقبين وأثرياء الزراع من الكولاكيين والصناعيين وكذلك الحرفيين.

وفي عام ٥ ، ٩ قامت البرجوازية الليبرالية بتنظيم حزب يتألف من المعارضة البرلمانية للقيصر، وهو حزب الديمقراطيين الدستوريين، الذي عُرِف باسم



ازدهرت النارودية ثانية بين أوساط نخبة المثقفين تحت اسم الحزب الاشتراكي الثورى الذي عرف اختصارا باسم SR، وذلك في عام ١٩٠١، كان ذلك الحزب يتألف من نخبة من المثقفين الإرهابيين الذين يأملون في قيادة حزب موحد يضم بين صفوفه العمال والفلاحين وطبقة البرجوازية الحضرية الصغرى.

قامت الشرطة السرية بزرع عملائها السريين داخل كافة الأحزاب الثورية بما في ذلك الحزب البلشقى . وكان يقنو آزيف ، زعيم الحزب الاشتراكي الشورى عميلًا سريًا للشرطة السرية التي قامت بتجنيده بعد حصولها على موافقة وزير الداخلية بلهيق . وفي يوليو من عام ٤ ، ١٩ ، لقى بلهيڤ مصرعه في عملية تفجير قام بها أحد أعضاء الحزب



قام الكولونيل س.ق. زوباتوق (١٨٧٤ - ١٩١٧) الذى كان يشغل منصب رئيس شرطة موسكو السرية بتنظيم نقابات عمال تحكمها الشرطة، وذلك لإبعاد الثوريين عن تقلد أى مناصب فيها، إلا أن العمال استخدموا تلك النقابات البوليسية لتنظيم الإضرابات في الفترة ما بين ١٩٠٢ - ١٩٠٤ مما اضطر الشرطة السرية إلى أن تكمل اللعبة حتى آخرها، بل وأن تدفع أموالاً لإعالة العمال المصابين ا

الاشتراكية البوليسية تؤتى عكس ثمارها

وجد الأب جورج جابون، الذي كان يعمل قسيسًا ملحقًا بالسجن، والذي أصبح فيما بعد عميلًا لرئيس الشرطة السرية زوباتوڤ، نفسه على رأس إضراب عام في التاسع من يناير عام ١٩٠٥، وهو الذي أطلق شرارته عمال هندسة بتيلوڤ.

قام جابون بتنظيم مطالب العمال..



9يناير ١٩٠٥ «الأحد الدامس»

قاد جابون مسيرة احتجاجية تضم ٢٠٠ ألف من عمال بطرسبرج إلى قصر القيصر الشتوى. صدرت الأوامر إلى قوات القصر بإطلاق النار على جموع هؤلاء المتوسلين وسقط ألف منهم صرعى من فورهم.

لقد لخَصت صيحة الغضب التي أطلقها جابون المشاعر العامة الشعبية.



أعلنت ١١٢ مدينة صناعية و ١٠ خطوط سكك حديدية إضرابًا عامًا! وفي الرابع عشر من يناير أعلن بحارة البارجة بوتمكين التمرد، وأبحروا تحت العلم الأحمر لمدة ١١ يومًا.



ضع ثقتك في العمال!

تمكن جابون من الهرب، ووصل إلى جنيف في ربيع عام ١٩٠٥. لم يعد لينين سوى ديمقراطي اشتراكي في المنفى، إلا أنه كان يتحرق شوقًا إلى التحدث مع جابون. تُرى لماذا؟



حذرت اللجنة البلشقية المركزية في بطرسبرج لينين من جابون باعتباره «شخصية مشبوهة». (وفي واقع الأمر فقد قام الاشتراكيون الثوريون بإعدام جابون باعتباره خائنا في عام ١٩٠٦). . . . لقد أسدى زوباتوف صنيعًا لا يقدر بشمن إلى الاشتراكية ، وذلك من خلال إضفائه الصبغة القانونية على حركة العمال النقابية . لقد قام زوباتوف ، عن غير عمد ، بالمساعدة في صنع قاعدة حقيقية للحركة الديمقراطية الاشتراكية ، وذلك عندما قام بمحاكاتها ودس جواسيسه وعملائه ليقودوا العمال عن طريقها ، لقد ذهب العمال إلى أبعد مما تخيله جابون ، أي إلى ثورة مسلحة للشعب . لقد عجزت لجنتنا المركزية في روسيا عن إدراك هذه الحقيقة في الوقت المناسب ، ولذا فقد نجح المنشقيون المثيرون للشغب في الأخذ بزمام القيادة !

ولكن بماذا استعد القادة الهنشقيون؟(١)

قام القادة المنشقيون في المنفى بتحديد موقفهم السياسي في مؤتمر حزبي عُقِد بجنيف في أبريل من عام ١٩٠٥.



كيف تريدون أن تنجحوا بينما تهدف كل فعالكم إلى غير ذلك ؟



«كيف تفكر مجرد تفكير في الاعتماد على البرجوازية الليبرالية؟ سيكون نضالهم من أجل الحرية فاترًا تعوزه الحماسة. فثرواتهم ومكانتهم الاجتماعية ومصالحهم الطبقية كلها مرتبطة أوثق الارتباط بالنظام الاجتماعي القائم، ولذا فسوف يسعون إلى تحقيق تسوية دستورية بطريقة أو بأخرى، ولكنهم لن يُطيحوا بالنظام القيصرى، كما أنهم لن يقفوا دون قمعه وإبادته لحركة الفلاحين البروليتارية!»

⁽١) المنشقيون Mensheviks : أعضاء جماعة معتدلة من الحزب الثورى الاشتراكي الروسي، كانت تدعو إلى التدرج في بناء الاشتراكية في روسيا (المراجع).

المؤنمر البلشقى الثالث

لحزب العمل الديبمقراطي الاشتراكي الروسي (١)..

تم طرح مشروعين لقرارين يتناولان العمل الحزبي، وأصبحا قيد الدراسة

المتأنية تدعيم التحالف الثورى الديمقراطي بين البدء في إعداد تنظيمات البروليتاريا والفلاحين ، وذلك من أجل تشكيل قتالية تمهيدا للانقلاب ر حكومة مؤقتة... المسلح ... کر اسین اً. في لونا تشارسكي (١٨١٥-١٩٣٣) كاتب وفيلسوف وداعية عسكري بلشفي

تنامت إلى الأسماع تقارير عن حجم ونوع أعضاء الحزب البلشقى (العدد الإجمالي ١٢ ألفًا، ٢٠٪ منهم بروليتاريون، وهناك ١٧ خلية حزبية منتشرة في مصانع بطرسبرج).

⁽۱) البلشفية Bolshvevism : الحزب الديمقراطى الاشتراكى من (۱۹۰۳-۱۹۱۷) ثم أصبح منذ عام ۱۹۱۸ الحزب الشيوعى الذى يرى أنه من المستحيل الانتقال طفرة من الرأسمالية إلى الشيوعية ، وأنه لابد من دور انتقالى تطبق فيه الاشتراكية (المراجع).

بدأت المشاكل في الظهور عندما تقدَّم كل من لينين وبوجدانوڤ بمشروع قرار يسمح بانضمام أغلبية من العمال إلى كل لجنة من اللجان المحلية ...



لم يفز لينين في التصويت الذي أجرى على اقتراحه؟ لماذا لم يفز؟ لأن أعضاء اللجنة المحلية كانوا موالين لمفهوم الحزب السرى غير القانوني، بينما تنبأ لينين بأنه يمكن للنجاح الجزئي الذي حققته الثورة أن يتمخض عن عمل حزبي مشروع تتم ممارسته على الملأ، وليس كتنظيم سرى غير مشروع.

أصيب القيصر بالذعر نتيجة للإضرابات وحركات التمرد وكذلك الثورات التى عمت البلاد، ولذا فقد قرر منح الشعب مجلسًا تشريعًا امبراطوريًا (برلمانًا). إلا أنه كان برلمانًا للأغنياء فقط لكى يُصورتوا من أجل الأغنياء أمثالهم، ولم تنطل هذه الخدعة على أحد!

وفى شهر أكتوبر قام عمال المطابع البلشقيون فى موسكو بالإضراب مطالبين بدفع أجور على علامات الترقيم (التي يطبعونها مساوية لتلك التي يتم دفعها على الأحرف الهجائية)، وانتشر الإضراب ليصبح ...

أكبر إضراب عام في تاريخ العمال!



وعلى أية حال، فقد كانت الطبيعة البرجوازية للثورة بادية للعيان:

فقد قام كل من الحزب الكادى الليبرالي والحرفيين وكذلك الصناعيون بمساندة الإضراب . أما أرباب العمل فقد دفع بعضهم إلى المضربين نصف أجورهم ، ودفع البعض الآخر الأجور كاملة . . .

... اقتصرت الثورة على ذلك التصادم بين قوى الإنتاج الرأسمالية ونمط الإدارة القيصرية الذى ... كما تم حصرها في برنامج صغير للأهداف الديمقراطية (إنشاء جمهورية، إصلاحات اقتصادية ، الفصل بين الدولة والكنيسة، إصلاحات في مجال الأرض الزراعية ... إلخ)



«كان من شأن درجة النمو الاقتصادى الروسى (انتى هى ظرف موضوعى) وكذلك درجة الوعي الطبقى وتنظيم القاعدة العريضة من الجماهير البروليتارية (التى هى ظرف ذاتى يتصل اتصالًا وثيقًا، وبطريقة يتعذر فصلها، بالظرف الموضوعى) أن جعلت من التحرير الكامل والفورى لطبقة العمال أمرًا مستحيلاً». لينين.

الديمقراطية البروليتارية

فى الثالث عشر من أكتوبر تم تأسيس سوڤييت ممثلى العمال، وكلمة «سوڤييت» تعنى «مجلس». على يد مندوبى العمال الذين تم انتخابهم بواقع مندوب لكل ، ، ٥ عامل. كان هذا السوڤييت بروليتاريًا خالصًا: فقد كان انتماؤه المنشڤى قويًا، إلا أنه لم يكن خاضعًا لسيطرة المنشڤيين ولا الثوريين الاشتراكيين ولا حتى البلشڤيين.



السوڤييت...

لم يستمر السوڤييت لأكثر من ٥٠ يومًا، إلا أنه طور مثال ديمقراطية العمال وذهب به إلى مراحل أبعد من تلك التي ابتدعتها حكومة باريس الاشتراكية الكوميونالية عام ١٨٧١ .



دائمًا ما كانت الإضرابات على درجة كبيرة من الأهمية. لأنها تُشعر العمال بدى قوتهم، وذلك من خلال سحبها للعمالة التى تعمل بدورها على تعطيل كافة مناحى الحياة، إلا أن إضرابًا عامًا كهذا يعنى انسحابًا كاملًا، وهو الأمر الذى حدا بالعمال إلى تنظيم العملية التى تضمن استمرار قيام المجتمع بأدواره المختلفة المنوطة به، وقد كانت تلك التجربة بمثابة الإدراك الفعلى الأول لمفهوم حكومة العمال الذاتية.

المنفيون يعودون، ويعدون العدة لوحدة قتالية..

يقوم كل من پارفس وتروتسكى بإدارة جريدة ناكالو الناطقة بلسان المنشقيين. كان بارفس، واسمه المنشقيين. كان بارفس، واسمه الحقيقى أ.ل. هيلفاند (١٩٦٩ - ١٩٢٤) منفيا روسيا نشطا فى الحزب الديمقراطى الاشتراكى الألمانى اليسارى ، وانتهى به الأمر كمناصر لليمين الألمانى أثناء الحرب

وصل تروتسكى إلى روسيا مُتنكرًا في هيئة رجل أعمى وذلك بمساعدة كراسين.

يسعى كل من كراسين وبوجدانوف إلى إجراء مفاوضات مع المنشقيين لتوحيد صفوف الحزب، ولينين يوافق على حضور مؤتمر رابع لتوحيد قوى الحزب.





«عليكم بالشباب أيها السادة! هذا هو الحل الوحيد، وإلا فإنى أقسم لكم بأنكم لن تفعلوا شيئًا سوى كتابة مذكرات غاية فى البراعة ووضع خطط وبرامج ومشروعات غاية فى الإحكام ووصفات غاية فى الروعة، إلا أنه سينقصكم التنظيم والعقيدة الراسخة فى قضية عادلة..».

لم يكن لينين في قرارة نفسه راضيًا عن سير العمل في لجنة القتال التي كان يترأسها: «فما زال الحديث دائرًا منذ ما يربو على ستة أشهر حول تصنيع قنابل، إلاً أن قنبلة واحدة لم تصنع حتى الآن!».

لينين ضد تروتسكس ... آراء متعارضة









حول الثورة البرجوازية



تقوم كل من فكرة تروتسكى عن الثورة الدائمة وكنفلك فكرة لينين عن الشورة المتصلة على آراء ونظريات ماركس ...

بيندسا ترغب طبقة البرجوازية الصغرى الديمقراطية في دفع الثورة إلى نهاية ما بأسرع ما يمكن ... تكون مهمتنا آنذاك أن نعمل على جعل الثورة دائمة ، وذلك حتى يتم التخلص من هيمنة الطبقات المالكة وهزيمة طبقة البروليتاريا لسلطة الدولة وإحراز اتحاد البروليتاريين ، ليس فقط داخل الدولة الواحدة ، بل داخل كل دول العالم المسيطرة والقرية ، والمتقدمة تقدمًا هائلًا إلى الدرجة التي لا يصبح معها تنافس بين البروليتاريين في تلك الدول ،

وأخيراً حتى يتم ماركس في كتابه تجميع كافة قوى المنابة قوى الإنتاج الحاسمة في المناب الى العصية أيدى البروليتاريين.



النمو الرأسمالي يتقدم في دول مختلفة على نحو غاية في الاطراد ، ويترتب على ذلك حقيقة لا تقبل الجدل ، وهي أنه لا يمكن للاشتراكية أن تحرز انتصارات متزامنة في كافة الدول ؛ . فلسوف تحقق الاشتراكية نصرا في دولة ما أو في دول معينة في بادىء الأمر ، في الوقت الذي ستظل فيه بعض الدول الأخرى برجوازية أو حتى في طور ما قبل البرجوازية .

تخيل لينين لسلطة العمال...

بينما كان لينين في ستكهولم، وقبل عودته إلى روسيا، قام بكتابة خطاب مفتوح إلى جريدة نوقايا زهيزن:

إلا أن الصحيفة لم تقم بنشر ذلك الخطاب المهم!



إنه الصيغة الهستقبلية لديمقراطية العمال!

كان لينين وحيدًا ومتفردًا عندما أدرك الدور التاريخي الذي سيلعبه السوڤييت.

لماذا فشلت ثورة ١٩٠٥ ؟

عندما استمر عمال موسكو وبطرسبرج فى الإضراب حتى شهر نوفمبر مطالبين بتقليل دوام العمل إلى ٨ ساعات ، قام كبار أرباب العمل بسحب تأييدهم للثورة ، وكذلك فعل الليبراليون أمثال ميليكوڤ وستروڤ.



وفي واقع الأمر، فقد بدأ البرجوازيون الديمقراطيون في سحب تأييدهم للثورة في ٣٠ أكتوبر عندما استطاع الكونت ويت بمهارته أن يقنع القيصر بإعلان العفو العام ووضع دستور للبلاد وإنشاء دوما (برلمان) ...



تم إلقاء القبض على تروتسكى، وكذلك على كافة أعضاء مجلس بطرسبرج التنفيذي في السادس عشر من ديسمبر.

... ها يزال الجيش ممتثل ...





أوامر القيصر...

عملت فرق الإعدام رميًا بالرصاص والحاكم العسكرية وعمليات الجلد والاعتقال الجماعية التي اجتاحت أنحاء روسيا على إخماد الثورة في يناير من عام

19.4

تم الحكم على تروتسكى وبارقس بالسجن مدى الحياة في سيبيريا، (إلا أنهما لم يلبثا أن هربا من السجن).





أثبتت أحداث عام ١٩٠٥ ثلاث حقائق:

١- لا يمكن أن يتم نقل سلطة الدولة إلى الطبقة البرجوازية بطريقة سليمة، كما كان يأمل القادة المنشقيون .

٢- أثبت القادة المنشفيون أنهم ضد الثورة .. بينما عملت الثورة المسلحة على توحيد صفوف
 العمال المنشفيين العاديين مع البولشفيين تحت لواء السوفييت .

٣- أثبتت تجربة عام ٥ • ٩ ٩ أن مجالس السوڤييت المكوَّنة من نواب العيمال هي الأعيضاء المحركة للنضال الشعبي المباشر؛ فلم تكن النظريات السائدة ولا المناشدات التي أطلقها البعض ولا التكتيكات التي وضعها البعض الآخر ولا المبادئ الحزبية هي التي دفعت بتلك الجموع الشعبية المستقلة سياسيًا إلى إدراك أهمية الثورة ، وإنما كانت الظروف المحيطة هي التي فعلت ذلك . . . وعلى أية حال . . . فقد ثبتت أيضًا صحة وجهة النظر القائلة بأن مجالس السوڤييت ليست كافية لتنظيم قوة حربية مباشرة ولا حتى تنظيم ثورة بأبسط معانيها .

قام لينين بحضور مؤتمرى الاتحاد الرابع والخامس، ليترك روسيا أخيراً عام ١٩٠٧، وفي إحدى ليالى ديسمبر القمراء ظل لينين يمشى فوق الفنلندية المتجمدة لمسافة ميلين محاولاً اللحاق بسفينة متوجهة إلى ستكهولم. . إلا أن الجليد بدأ في التصدع من تحته عماماً مثلما فعل حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الثورى!





نظام حکم ستولیبن ۱۹۱۱ ۱۹۱۱



نحو ديهقراطية الطبقة المتوسطة



قضية النمويلات غير المشروعة

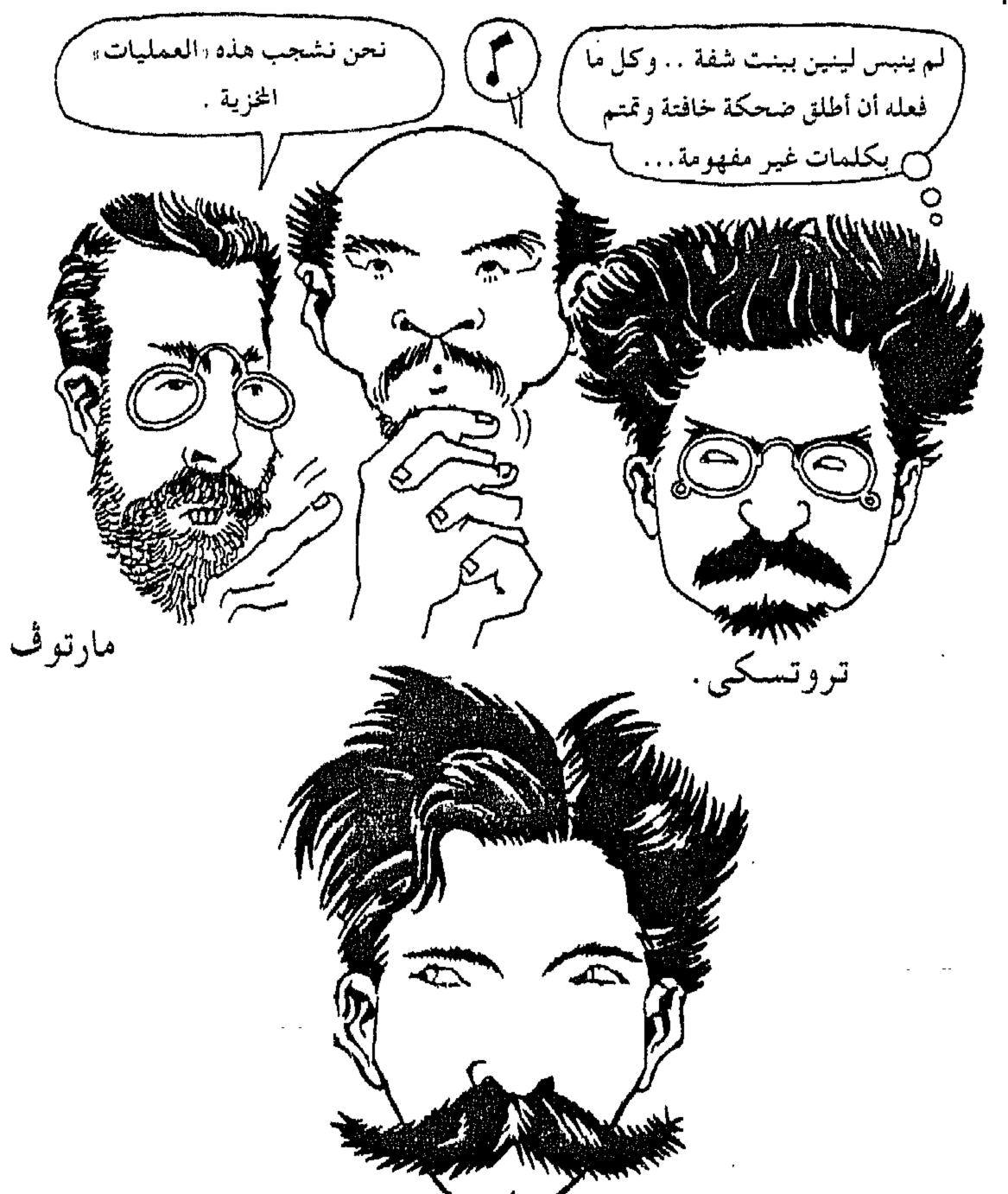
كان أعضاء الحزب العاملون والمتفرغون له يتقاضون أجراً يماثل متوسط الأجر الذى يحصل عليه العمال (٣٠ روبل في الشهر أو أقل) ؛ فمن أين أتت تلك التمويلات الحزبية ؟ لقد جاءت بها «الملائكة» ـ أقصد بذلك المتعاطفين الأثرياء أمثال «خالتي» كالميكوڤا التي قامت بتمويل جريدة إيسكرا أو س. ت. موروزوڤ أحد ملوك صناعة النسيج، والذي كان مؤيدًا للبلشڤية، ويقال إنه انتحر بعد عام مهوك صناعة النسيج، والذي كان مؤيدًا للبلشڤية، ويقال إنه انتحر بعد عام مهوك مهروزوڤ الذي قام بتمويل جريدة «نوڤايا زهيزن»، والذي قامت الشرطة بتعذيبه واغتياله، إلا أنه ترك ثروته للبلشڤيين.

ولكن ما زالت الحاجة ماسة إلى مزيد من التمويلات، ولذا فقد اتجه لينين نحو عمليات المصادرة أو السطو المسلح على البنوك.

وفى الخامس والعشرين من يناير عام ١٩٠٧ أغار عملاء بلشڤيون بقيادة كامو (س.أ تير ـ بتروسيان ١٨٨٢ ـ ١٩٢٢) على خزانة تيفليس، واستولوا منها على ٢٤١ ألف روبل وهربوا.



قام كل من البلشڤيين والمنشڤيين بانتقاد سياسات لينين في مؤتمرى ستكهولم ولندن.



أحد أكبر مُنظّمي عمليات السطو أثناء تواجده في مؤتمر لندن عام ١٩٠٧

ستالين

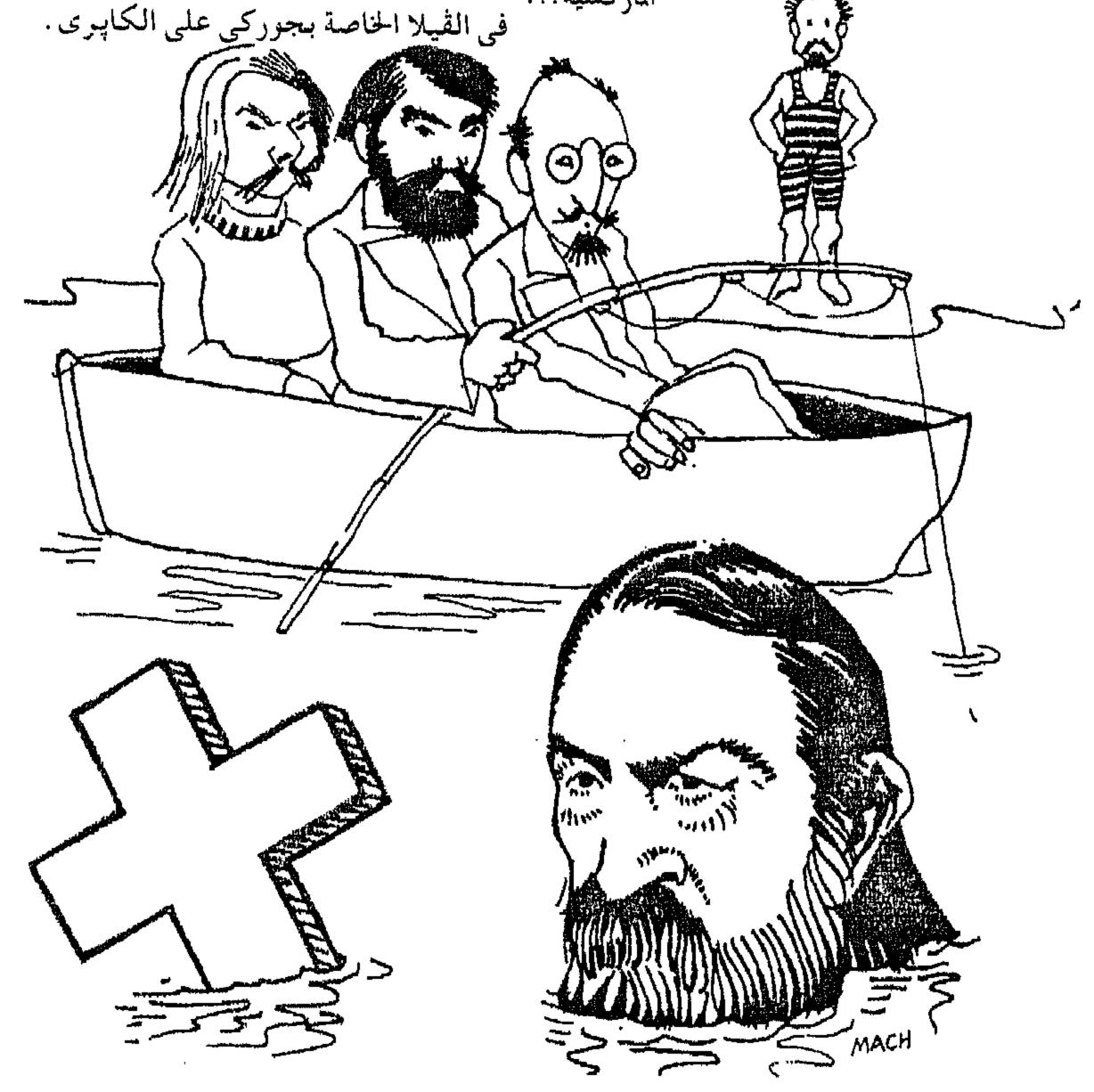
اسمه الحقيقى چوزيف ديجا شقيلى (١٨٧٩ - ١٩٥٣) وهو ابن إسكافى چورچى فقير كان طالبًا سابقًا فى أحد معاهد اللاهوت، اعتنق البلشقية منذ عام ١٩٠٤، وأُلقى القبض عليه، ونُفى إلى سيبيريا ست مرات، واستطاع أن يرتقى إلى اللجنة البلشقية المركزية عام ١٩١٢.

الصراع الحزبي الداخلي. .

قام بوجدانوف بتدعيم مطلبه الأيديولوجى كمدافع عن البلشقية «النقية» من خلال فلسفته الجديدة التي أسساها بالأحدية بالتجريبية ، والتي تقوم على أساس نظريات ماخ والكانطية المحدثة ، والتي كان التعديليون الماركسيون قد بدأوا بالفعل في تطبيقها في كل من ألمانيا والنسسا ، بينما اجتذبت الفلسفة

إن مدرسة كاپرى تقوم بالصيد في مياه ملوثة . . . الدين وما وراء الطبيعة والتعديلية . . . فهم يُقحمون كل بدعة وهرطقة جديدة في

ياه ملوثة... وفي عام ١٩٠٩، قام كل من بوجدانوڤ وفي عام ١٩٠٩، قام كل من بوجدانوڤ ... فهم ولونا ـ تشارسكي بالاشتراك مع يساريين بدة في متطرفين آخرين بتأسيس مدرسة «أو كزوڤيستي» الماركسية...



التجريبية النقدية: فلسفة وضعية أسسها كل من إيرنست ماخ (١٩١٦ - ١٩١٦) وريتشارد أڤيناريوس (١٨٤٣) وهي فلسفة تحاول أن تقوم بالمزج بين الفيزياء وعلم النفس، وقصر النظرية العلمية على وصف المعلومات المستقاة عن طريق الحواس فقط.

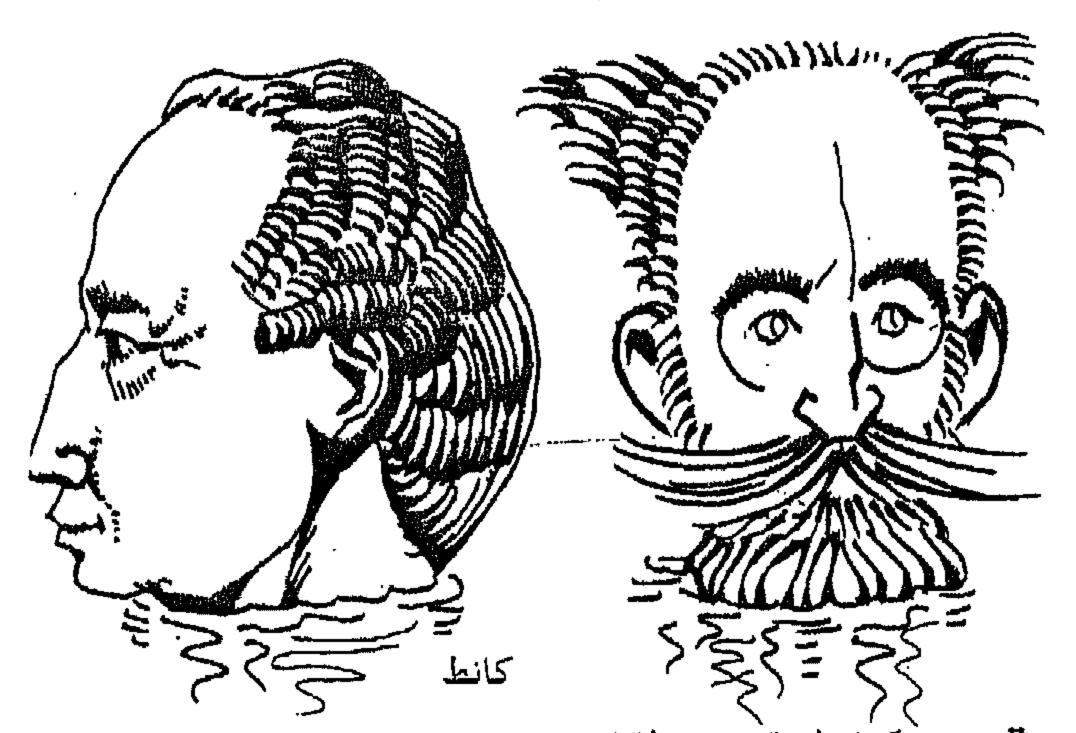
الفلسفة الإيمانية: تحساول إنقساذ الدين والتصوف، وذلك من أجل «إفادة» الاشتراكية.

٠٠ بمتد إلى الفلسفة المنظمة لعمل الحزب.

قام لينين ، فى أحد مؤتمرات مجلس أطلق لينين هجومه المضاد عام تحرير جريدة بروليتارية البلشقية الذى ١٩٠٨ ، والذى كان متمثلاً فى الفلسفة عُصف عُصف فى باريس عام ١٩٠٩ ، بطرد المادية والفلسفة التجريبية النقدية . بوجدانوڤ من الحزب .

لم يكن بوجدانوف نشطًا في أحداث ثورة الم يكن بوجدانوف نشطًا في أحداث ثورة الا أنه أسس حركة برولتكت، وقد أدت تجارب نقل الدم التي أجريت له إلى وفاته.

.5



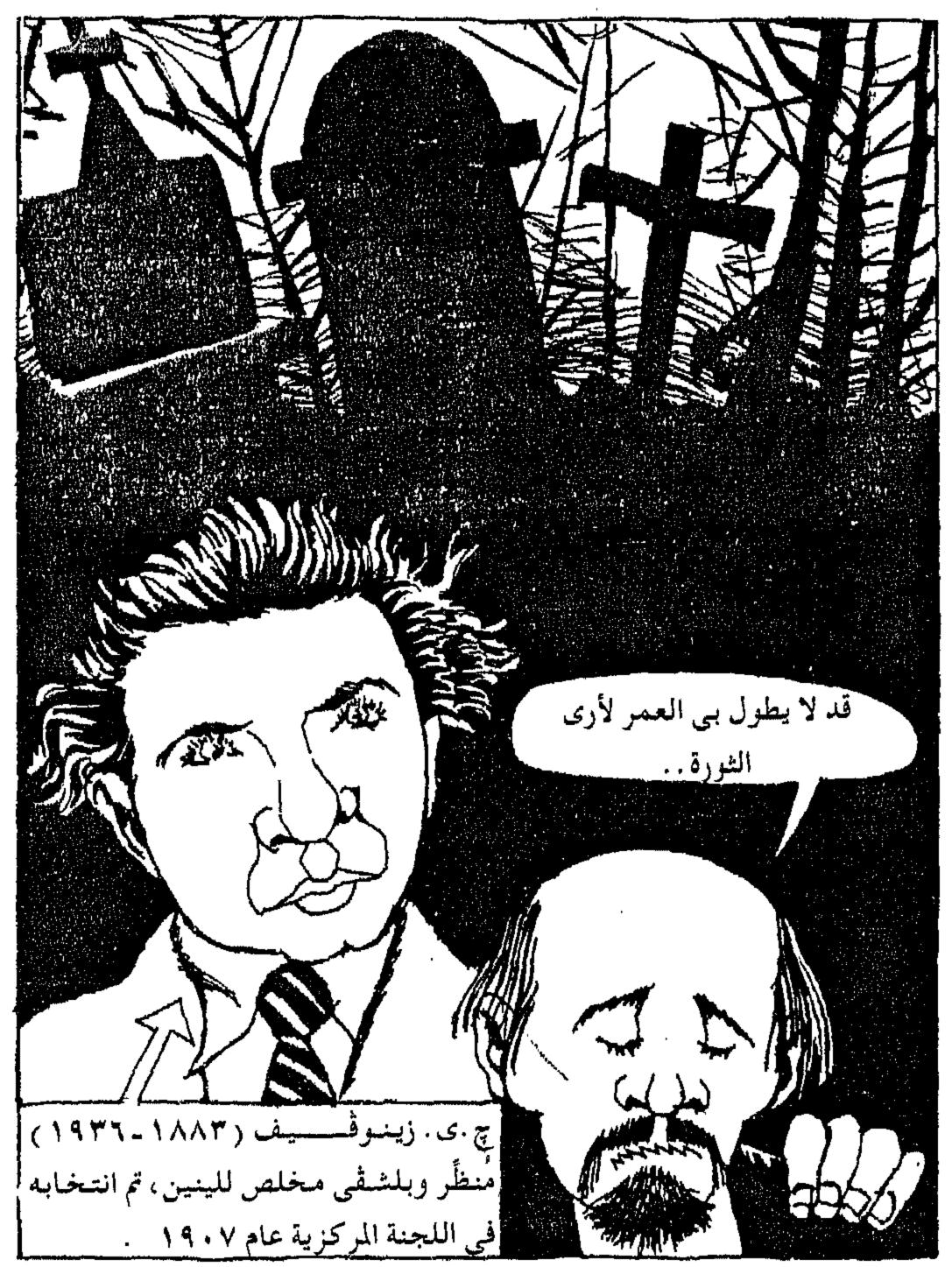
المراجعة: هي كانطية محدثة تم تطبيقها على الاشتراكية.

برنستين: «الحسركة هي كل شيء والهدف الأسمى هو لا شيء».

الكانطية المحدثة: معرفة الواقع أمسر نسبى ومسشروط ومحدود بحدود العقل البشرى.

سواد لبالى المنفى اللبلاء...

تناوب على المنفيين القنوط واللامبالاة والمرض والفقر والانتحار والجنون، وكذلك جواسيس الشرطة السرية، وذلك عقب فشل أحداث عام ٥٠٥. وقد تلخص ذلك السواد الكالح في انتحار أسرة لافارج المزدوج، والذي قام به كل من ابنة ماركس وزوجها عام ١٩١١، وقد حضر لينين جنازتهما في باريس.



أنشأ لينين، عام ١٩٩١، بالاشتراك مع زينوڤيف وكامينيڤ مدرسة لعمال الحزب السريين في منطقة لونج چامو، خارج باريس...

وجه لينين الدعوة إلى المقاتلة البلشقية أنيسا أرموند للمحاضرة في مدرسته ، يبدو أن سهام حبها قد نفذت إلى شغاف قلبه فأدمته .

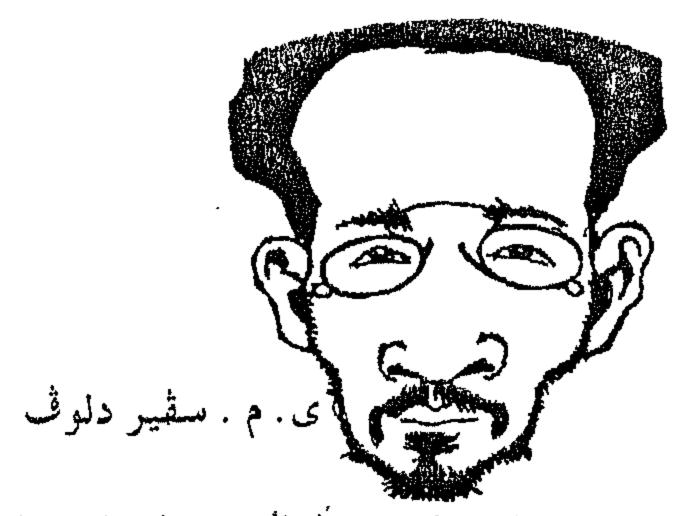




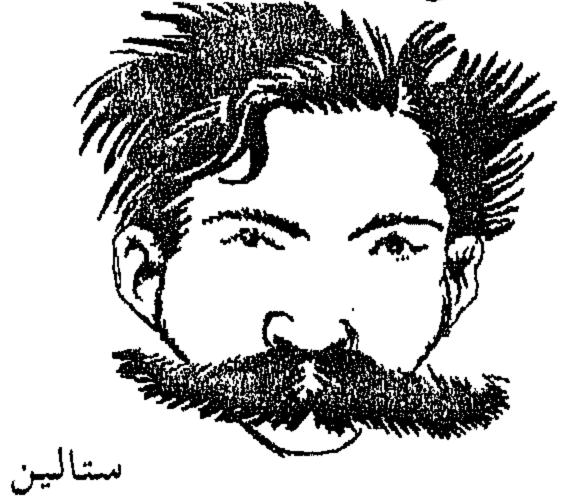
إلىكسندرا كولونتاى (١٨٧٢ - ١٩٥٢): ابنة المحترال قيصرى ومناصرة نشطة للحركة النسائية وتقلدت منصب كوميسار الرعاية الاجتماعية عام ١٩١٧.

عام ١٩١٢ . انبعاث البلشقيين

التف صناديد البلشقيين ذوى البأس الشديد حول لينين في أحد المؤتمرات التي عُقِدت في براج في الفترة ما بين ١٩١٦ يناير من عام ١٩١٢ ...

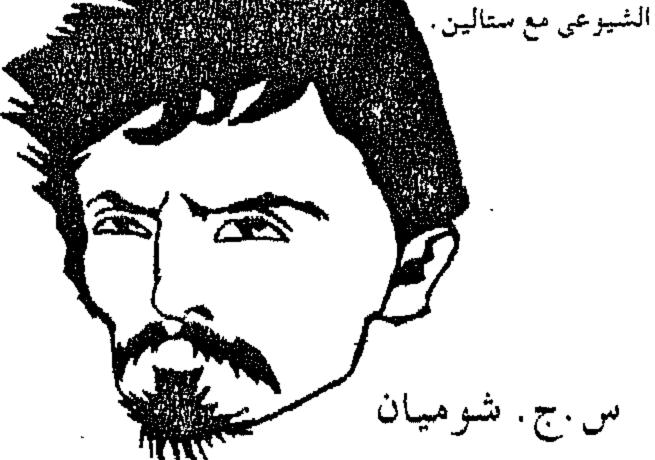


(۱۹۱۹ - ۱۹۱۹) ولد لأسرة حرفية فقيرة في نزهنيي نوقجورد . عمل صيدليًا ومُنظَما عسكريًا غير قانوني منذ عام ۱۹۱۳ ألقي القبض عليه ٥ مرات . سيصبح فيما بعد أول رئيس للجمهورية السوڤيتية.



ن. ی. بوفارین

ر ۱۹۳۸-۱۸۸۸) ولد لأبوين يعسملان كمدرسين في مدارس موسكو. أحد كبار المنظرين البلشقيين ومنظمي الحركة التلابية . سيتبح فيما بعد عضوا للمكتب السياسي ورئيسا للكومينترن، كما اشترك لمدة ٣ سنوات في قيادة الحزب



(۱۹۱۳ - ۱۹۷۸) اعتنق البلشقية منذ عام ۱۹۰۳. عسل منظمًا حزبيًا في جورجيا، وأحد كوميساري الشعب الذين كان عددهم ۲۱ في باكو، تم إعدامه على يد القوات العسكرية البريطانية المبتعثة عام ۱۹۱۸.

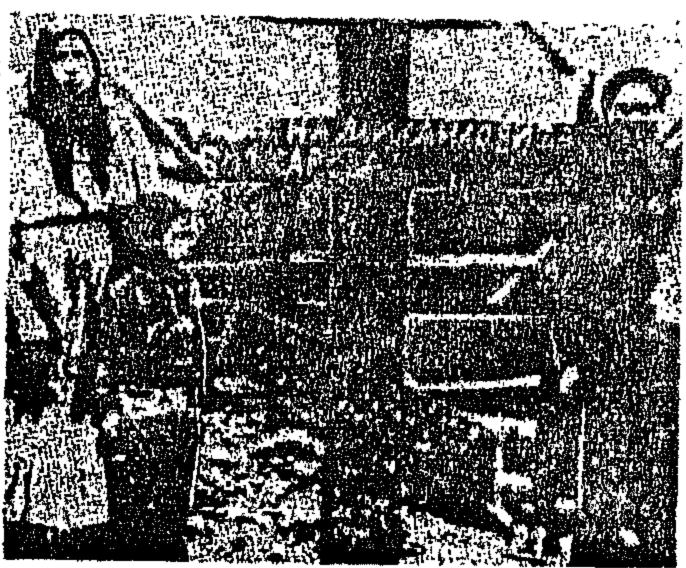
منظمونا السريون الأصعب مراسا كلهم من جيل الشباب.

قام البلشقيون بتنظيم صحيفة يومية «قانونية» أسموها «براقدا»، والتي تعني «الحقيقة» في بطرسبرج. اضطرت براقدا إلى تغيير اسمها ثماني مرات.



قام لينين في يوليو من عام ١٩١٢ سقل مقر الحزب الى كراكو في بولندا، وذلك حتى يتمكن من توجيه الله صحيفة براقدا، وكذلك انتخابات الدوما الرابعة.

وفي الثامن والعشرين من توفمبر ، لم يسئل البلشقيين في الدوما سوى ٦ نواب كانوا يمثلون ٨٨ ٪ من العمال الناخبين. بيسما لم يمثل النواب المنشقيين السبعة سوى ١١٪ من الناخبين. وليرجع هذا إلى الإصلاحات اللاديمقراطية التي أدخلها ستالين على نظام الانتخابات.
قام ٥٠، ٦ من عمال المناجم بالإضراب في مساجم لينا للدهب.
وفي الرابع من أبريل عام ١٩١٢ قامت قوات الشرطة بارتكاب مذابح جماعية ضد ، ٥ من المضربين ، وهو الأمر الذي أطلق شرارة الإضرابات الاحتجاجية في كافة أنحاء روسيا ،



ا أغسطس ١٩١٤ ...



٠٠٠ اندلاع الحرب العالمية الأولى



ألقى القبض على لينين باعتباره عدوا أجنبيا على أراضي النمسا البولندية في السابع من أغسطس.



قيكتور ألدر: زعيم ديمقراطي اشتراكي نمساوي ضمن إطلاق سراح لينين من السجن، ولجأ لينين بعدها إلى أرض محايدة في سويسرا في الثالث والعشرين من أغسطس.



. . ولكن شيئًا آخر كان هو المدهش والغريب . . ــأ



التصويت لصالح الميزانية هو تصويت لصالح الحرب.



أصبح القادة الاشتراكيون في ألمانيا وفرنسا وبلجيكا «مدافعين» ومؤيدين لشن «حرب وطنية» تمامًا مثلما فعل بلخانوف، بينما ظل الآخرون أمثال تروتسكي ومارتوف وأكسيلورد على ولائهم لقضية النضال من أجل تحقيق سلام عالمي.

قام جوستاف نوسك (١٨٦٨ - ١٩٤٦) الديمقراطى الاشتراكى الألمانى اليمينى بتنظيم عملية قمع ثورة العمال الألمان في الفترة ما بين ١٩١٨ - ١٩٢١ ، كما قام جنوده باغتيال ليكسمبرج وليبكنخت مؤسسى الحزب الشيوعي الألماني.

تم طرد بينيستو مسوسوليني (١٨٨٣-١٩٤٥) من الحيزب الاشستراكي الإيطالي نظرًا لآرائه المؤيدة للحرب، ثم قام في عام ١٩١٩ بتنظيم الفاشية.

الدولية الاشتراكية الثانية



كان كل من روزا لكسمبرج (١٩٧١ -١٩١٩) وكذلك كارل ليبكنخت (١٩٧١ - ١٩١٩) ديمقراطيين اشتراكيين ألمانيين يساريين.

قبل مندوبو ٥٥ دولة الحل الذي تقدمت به روزا لكسمبرج، وذلك أثناء المؤتمر العالمي الذي عُقد بشتوتجارت عام ١٩١٧، والآخر الذي عُقد في بازل عام ١٩١٢.

وينص اقتراح روزا على ما يلي:

(١) الحيلولة دون اندلاع الحرب باستخدام كافة الطرق الممكنة .

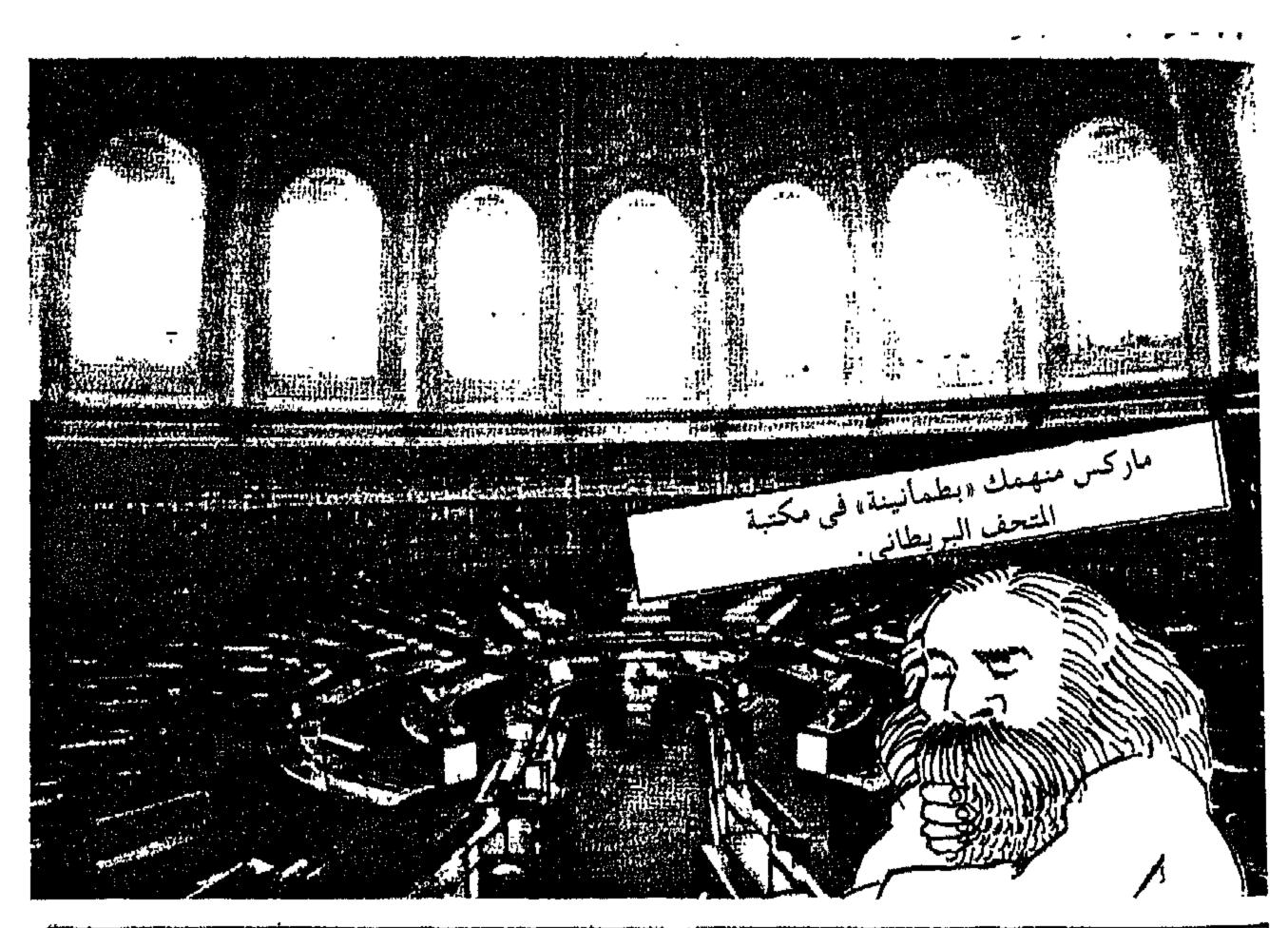
(٢) في حالة عدم القدرة على منع الحرب، يتم تحويل الأزمة الناجمة عن الحرب إلى ثورة.

قائد واحد فقط من بين كافة الحضور هو الذي عاش طوال حياته مخلصًا للتعهد الثاني لم يكن ذلك القائد سوى لينين!

الاشتراكية السلمية

«لم يقم الفلاسفة بعمل شيء سوى تفسير العالم بطرق مختلفة؛ مع أن المهم هو تغییره ».

أطروحة ماركس السادسة فويرباخ ١٨٤٤.



قامت الدولية الثانية أثناء فترة سلمية من التاريخ الأوربي تعد أطروحة لينين السادسة والشهيرة جوهر (١٨٨٩ - ١٩١٤)، ثم أصبح العديد من الاشتراكيين يفكرون الفلسفة البروليتارية. في أن «الشورة» لم تعد أمراً عاجلًا كما كانت... ومن ثم فقد النصرفوا عنها إلى تفسير نظرية ماركس ابطرق مختلفة ٠٠ فهي تحض على العمل لا التأمل ا



حول تبعات الاشتراكية السلمية

لقد دخل الغرب في طور الإعدادات «السلمية» للتغيرات المرتقبة. تم تشكيل الأحزاب الاشتراكية، التي هي بروليتارية بالأساس، في كل مكان، وتم تعليم أعضائها كيفية ممارسة الإجراءات والأعمال البرلمانية البرجوازية ببراعة ، وكذلك كيفية إنشاء صحف يومية خاصة بهم ومؤسسات تعليمية لتنويرهم سياسيًا، وكذلك تكوين نقابات عمالية وجمعيات تعاونية.

إن جدلية المنطق التاريخي تعلمنا أن الانتصار النظرى الذي حققته الماركسية دفع بأعدائها إلى أن يتخفّوا في هيئة ماركسيين، فقد حاولت الليبرالية التي تعفنت من الداخل أن تُعيد سابق ازدهارها تحت صيغة الانتهازية الاشتراكية... لقد أخذت تدعو بجبن وخنوع إلى تحقيق «السلام الاجتماعي» (وتعني به السلام بين العبيد ومالكيهم) ونبذ الصراع الطبقي ... إلخ، ولذا فقد اجتذبت بين صفوفها العديد من أعضاء البرلمان الاشتراكيين والموظفين الذين ينتمون إلى حركة العمال بالإضافة إلى النخبة المثقفة «المتعاطفة» معهم .

مقال لينين في صحيفة براڤدا، العدد رقم ٥٠ لسنة ١٩١٣

بمناسبة الذكرى الثلاثين لوفاة ماركس



لهاذا كانت ال مبربالية «أعلى درجات» الرأسمالية ؟

قام ماركس بدراسة الرأسمالية في مرحلتها المبكرة من المنافسة الحرة واتساع السوق العالمي، إلا أن الصراع على التحكم في السوق العالمي ازداد في فترة قريبة من عام • • ١٩ . . . وتحولت رأسمالية «الاقتصاد الحر» إلى رأسمالية الاحتكار .

ما هي رأسمالية الاحتكار؟

ـ هي في جوهرها صلة بين مالية

على نحو مطرد، وذلك من خلال نظام الاحتكار الذي يتحكم في كميات طائلة من ممتلكات الأسهم.

ـ تعمل السندات والأسهم والقروض الحكومية على زيادة حجم وقوة فائض رأس المال.

ـ يتم تصدير هذا الفائض من رأس المال خارج الحدود القومية للدولة على هيئة استشمارات وقروض للدول «المتخلفة».

ـ ينشأ عندئذ صراع بين الشركات متقدمة وصناعة كبيرة وحكومة وطنية. االاحتكارية العابرة للقوميات، وذلك من - ثم يتم توجيه الاقتصاد القومي أجل السيطرة على السوق العالمي.

ـ وحيث إن العالم قد تم تقسيمه بالفعل بواسطة القوى الإمسريالية العظمى، يحساول الاحستكاريون المتنافسون إعادة تقسيم العالم ـ بغية الفوز بما في يد منافسيهم من أسواق.

وبناء عليه ...

_يكون من شأن التفاوت الاقتصادى ابين المحتكرين المتنافسين ـ بالإضافة إلى النمو غير المنتظم للدول الرأسمالية المتنافسة أن يجعل الحرب الإمبريالية أمرا

«أخذت الحرب الأوروبية والعالمية طابعا مميزا لها باعتبارها حربا برجوازية وإمبريالية وخاصة بالسلالة الحاكمة. أما عن المحتوى والمغزى الحقيقي لتلك الحرب فقد كان متمثلًا في الصراع للحصول على الأسواق وعلى حرية مراقبة الدول الأجنبية والتهافت على إخماد حركات البروليتاريين الثورية والقضاء على الديمقراطية في الدول حديثة الاستقلال والرغبة المرضية في خداع وتفريق وذبح البروليتاريين في كافة دول العالم ،وذلك من خلال تحريض العبيد المأجورين لدي دولة من الدول ضد آخرين في دولة أخرى، وهو الأمر الذي لن يعود بفائدة سوى على البرجوازيين».



إلا أن هناك بارقة أمل . .

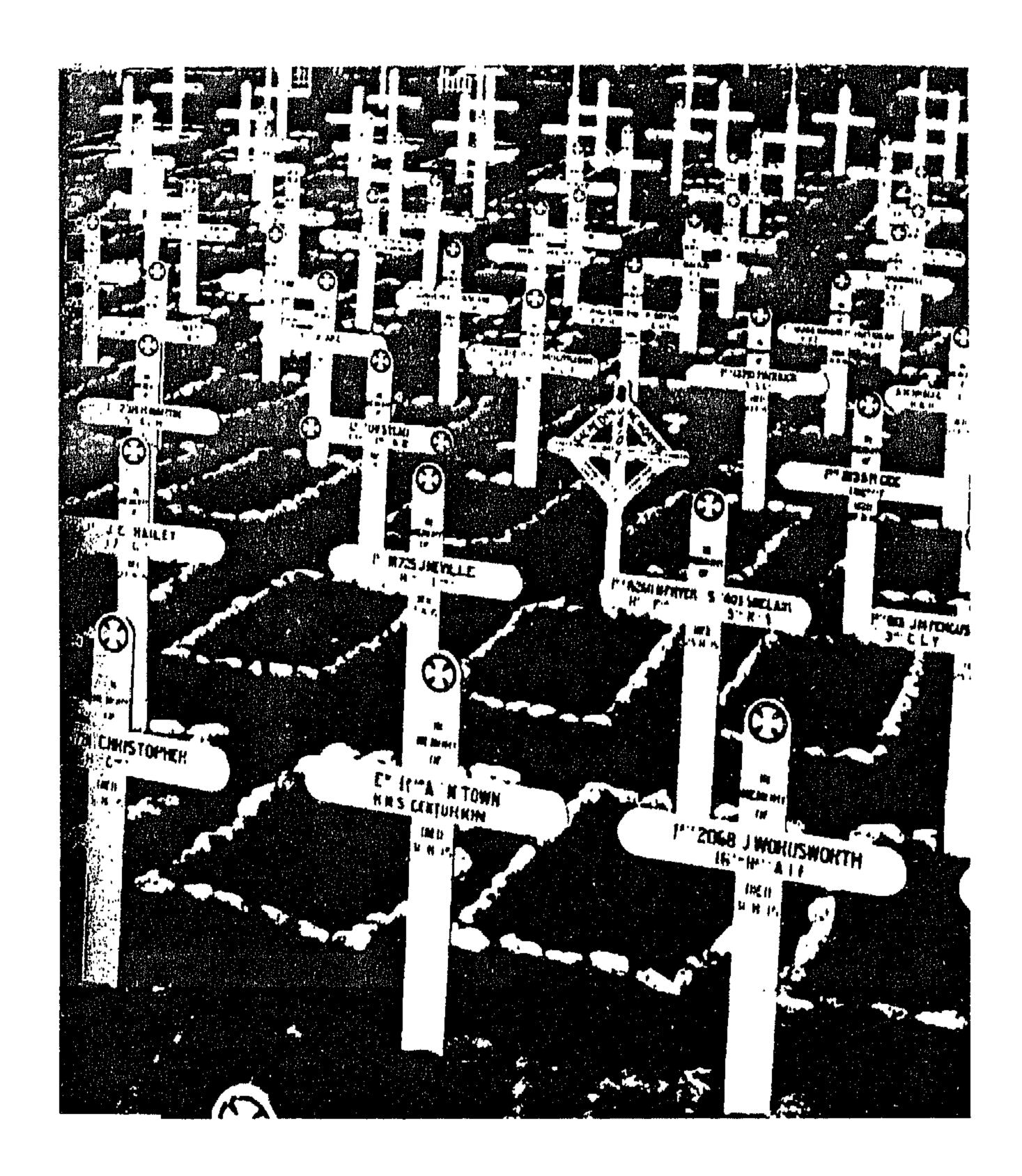
فحيث إن الرأسمالية قد ارتقت إلى أعلى مراحلها، فهذا يعنى بالضرورة أن طبقة البروليتاريا أصبحت تناهز أعلى مراحلها...

والتي هي الثورة

أصبحت نظرية لينين الاقتصادية عن الإمبريالية ضوءًا هاديًا للعمل السياسي الراهن ؟ لأنها أظهرت أن الحرب العالمية والثورة مرتبطتان ديالكتيكاليًا ، لقد كان هذا هو الدرس العظيم الذي تعلمه لينين .



عليكم بتحويل الحرب إلى حرب أهلية! ٠٠٠٠ و٠٠٠



لا يمكن بحال من الأحوال أن «يفوز» العمال بهذه الحرب... فالجانبان «أحلاهما مُر».

.... لذا يتحتم على الاشتراكيين أن يعملوا على هزيمة أوطانهم جميعًا! ستكون أول خطوة متمثلة في الثورية الانهزامية.

ماذا تعنى «الانهزامية الثورية»؟

تعمد الحرب إلى توحيد الدولة مع المجتمع، بينما تعمد الثورة

إلى توحيد صفوف الحرب الطبقية داخل المجتمع

في وقت الحرب، يتوحد كل فرد مع الدولة .. فكل فرد، على الإطلاق، بغض النظر عن طبقته لابد وأن يدافع عن «وطن الآباء»..

فمعارضة الحكومة في هذا الوقت تصبح «انهزامية» ـ وتُعد خيانة للدولة! ولكن هل هناك خطر يتهدد دولتك؟ أو أنه يتهدد الطبقة الحاكمة فقط؟ فهذه الطبقة الحاكمة تمسك بالدولة في قبضتها، وتوحد كافة قطاعات المجتمع بما يخدم مصالحها الطبقية الخاصة.

فهل يدافع العمال في خنادقهم على جبهات القتال عن مصالحهم هم ، أو عن دولتهم هم ، أو عن دولتهم هم ، أو عن طبقتهم ؟

لن يستفيد العمال في كافة أنحاء العالم إلا عندما تنهزم دولهم جميعًا .



نضال لينبن العسير ١٩١٥ ـ ١٩١٧

انعقد في الخامس من سبتمبر عام ١٩١٥ مؤتمرًا مكونًا من ٣٨ اشتراكيًا معارضًا للحرب، واجتمعوا في قرية سويسرية تدعى زيمروالد .

لم تحصل أطروحات لينين عن الانهزامية الثورية والحرب الأهلية سوى على تأييد أقلية يسارية، إلا أن أغلبية المؤتمرين كانوا غير راغبين في الانفصال عن الدولية، وفي مايو من عام ١٩١٥ قامت الأغلبية الفرنسية والألمانية والإيطالية والمنشقية بتبنى اقتراح تروتسكى الذي كان يحمل عنوان «سلام بلا منتصرين ولا منهزمين» باعتباره بيانا رسميًا لمؤتمر زيمروالد.

أما بالنسبة للينين فقد كان يرى أن السلامية والدفاع عن وطن الآباء شعاران مساويان لخيانة النضال الطبقى.

وفى المؤتمر التالى المناهض للحرب، والذى عُقد فى كينثال فى أبريل من عام الم ١٩١٧ ازداد تأييد سياسات لينين، وبحلول عام ١٩١٧ كان لينين قد استطاع اجتذاب عدد متنام من الأتباع غير الروس الذين سيشكلون فيما بعد الدولية الشيوعية الثالثة!

وماذا عن البلشڤيين؟

- فى الشامن من أغسطس عام ١٩١٤ امتنع نواب حزب العمل الاشتراكى الديمقراطى الروسى فى الدوما عن التصويت لصالح تمرير الميزانية الحربية (والتى تم الموافقة عليها على أى حال من باقى النواب).

- إلا أن سياسة لينين الانهزامية بدت «مستغلقة على الفهم» ورفضتها اللجنة المركزية البلشقية - بما في ذلك كامينيڤ المخلص دائمًا للينين .

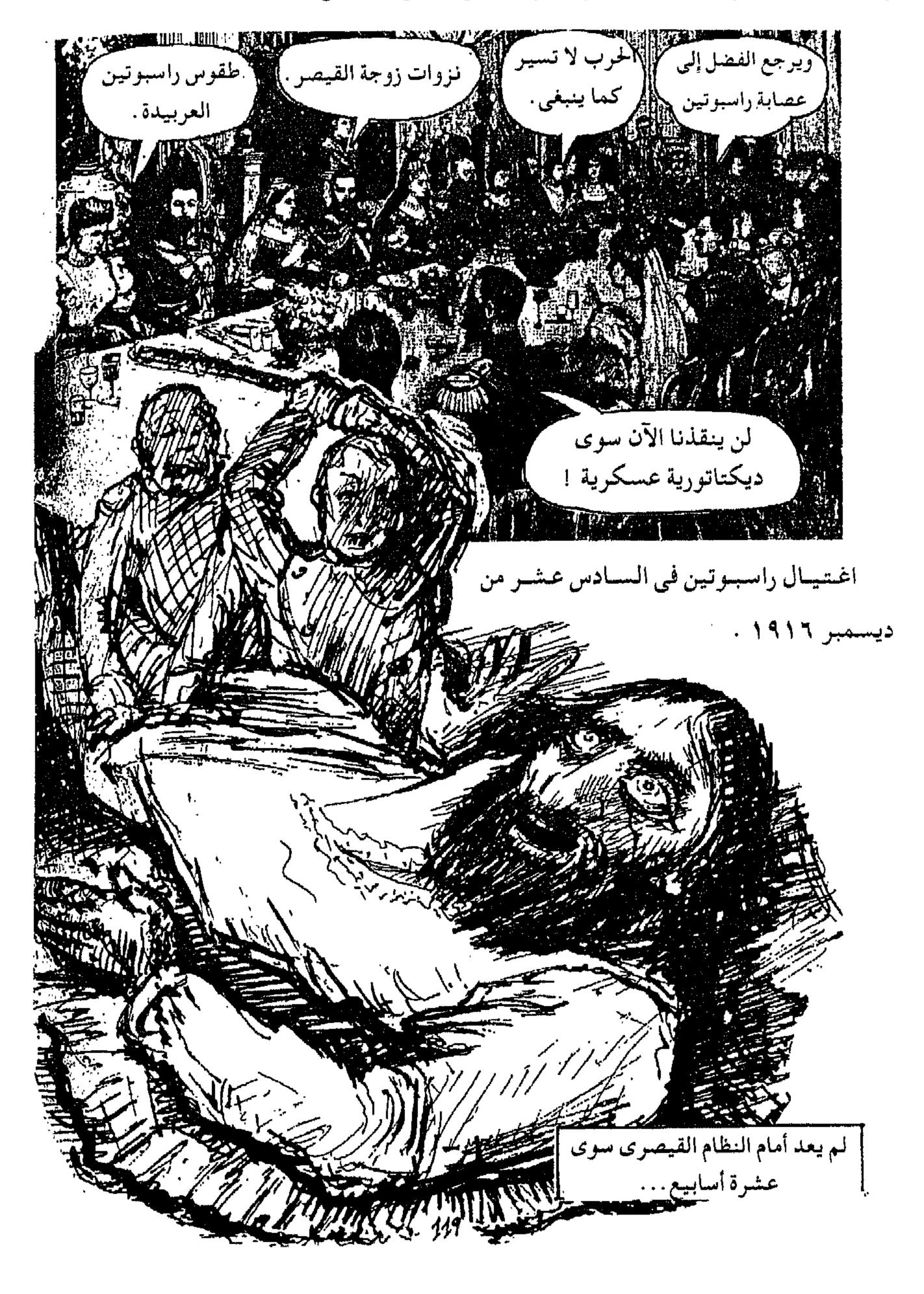
- كان من شأن إلقاء القبض على خمسة من النواب البلشقيين بالإضافة إلى بعض الزعماء الآخرين ونفيهم إلى سيبريا أن أوقع الفوضى داخل صفوف التنظيم الحزبى - إلا أن العمال البلشقيين العاديين قاموا بتنظيم العديد من الإضرابات المناهضة للحرب في الفترة ما بين ١٩١٧-١٩١ .

ـ وفى عام ١٩١٥ حدثت أول عمليات استسلام انهزامية على الجبهة. لقد تمرد بحارة الأسطول البلطيقي، وبحلول عام ١٩١٧ كان هناك ما يقرب من ١٥ مليون عامل يرتدون الزى الرسمى ... إنها موجة المد الثورى الكاسحة!

كعكة زفاف القيصر تتمافت مزقًا



أصبح الجنرالات والنبلاء والسياسيون يتحدثون علانية الآن عن الانقلاب ، وذلك بتأييد من الدبلوماسيين الفرنسيين والبريطانيين.



فبرابر ١٩١٧ ، الناس في الشوارع



يطيحون بالحكومة القيصرية





من الذي يمسك بمقالبد السلطة؟



كيف نشأت «السلطة الهزدوجة»؟

يظهر في الصورة نواب الجنود في مجلس الدوما (قصر تورايد سابقًا)؛ حيث يلتقى كل من الحكومة المؤقتة ومجلس السوڤييت.





ولكى يزيدوا الطين بلة ، قام القادة البلشقيون بالانقسام على أنفسهم، بل واختلطت عليهم الأمور...



وفى الثانى عشر من مارس ، عاد كل من كلكامينيڤ ومورانوڤ (المندوب السابق بمجلس الدوما). وستالين من سيبريا، وقاموا بمعاودة إصدار جريدة براڤدا.



لينين ، الذي ما زال في المنفى ، يتميز من الغيظ .

لينين في زيورخ...

كانت زيورخ أثناء الحرب بمشابة الملاذ الآمن للمنادين بالسلام والجواسيس والمنشقين الحزبيين والمحتالين العاملين في السوق السوداء ، وكذلك ملجأ لشكل فنی جدید وشاذ یدعی دادا(۱).



في الفترة ما بين ٦- ٢٧ مارس. يكتب لينين ٥ خطابات بعيداً من هناك...

يتحتم على طبقة البروليتاريا .. إذا أرادت أن تدعم مكاسب الثورة الحالية ، وأن تتقدم إلى أبعد مما وصلت إليه وأن تحقق السلام وتوفر الطعام وتضمن الحرية أن «تحطم» ، وهو التعبير الذي استخدمه ماركس، آلية الدولة البرجوازية «جاهزة ا الصنع ، وأن تستبدلها بآلية جديدة وذلك من خلال دمج قوة الشرطة الجيش والبيروقراطية داخل تلك الوحدة الكلية التي تؤلفها جموع الشعب المسلحة... مقتطف من الخطاب الثالث (لم تنشر جريدة براقدا سوى الخطاب الأول فقط!)



(١) الدادية Dadaism: مدرسة في الفن والأدب أسسها الشاعر الفرنسي تريستاز تسارا (١٨٩٦ -١٩٦٣) في سويسرا حاولت التخلص من قيود المنطق المألوف والاعتماد على التلقائية في التعبير (المراجع).



وفي ٢٧ مارس ، عبر لينين وبرفقته ٣٢ بلشقيا الحدود الألمانية في قطاع محكم الإغلاق .. ثم تبعه مارتوڤ وعدد كبير آخر من المنفيين في غضون الأشهر القليلة التالية.

۳ أبريل ۱۹۱۷ ...

وصل لينين إلى «محطة القيصر» في مقاطعة قيبورج؛ حيث كان في استقباله قادة مجلس سوڤييت بتروجراد وآلافٌ مؤلفة من العمال والجنود البلشڤيين.





وفى الرابع من أبريل، طرح لينين أفكاره فى مؤتمر حزبى، وتعد هذه واحدة من أهم وثائق الثورة.

أطروحات أبرببل



(١) تعمد حكومة ميليكوڤ إلى مواصلة الحرب الإمبريالية ، ويرجع ذلك إلى طبيعتها الرأسمالية ـأما من جانبنا نحن ، فلن نسمح بتقديم أية تنازلات فيما يتعلق بمفهومنا عن «الدفاعية الثورية»...

(٢) تعبس الدولة الآن المرحلة الأولى من الشورة، والتى عسملت على وضع السلطة فى يد الطبقة البرجوازية، وذلك نتيجة لعدم كفاية الوعى الطبقى والتنظيم الداخلى لطبقة البروليتاريا . وقريبًا ما ستدخل دولتنا إلى المرحلة الثانية التى لا بد وأن تقوم بوضع السلطة فى يد طبقة البروليتاريا، وكذلك فى يد أفقر قطاعات الفلاحين.

(٣) ينبغى عدم مساندة الحكومة الانتقالية. وأن نضع نهاية لذلك «المطلب» الخادع وغير الجائز والمتمثل في أن تتوقف هذه الحكومة الرأسمالية عن كونها حكومة إمبريالية ...

(٤) لابد من إقناع جموع الجماهير بأن مجالس السوڤييت المكونة من ممثلي العمال هي الصيغة الوحيدة المكنة لحكومة ثورية .. وتصبح مهمتنا (ما دمنا أقلية) متمثلة في تقديم شرح متأن ونظامي ومستمر لسياستنا، وأن نقوم بتكييفه ليناسب الحاجات العملية لجماهير الشعب ...

(٥) سوف تعتبر العودة من جمهورية برلمانية إلى نظام مجالس السوڤييت التي تتألف من نواب العمل خطوة انتكاسية ...

إلغاء جهاز الشرطة والجيش والبيروقراطية . لا تزيد المرتبات التي يتقاضاها كافة الموظفين عن معدل الأجور التي يحصل عليها العمال المهرة .

(٦) مصادرة كافة أشكال ملكية الأراضي.

تأميم كافة أراضى الدولة .. وتنظيم مجالس سوڤييت منفصلة تتألف من ممثلي فقراء الفلاحين ... وإنشاء مزرعة نموذجية في كل ضيعة كبيرة ...

(Y)

الدمج الفورى لكافة بنوك الدولة في بنك قومي واحد ووضع رقابة على البنك من قبل مجلس السوڤييت.

(٨) لا يعتبر طرح النموذج الاشتراكي واحدا من أولوياتنا الراهنة، وإنما تتمثل أولوياتنا في تحقيق إنتاج اجتماعي وتوزيع منتجاته فوراً على جموع الشعب تحت لواء مجالس السوڤييت.



لينين يناضل من أجل إقناع «البلشفيين القدامي»

عمل خروج لينين المباغت على مبدأ الثورة البرجوازية الذي ظل معتنقا له على إرباك «الحرس القديم» من البلشقيين.

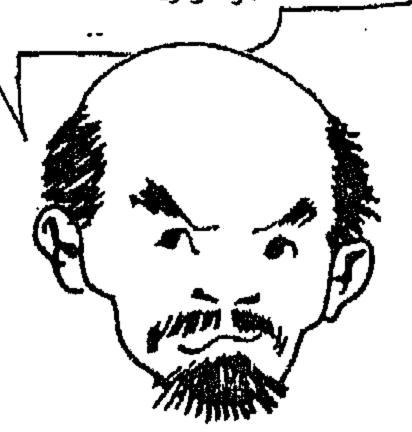


هل تُؤمنون حقًا بأنه ينبغي تسليم هذه السلطة الخاصة بالشعب إلى الطبقة البرجوازية ٢

١- يعتبر انتقال السلطة من طبقة إلى أخرى السمة الرئيسية والأساسية للثورة، وذلك على مستوى المعنى

√العلمي الدقيق، وكذلك المعني السياسي العملي لكلمة ثورة.

٢ ـ لقد أصبحت الديكتاتورية الديمقراطية الثورية لطبقة البروليتاريا والفلاحين واقعا ملموسا في الثورة الروسية . . فهي قوة تعتمد اعتمادا مباشرا على الإمساك الشورى بمقاليد الحكم وكذلك على المبادرة المباشرة التي يقوم بها الشعب من قاعدة النظام الاجتماعي وليس على قانون تفرضه سلطة مركزية للدولة.



ويعاود الشرح بصدر ٍ رحب. . . .

استطاع لينين، على مدار الشهور القليلة القادمة، أن يستعيد مساندة الحزب الكلية له، بينما ظل المحاربون البلشقيون «يشرحون بصدر رحب» أفكاره إلى جموع





لا الزيادة الهائلة في أعداد أعضاء الحزب.

ر البلشقية المركزية في أغسطس.





قام تسيرتيلي والثوريون الاشتراكيون والمنشقيون بتنظيم مسيرة احتجاج جماعية ليظهروا بها أن البلشقيين لا يتمتعون بتأييد شعبي ، إلا أن الأربعمائة ألف عامل الذين ساروا في أرجاء بتروجراد في الثامن عشر من يناير عام ١٩١٨ كانوا قد جاءوا لإظهار تأييدهم للبلشقيين ! قام ماكسيم جوركي بتسجيل الانتصار الساحق للبلشقية في تقرير بعث به إلى صحيفة نوڤايا زهيزن.

. . وفي هذه الأثناء ، عليك أن تستمر في الشرح ينسغى أن نمتلك القدرة على الشرح والإيضاح لن يستطيع أحد منا أن يفعل كل ذلك للجماهير بأن الصبغة السياسية والاجتماعية للحرب لا تتحدد من خلال «النية الحسنة» للأفراد ولا الجماعات ولا حتى الشعوب، وإنما من خلال المكانة التى تشغلها الطبقة التى تدير الحرب ومن خلال السياسة الطبقية التي تعتبر هذه الحرب امتدادا لها ومن خلال ارتباطات رأس المال الذي أصبح القوة الاقتصادية المهيمنة في المجتمع العصرى ومن خلال الصبغة الامبريالية التي تصطبغ بها



الرأسمالية الحديثة ، ومن خلال اعتماد روسيا على بريطانيا وفرنسا في إدارة شئونها المالية والبنكية والدبلوماسية . . . إلخ ؛ فشرح هذه الحقائق بطريقة تفهمها الجماهير ليس بالأمر اليسير . .

أبام بوليو المحموم...

كان لزامًا على لينين أن يهزم «قدامى البلشقيين» الممتعضين من سياساته، ولكن بحلول شهر يوليو واجه لينين نفاد صبر القادة اليساريين للتنظيم العسكرى البلشقى وتوقهم إلى الثورة ؛ فقد كان بحارة الكرونستدات وفرق بتروجراد المسلحة بالمدافع الرشاشة ترغب في القيام بثورة مسلحة فورية..

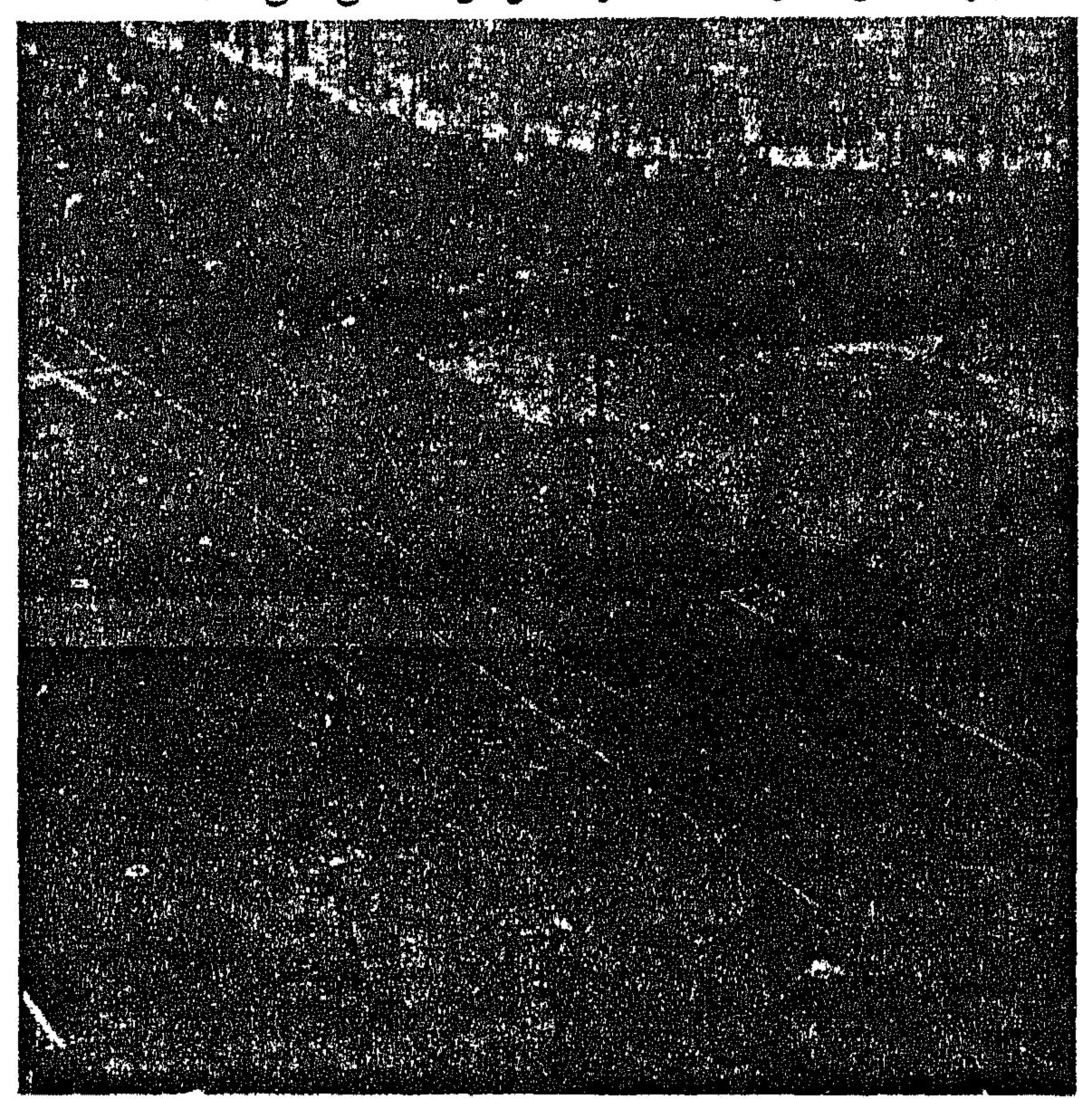
... إلا أن لينين ظل يقول «لم يحن الوقت بعد»!



وفي الرابع من يوليو نزل حوالي نصف مليون متظاهر إلى الشوارع منادين بأنه يمكن إجبار المنشقيين الثوريين الاشتراكيين الذين يتزعمون مجالس السوڤييت على تولى مقاليد الحكم...



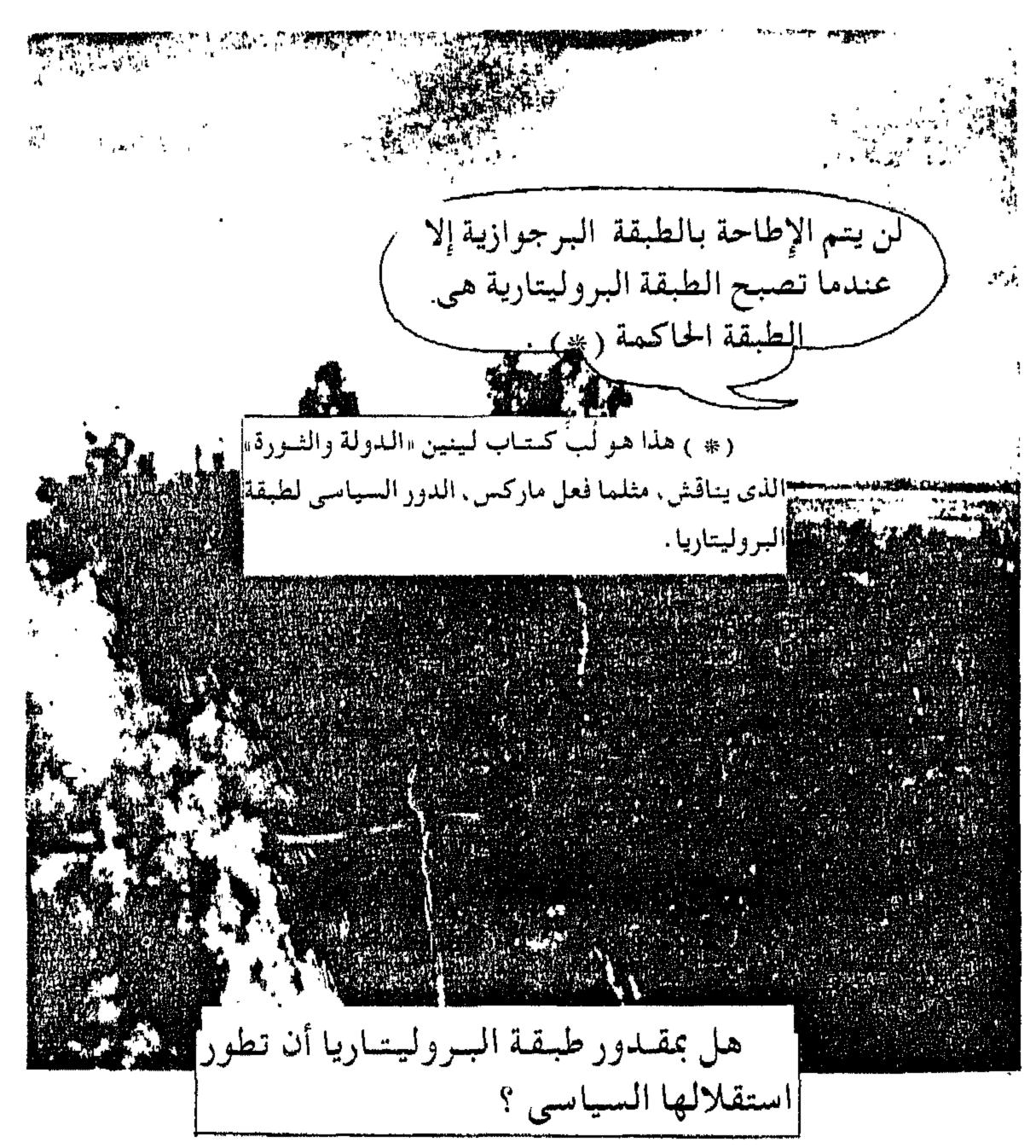
و بمجرد بدء أحداث حركة يوليو، لم يستطع البلشقيون رفض الانخراط فيها؛ «فمعاناة الهزيمة بين صفوف الجماهير أفضل من أن نبقى على الحياد».



وتم تحطيم مكاتب صحيفة براقدا وإلقاء القبض على مئات البلشقيين، بما فيهم كامينيڤ وتروتسكى، وتم توجيه الاتهام للينين باعتباره «عميلاً ألمانيًا»، ثم قام لينين بالاختباء فى مستنقعات رازليف؛ حيث ظل يكتب من هناك...

وفى تلك الأثناء، كان لينين يرى أنه ينبغى على الأحزاب اليسارية أن تقوم بقبول استيلاء سلمى وفورى على السلطة من خلال مجالس السوڤييت، بينما لا يزال لديهم متسع من الوقت.

إلا أنه في الثالث والرابع من يوليو قامت قيادة الحزب الثورى الاشتراكى المنشقية التي كانت تتزعم مجالس السوڤييت بتسليم السلطة إلى العناصر المعادية للثورة، وذلك من خلال استدعاء القوقازيين إلى بتروجراد وحل وتسريح الفرق العسكرية للثورة والموافقة بل والمباركة على أعسال العنف التي تم القيام بها ضد الملشڤيين وشن عقوبة الإعدام على المعارضين.



بدأت الرأسمالية في النضج داخل المجتمع الإقطاعي منذ مئات السنين ، ونما التجار الذين كانوا يقو مون بتبادل البضائع ليصبحوا طبقة رأسمالية مستقلة ومعارضة لطبقة ملاك الأراضي الإقطاعيين ، إلا أنه كان للتجار شيء ما ينطلقون منه _ يتمثل هذا الشيء في القاعدة المستقلة التي أنشأوها في المدن الجديدة والمتنامية في أوروبا . حيث كان بمقدورهم هناك أن يُرسوا القواعد المادية والتقنية والشقافية اللازمة لاستقلال طبقتهم.

إلا أن طبقة البروليتاريا - المكونة من جموع المنتجين لتلك البضائع - ظلت طبقة مقهورة ومستغلة . لاذا ؟ لأن البرجوازيين احتكروا وسائل الإنتاج والتبادل التجارى . . وكذلك التعليم ؛ فالرأسماليون لا يمتلكون «الأموال» فقط بل يمتلكون الوسائل اللازمة لخلق كوادر إدارية مؤهلة ؛ فالإدارة هي مفتاح التحكم في وسائل التحكم - وبدون ذلك ستبقى طبقة البروليتاريا طبقة متخلفة في مجتمع غاية في التقدم .

وفى الوقت المناسب، قامت طبقة العمال بتطوير أدوات دفاعية ـ مثل نقابات العمال ـ إلا أن انهيار الخزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني عام ١٩١٤ كان دليلاً على أن نقابات العمال ليست كفؤًا للتعامل مع أية أزمة حقيقية تحل بالدولة . . فتلك النقابات لم تكن مهيأة ولا مُعدَّة لتنظيم كافة قطاعات المجتمع ولا لإدارته .



"لا تنمو" الاشتراكية من الرأسمالية على هذا النحو البسيط؛ فلكى يتم تحقيق الاشتراكية ، لابد من وجود طبقة بروليتارية ثورية تعارض الرأسمالية ، تمامًا مثلما عارضت البرجوازية النظام الإقطاعي من قبل ، وذلك من خلال إدارة هذه البروليتاريا لنفسها كطبقة مستقلة .

ولن تستطيع طبقة البروليتاريا أن تطور من إدارتها الذاتية واقتصادها الاشتراكي المستقل إلا إذا اضطلعت بدور سياسي، وهذا بالضبط ما كان يعنيه ماركس بذلك الشعار المثير للحماسة الجماعية والمتمثل في «ديكتاتورية البروليتاريا».



كيرنسكي بنتابه شعور بالجبن في آخر لحظة...

الجيوش الألمانية آخذة في التقدم، وفي الحادى والعشرين من أغسطس ١٩١٧ قامت بالاستيلاء على ميناء ريجا، أحد أهم موانئ الأسطول الموالي للبلشقية.



وفى آخر لحظة ، انتاب كيرنسكى شعور بالجبن وعدل عن كل المؤامرة ، كما قام العمال وجنود مجلس سوفييت بتروجراد بهزيمة الثورة المسلحة التى قادها كيرنسكى فى أيام معدودات ويرجع الفضل فى ذلك إلى المساندة التى تلقوها من الحزب البلشقى . الذى كان ما يزال مضطهدًا ومقموعاً من قبل الحكومة !

حاول لينين مرة أخرى عقب هزيمة كورنيلوف التوصل إلى اتفاق مع قادة الحزب الثورى الاشتراكى المنشقيين؛ فقد كان يحدوه الأمل في إقامة ديمقراطية سلمية للعمال، إلا أنهم رفضوا عرض لينين، واستمروا في مساندة حكومة كيرنسكى.

في هذه الأثناء ازداد تحول الجماهير نحو البلشقية.



ثورة...





فى موسكو ، قام المنشقيون وقادة الحزب الثورى الاشتراكى بتنظيم فرقة من «الحرس الأبيض» التى قامت بذبح العمال بلا هوادة ، لقد استغرق الأمر يومين من القتال المرير فى الشوارع حتى استطاع البلشقيون الفوز فى الثانى من نوفمبر



أول حكومة اشتراكية في العالم!

قام المؤتمر بانتخاب مجلس تنفيذى جديد يتألف من كافة مجالس سوڤييت روسيا، ويتكون من ١٠٢ عضوًا: ٢٢ منهم بلشڤيون، بينما ينتمى الباقون إلى المنشڤيين والثوريين الاشتراكيين وغيرهم، وتم تشكيل أول مجلس سوڤييت لرؤساء المصالح الحكومية «الكوميسارز» من ١٥ عضوًا فقط برئاسة لينين.

في صباح السادس والعشرين ، قام مجلس السوڤييت بإلغاء الملكية الخاصة للأرض ، إلاَّ أنه أكد حق الفلاحين في العمل داخل نطاق حيازتهم الزراعية.



هل سيعمل الفلاحون بما يتفق مع جوهر برنامجنا أم مع برنامج الثوريين الاشتراكيين ؟ هذا أمر غير ذي بال ؟ فالمهم هو أن يؤمن الفلاحون إيمانًا راسخًا بأنه لن يكون هناك مزيد من ملاك الأراضي، وأن بمقدورهم أن يشرعوا



معاهدة سلام برست _لينوفسك

توجه لينين في السابع والعشرين من أكتوبر بمناشدة على موجات الأثير ببدء هدنة فورية ، وفي محادثات السلام التي أجريت في ديسمبر ، طالب الألمان بمساحة ٢١٥ ألف كيلو متر مربع من الأراضي ، بالإضافة إلى ثلاثة مليارات روبل ذهبي!





أصبح لينين بين صفوف الأقلية ثانية ! إلا أن واقعيته أثبتت أنها كانت صحيحة تمامًا فقد تقدمت القوات الألمانية في الثامن عشر من فبراير واحتلت أو كرانيا، وهددت بتروجراد نفسها.





بعض الحقائق الخاصة «باستيلاء البلشقيين على السلطة»

ظلت الدعاية المناهضة للبلشقية تردد دائمًا أن لينين لم يفعل شيئًا سوى «الاستيلاء على السلطة»، وأن أحداث أكتوبر ما هي إلا محاولة انقلاب، وأنها مؤامرة دبرتها أقلية غير ديمقراطية ، إلا أن الحقائق الموضوعية تؤكد أن التأييد الشعبى قد تحول بسرعة فائقة نحو البلشقية بدءًا من صيف عام ١٩١٧ فصاعدًا، وقد تم التعبير عن هذه الحقيقة بطريقة ديمقراطية من خلال انتخابات مجالس السوڤيت التي أجريت في كافة أنحاء روسيا.

تمثلت نتائج الانتخابات العامة للمجلس التأسيسي التي أجريت في ٣٠ ديسمبر عام ١٩١٨ فيما يلي:

الكاديون والأحزاب البرجوازية الأخرى ٤,٦٠٠٠٠ (١٣٪)

الثوريون الاشتراكيون ٢٠,٩٠٠٠ (٥٨٪)

ن ۱٫۷۰۰۰۰ (۱٪) البلشقيون ۹٫۰۲۳۹۶۳ (۲۵٪)

لقد صورتت الأغلبية في واقع الأمر لصالح الديمقراطية الثورية ، ولكن ما الذي كانت تمثله الأحزاب الرئيسية حقًا بحلول عام ١٩١٨ ؟

الكاديون

وهو حزب البرجوازية الكبرى، وقد كان مؤيدًا للقمع العسكرى لمجالس السوڤييت حتى قبل أكتوبر . وبحلول شهر ديسمبر ، كان هذا الحزب قد حول انتماءه السياسي إلى الضباط «البيض» الموالين للنظام الملكي .

الثوريون الاشتراكيون

انقسم هذا الحزب إلى طوائف متعارضة تستعصى على المصالحة، إلا أنه كان دوما ما يقدم نفسه فى الانتخابات باعتباره «حزب الفلاحين» الأوحد . تورط الجناح اليمينى لحزب الثوريين الاشتراكيين بقيادة كيرنسكى وتشيرنوف فى مؤامرات مضادة نجالس السوڤييت، بينما لم يقرر الجناح اليسارى للحزب مساندة ثورة أكتوبر إلا بعد أن تأكد نجاحها . وقد شارك الثوريون الاشتراكيون اليساريون، لفترة ما ، فى الحكومة ؛ حيث شغلوا مناصب كوميسارات ومسئولين تنفيذيين كبار فى مجلس السوڤييت ، إلا أنهم حاولوا الاستيلاء على السلطة فى الفترة ما بين يوليو وأغسطس عام ١٩١٨ .

المنشقيون

حصل المنشقيون على نصف أصواتهم من قاعدتهم اليمينية الوطنية في القوقاز، والتي لم تكن بروليتارية. وفي مؤتمر اللجنة المركزية المنشقية الذي عُقد في الفترة ما بين ١٠١٢ أكتوبر من عام ١٩١٨، أدركت القيادة المنشقية أن الثورة البلشقية قد حققت نجاحًا وشعبية وتأييدًا جماهيريًا.

البلشقيون

كانت أصواتهم بمشابة المركز العصبى الحاسم للثورة ؛ فقد كانوا يتألفون من البروليتاريين وما يربو عن نصف جنود الجيش والأسطول (باختصار فقد كان الفلاحون



الديمقراطية» الأهلية... و «الديمقراطية»



كانت هذه الكلمات التي وردت على لسان جوركي في صحيفة نوڤايا زهيزن في ١٨ أكتوبر عام ١٩١٧ ، إلا أنه لم يتورط قط في أية أعسال معادية للبلشڤية، تمامًا مثلما فعل بلخانوف، وقد هرع جوركي _أثناء الحرب الأهلية _إلى مناصرة



ليس كل هؤلاء سوى نزريسير من القادة المعادين للبلشقية ، فقد بدأوا جميعًا حياتهم ليبراليين ثم ماركسيين سابقين ثم محاربين نارودنيين قدامى ثم إرهابيين ثم مؤسسين للحزب الثورى الاشتراكى ، ثم انتهى بهم المقام منشقيين . وقد كانوا جميعًا يساندون قيام ديكتاتورية مضادة للثورة البلشقية ، يدعمها تدخل عسكرى بريطانى وفرنسى وأمريكى ، كما قاموا بالتآمر مع الجنرالات «البيض» للإطاحة بالسوڤييت .

كانت الحرب الأهلية في حقيقتها حربًا طبقية ظلت مشتعلة على مدار ثلاث سنوات ونصف وتركت البلاد بعدها مدمرة تمامًا ، استمدت مقاومة الطبقة الوسطى لمجالس السوڤييت زخمها من الاشتراكيين الذين ينتمون لطبقة البرجوازية الصغرى ومن الخبراء الفنيين والموظفين وكذلك الهيئة العسكرية .

لماذا ، إذن ، لم يتعاون الاشتراكيون مع الثورة البروليتارية ويُنقذوا روسيا من نكبتها ؟ ١- لأن المُنظَرين الشوريين الاشتراكيين المنشقيين أرادوا تأسيس جمهورية رأسمالية برجوازية ، على أن يكونوا هم النخبة التي تعمل على إدارتها .

٢- كما أنهم اعتقدوا ، وكانوا مخطئين فيما ذهبوا إليه ، أن كل ما فعله البلشقيون لا يزيد عن مجرد كونه «استيلاءً على السلطة» ، وأن بمقدورهم هم «استعادتها» .

٣ كما كانوا عاجزين عن إدراك أن طبقة البروليتاريا التي «لا تاريخ لها» ولا خبرة لديها في الحكم كانت هي القوة الديمقراطية الشرعية للثورة.

قيادة الجنرالات «البيض» ١٩١٨ - ١٩٢٠

كان لزامًا على الحركة «البيضاء» المضادة للثورة أن تعتمد منذ بدايتها على التأييد غير الديمقراطي لهيئة أركان الحرب القيصرية القديمة:



دنيكين: كان قائداً عامًا للقوات المسلحة في عموم جنوب روسيا ، تم تعيينه ديكتاتورًا على روسيا في مؤتمر أبيض للتحالف المشترك في مدينة چاسي برومانيا عام ١٩١٨ ، أما كولشاك فقد نودى به قائدا أعلى من قبل حكومة تحالفية بيضاء في أومسك بسيبريا في ديسمبر من عام ١٩١٨ ، بينما قاد ديوتوڤ جيشا قوقازيا في جنوب الأورال ، بينما قاد الچنرالات أليكسييڤ وكراسنوڤ وكورنيلوڤ حملات قوقازية أخرى في مناطق أوكرانيا ودون وكوبان . وقام سيميونوڤ بقيادة قوات بيضاء على حدود منشوريا ، وكان مؤيدًا للتدخل الياباني . أما يودنيتش فقد جهز قواته للهجوم على بتروجراد عام ١٩١٩ مساعدة بريطانية وفنلندية ، وأخيرًا فقد نظم رانجل آخر جيش أبيض في كريميا عام ١٩٢٠ .

التدخل العسكرس المتحالف...

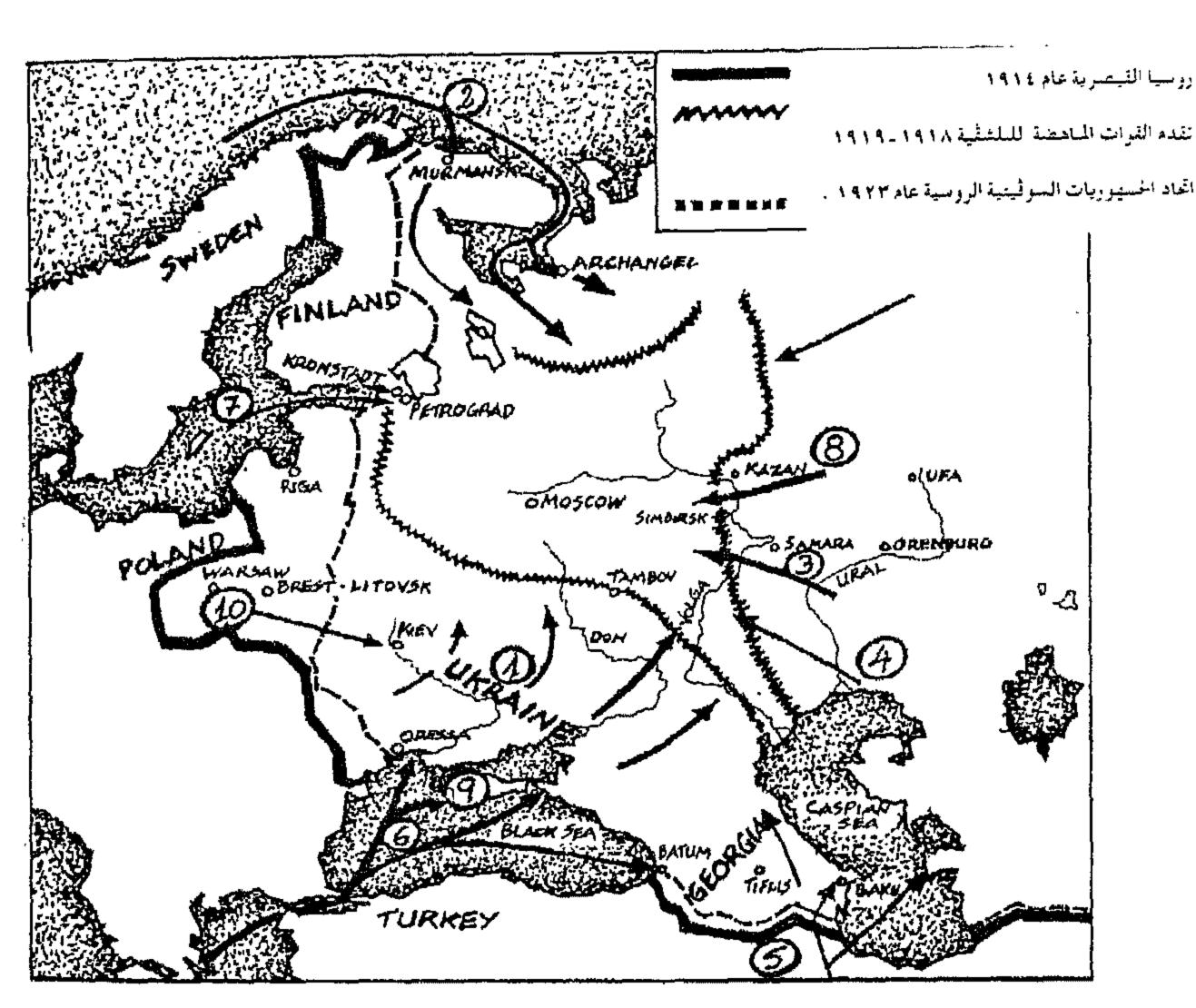
كان وزير الحربية البريطانى تشرشل هو المحرض الرئيسى على التدخل العسكرى المتحالف عام ١٩١٨؛ فقد كان رئيس الوزراء البريطانى لويد چورچ مضطربًا بعض الشيء خشية أن تصيب «العدوى» البلشڤية العمال البريطانيين ، بينما أراد وزير الحربية الفرنسى كليمنصو نصرًا سريعًا على البلشڤية. ومن ناحية أخرى ، فقد كان الرئيس الأمريكى ويلسون يُفضل الجهود الدبلوماسية وسياسة فرض الحصار، كما وعد بينيه القوات التشيكية باعتراف كافة دول التحالف بتشيكوسلوڤاكيا كدولة مستقلة.

وبناء على ما سبق، فقد قام الديكتاتور العسكرى البولندى بيلسودسكى بغزو روسيا، بمساعدة فرنسية ، عام ١٩٢٠ .



فى «الحرب الأهلية» ...

رفض الحلفاء معاهدة برست ليتوڤسك، وفضلوا مساندة حكومة «بيضاء» تقوم بالمضى قدمًا في الحرب . علاوة على ذلك ، فقد قام البلشقيون بتوجيه ضربة قاتلة نحو الإمبريالية المتحالفة في ٢٨ يناير عام ١٩١٨، وذلك عندما قاموا بإلغاء الدين القومي الروسي (الذي كان يبلغ ، ٠٠٠،٠٠٠ روبل ذهبي أو ما يعادل ثلثي إجسمالي الشروة القومية!)، وهو الأمر الذي يعنى عدم دفع الديون الخارجية!



۱-دنیکن و کراستوف : ۱۹۱۸-۱۹۱۹

٢- البريطانيون والأمريكيون البيض ١٩١٨ -١٩١٩

٣- القوات التشيكية والبيضاء ١٩١٨ عـ القوقازيون ١٩١٨

٥- البريطانيون والأتراك ١٩١٨

٧- يودينيتش والحلفاء ١٩١٩

٩- رانجل ١٩٢٠

٦-الفرنسيون والبريطانيون ١٩١٨

١٩٢٠-١٩١٩ كولشاك ١٩٢٠-١

۱۰ ـ بلسودسکی ۱۹۲۰

«كل السُّبُل مشروعة . .







لا فائدة تُرجى من إنحاء اللائمة على البيض الذين يُعملون طرقًا «غير مشروعة» ضد حكومة السوڤييت الشرعية.. آن الأوان لكى ندافع عن أنفسنا!



فى الفترة ما بين ٧-٠٠ ديسمبر عام ١٩١٧ ، تم إعادة تنظيم اللجنة الثورية العسكرية لمجلس سوقييت بتروجراد ، التي كانت قد خططت لثورة أكتوبر ، وذلك لتصبح ولجنة عموم روسيا فوق العادية والمعروفة اختصاراً باسم "تشيكا" ، وذلك من أجل «محاربة الأنشطة التخريبية المضادة للثورة» . ترأس دزرزينسكي تلك اللجنة .

...«القوات الوقائية » البيضاء.

... ما دامت ضد البلشڤيين



الشيوعية الدولية الثالثة

كان لينين يتوقع أن تكون ثورة أكتوبر بمثابة «الفستيل» أو «الضوء الهادى» لشورات أخرى سوف تندلع في دول العالم الأكثر تقدمًا. لقد كانت روسيا الرائدة، إلا أنها كانت في حاجة ماسة إلى مساعدة ثورة اشتراكية دولية لتقيلها من عثراتها ومشكلاتها الهائلة التي خلّفتها الحرب الأهلية.



تم تأسيس الشيوعية الدولية الثالثة في الفترة ما بين ٢-٢ مارس عام ١٩١٩ ، أى في أحلك أيام الحرب الأهلية ، إلا أن أعضاءها لم يبلوا بلاءً حسنا ، كل في موضعه . فقد تزعم بيلاكن الجمهورية السوڤيتية المجرية التي لم تستمر سوى في الفترة ما بين مارس وأغسطس عام ١٩١٩ . أما ليكسمبرج

وليبكنخت فقد لقيا مصرعهما في عملية اغتيال أثناء ثورة عمال برلين. أما آيزنز، رئيس وزراء جمهورية بافاريا المستوعية الحمراء في الفترة ما بين ١٩١٨ فقد تم الأبيض، بقمع الفتراء في الفترة ما وبريمن وكيل وبرلين . المحتال المتاريا وبريمن وكيل وبرلين .

أما في إيطاليا فقد باءت محاولة جرامشي لتشكيل «جبهة اشتراكية متحدة» ضد الفاشية بالفشل، كما لاذ القائد الشيوعي المجرى ديميتروڤ بالفرار عقب العملية الوحشية التي تم فيها تدمير حزبه عام ١٩٢٣. قام ديليون، قائد الحزب الاشتراكي الأمريكي بتأسيس منظمة «عمال العالم الصناعيين» والمعروفة اختصاراً باسم WWI العالم الصناعيين، والمعروفة اختصاراً باسم WWI «المتذبذبين» نظراً لموقفهم المعادى للحرب، وتم إعدامهم بطريقة وحشية عام ١٩١٩.

لم تفلح الحركة الثورية العالمية سوى في تحقيق شيء الحدد وهو المساعدة على إضعاف وهزيمة التدخل







الشبوعية الحربية

بحلول عام ١٩١٩ أصبح الحصار الذى فرضه الحلفاء على روسيا مُطبقًا ، فلم يكن محكنًا دخول أى شيء إلى روسيا أو خروجه منها . كما كان البيض يحتلون كافة الموانئ و ٢٠٪ من السكك الحديدية والمناطق الرئيسية في مجال الصناعة وإنتاج الحبوب. لقد كانت المجاعة تتهدد الملايين ، وقد صُممت سياسة الشيوعية الحربية التي طرحت في ربيع عام ١٩١٨ لكي تتغلب على حالة الطوارئ هذه من خلال طريقتين :

١- الإسراع في تأميم الصناعة (بنسبة فاقت ما كان يراه لينين مناسباً.)

٢-تشجيع الفلاحين على مساعدة طبقة البروليتاريا في مصادرة الحبوب التي يختزنها الموسرون من الكولاكيين.

يقول لينين: «ينبغى على الفلاح في ظروف الأزمات والعجز وفقدان قطعان الماشية أن يقرض السلطة السوڤيتية ما ينتجه، وذلك لصالح قطاع الصناعة الروسية الذي لم يقدم للفلاح أي شيء حتى الآن!».

شبح المجاعة والتمرد

إلا أن ثلاث سنوات تُعد فترة طويلة لاختبار جُلد العمال والفلاحين الذين كانوا يموتون حقًا وبدون مبالغة من الجوع! ولذا قام عملاء سريون للمخابرات البريطانية بالاشتراك مع المنشقيين والثوريين الديمقراطيين بالتحريض على القيام بإضراب عام 1919. وقام الفلاحون بثورات جدية في الفترة ما بين 1971 ما ١٩٢١ كانت واحدة من هذه الثورات بقياة ماكنو في أوكرانيا، وكان ماكنو هذا أحد قادة المحاربين الذين ناضلوا ضد البيض في فترة ١٩١٨ - ١٩٢١ وحاول إقامة حكومة اتحادية فوضوية في منطقة جولياى بولى، وقد أدى رفضه الانضمام إلى صفوف الجيش الأحمر إلى هزيمته في أغسطس من عام ١٩٢١.



نمرد بحارة الكرونستادت..

قام مجلس سوڤييت كرونستادت، التى تُعد قلعة بحرية منيعة تتألف من ١٥٠٠٠ رجل ، بإجراء إصلاحات فورية على شيوعية الحرب. وتعكس ثورة بحارة كرونستادت التى استمرت فى الفترة ما بين ١٥٠١ مارس ١٩٢١ الجذور الفلاحية لهؤلاء البحارة ، وكذلك مدى التأثير الذى نجح المحرضون الفوضويون والثوريون الاشتراكيون فى إحداثه . كان لابد من اتخاذ قرار حاسم وسريع ، قبل أن يذوب الجليد، ويصبح بمقدور البحارة توجيه بوارجهم الحربية ضد بتروجراد . لقد تم حسم الموقف من خلال المدافع والقوات التى قام تاكاتشقسكى بنقلها فوق الجليد إلى هناك .



فبينما كان لينين يحاول الاستجابة لمطالب الفلاحين. .

فلو انتظر البحارة قليلاً لكانت كل مطالبهم الخاصة بالفلاحين قد أجيبت، وذلك من خلال «السياسة الاقتصادية الجديدة» - التي طرحها لينين في المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي في الفترة ما بين ١٦٠٨ مارس ١٩٢١ .

لقد أجبرتنا الحرب والدمار الذى خلفته على انتهاج «الشيوعية الحربية»؛ فهى لم تكن ولا يمكن أن تكون سياسة ملائمة للمهام الاقتصادية التى تضطلع بها طبقة البروليتاريا. لقد كانت بديلاً مؤقتًا؛ فالسياسة الصحيحة لطبقة البروليتاريا التى تمارس ديكتاتوريتها فى دولة زراعية صغيرة تتمثل فى الخصول على الغلال فى مقابل البضائع المصنعة التى يحتاجها الفلاح.

نحن نعرف جيدًا أنه طالما لم تقم ثورات في دول أخرى، فلن يُنقذ الثورة الاشتراكية في روسيا سوى تعاونها مع طبقة الفلاحين.

أنهت السياسة الاقتصادية الجديدة عمليات مصادرة الحبوب، وأدخلت التجارة الحرة في مجال الحبوب، وهو الأمر الذي يُعد تنازلاً للرأسماليين الأجانب وتسامحًا مع صغار التجار والحرفيين بل وأصحاب الصناعات الخفيفة أيضًا.

السياسة الاقتصادية الجديدة

أو «معاهدة بريست ـ ليتوڤسك للفلاحين»

كانت السياسة الاقتصادية الجديدة، كما قال لينين بالضبط، معادلة لمعاهدة سلام بريست - ليتوقسك . . كما عارضها أيضًا الشيوعيون اليساريون الذين كانوا قد عارضوا السلام عام ١٩٢١ . وفي عام ١٩٢١ قاموا بالدفاع عن الإجراءات الراديكالية الخاصة بالشيوعية الحربية تمامًا مثلما نادوا عام ١٩٠٨ بشن حرب ثورية شاملة.



لم تكن السياسة الاقتصادية الجديدة التي عرفها لينين «برأسمالية الدولة»انتكاسة إلى «الرأسمالية»؛ فلطالما تخيل لينين تعايش سلميا مؤقتا بين الملكية الخاصة والملكية الشيوعية. «.. يتحتم عليك أولًا أن تحاول بناء جسور صغيرة تعبر عليها من مرحلة الأرض المكونة من ملكيات صغيرة للفلاحين إلى الاشتراكية، وذلك باستخدام رأسمالية الدولة، وإلا فلن تتمكن أبدًا من قيادة عشرات الملايين من الشعب إلى الشيوعية».

تم توجيه انتقادات شديدة إلى لينين لإدخاله نظامى العمل بالقطعة وخطوط الإنتاج المعروفين باسم «التايلورية» (وهى الإدارة العلمية للصناعة كما وضعها المهندس الأمريكي ف. و. تايلور وطبَّقها فورد).



«يريد لينين أن يحوَّل الناس إلى آلات ٠٠٠» وهو نفس الاتهام الذي وجهه إليه أكسيلورد عام ٢٩٠٣، ويُظهر هذا الاتهام خوف المثقفين من نظام التصنيع والاستهانة بالعمالة الصناعية كقوة أساسية في منظومة التطور الاجتماعي.



معركة لينيين الأخيرة

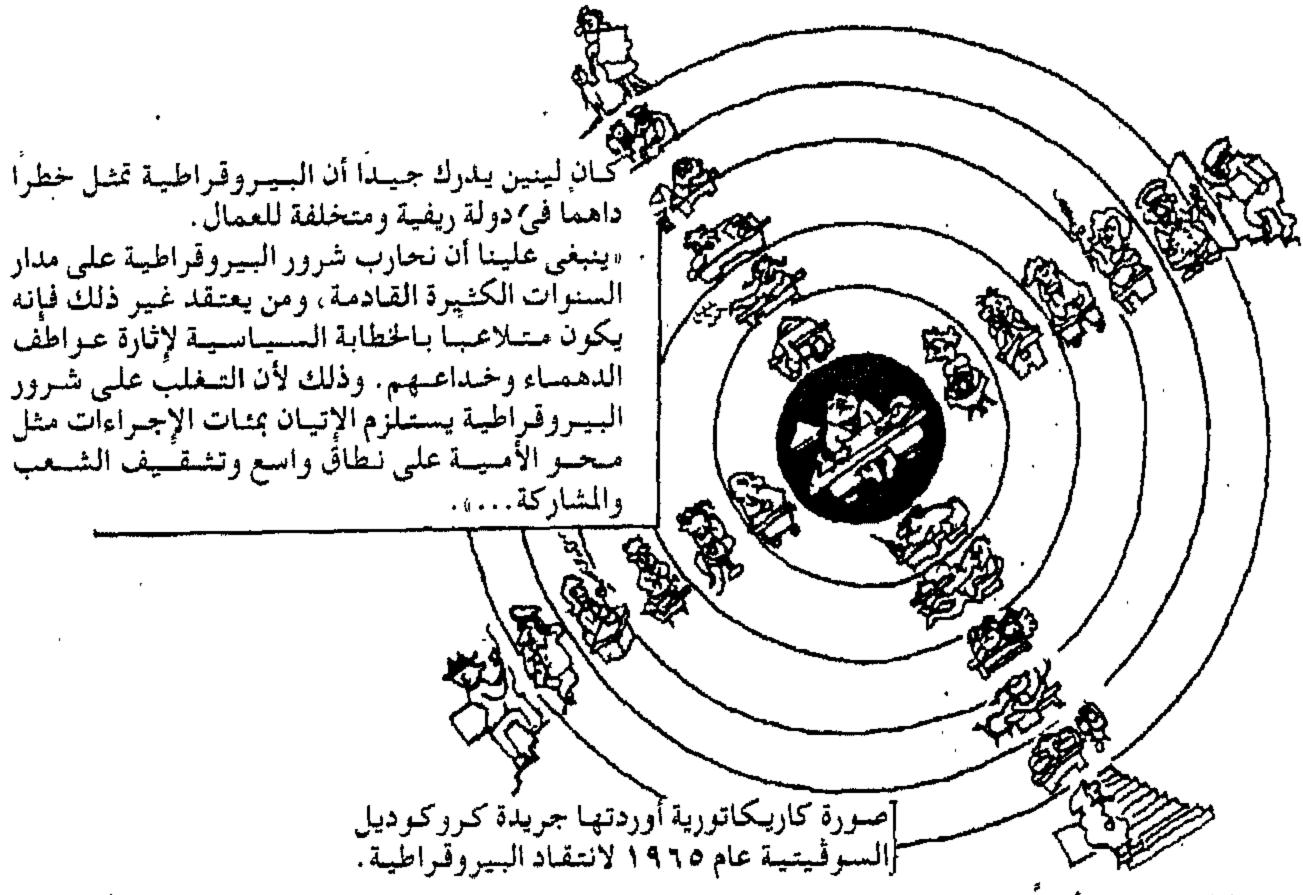
أخذت حالة لينين الصحية تأخذ في الانحدار نتيجة لمحاولة اغتياله الفاشلة عام ١٩١٨ ، وكذلك ساعات العمل الطوال التي ناء بها كاهله فنضلًا عن نوبات الصداع النصفي التي ظلت تطارده . وفي مايو من عام ١٩٢٢ أصيب لينين بسكتة دماغية تركته مشلولًا جزئيًا وغير قادر على التحدث أو الكتابة ، استطاع لينين بعزيمته وقوة إرادته العودة إلى العمل في أكتوبر.



ظل لينين في كتاباته الأخيرة يُعرَّج ثانية على الحاجة الماسة إلى تعليم الجماهير باعتبارها أساسًا للإدارة الشعبية الذاتية . ولهذا السبب بالذات ، أكد لينين على أهمية جمعيات الفلاحين والعمال التعاونية باعتبارها مدارس للإدارة الذاتية.

«وإذا توخينا الدقة في القول ، فإن هناك شيئًا «واحدًا» فقط يتحتم علينا أن نفعله وهو أن نجعل شعبنا «مستنيرًا» إلى درجة تُمكّنه من فهم مزايا إشتراك كل فرد منهم في أعمال الجمعيات التعاونية ومزايا تنظيم مثل هذا الاشتراك ، هذا «فقط» هو المطلوب، فلم تعد هناك أدوات أخرى نحتاجها للارتقاء بالاشتراكية ؛ فإذا حققنا هذا الد فقط» فستكون هناك حتمًا ثورة حقيقية ؛ أي أن يخوض الشعب غمار هذه التنمية الثقافية »

كتاب لينين «حول التعاون» ١٩٢٣ يناير ١٩٢٣



كما طالب لينين أيضًا باتخاذ خطوات فعلية لحماية غير الروس الذين يعيشون في الاتحاد السوڤييتي من تنمر «الشوڤينيين الروس المغالين في وطنيتهم»:

« . . . فهذا الرجل الروسى ، وأقصد به ذلك الروسي الشوڤيني العظيم ، ما هو في جوهره سوى طاغية ونذل وضيع ، تماما مثلما هو الحال بالنسبة للبيروقراطي الروسي الأصيل . فمن المؤكد أن السوڤييت أو بالأحرى العمال السوڤيت والدِين يمثلون نسبة متناهية الصغر سوف يغرقون في ذلك المد الشوڤيني الحناص برعاع روسيا العظماء ، تماما مثل أن تغرق الذبابة في اللبن . . . » .

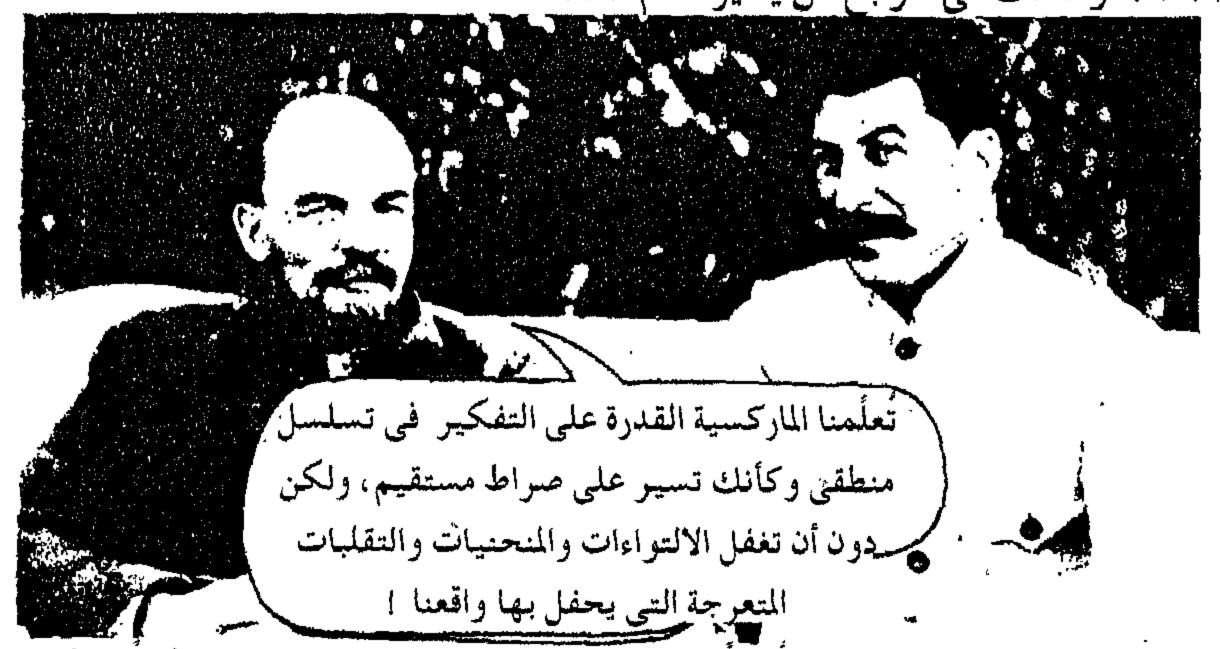


تركزت آمال لينين في قيام ثورات عالمية ، بعد عام ١٩١٩ على دول «العالم الثالث» المستعمرة، وخاصة دول الشرق التي يغلب على سكانها الفلاحون.

«آخر وصايا» لينين..

فقدت الشورة الروسية بوفاة لينين، في الحادى والعشرين من يناير عام ١٩٢٤ مُنظَرها ومُشرَعها الماركسي الأعظم..

لقد ترك لينين سجلاً زاخراً بأفكاره مطبوعًا في قلوب وعقول هؤلاء الرجال الذين حملوا الراية من بعده، وقد أملى لينين هذه «الوصية» في الخامس والعشرين من ديسمبر عام ١٩٢٢، وكذلك في الرابع من يناير عام ١٩٢٣.



قام الرفيق ستالين، بعد أن أصبح سكرتيراً عاماً ، بتجميع قوى هائلة في قبضة يده ، ولست متأكداً من أنه يعرف دائما كيف يستعمل هذه القوى بالحذر والحرص الكافيين . . . وتكمن نقيصة ستالين في كونه فِظا غليظ القلب ، وهو العيب الذي يمكن احتماله عندما يبتلي به أي منا نحن معشر الشيوعيين ، إلا أنه يصبح أمرا لا يطاق وذنبا لا يغتفر عندما يسم من يشغل منصب السكرتير العام .

ولذا فإنى أقترح على آلرفاق أن يقوموا بتنحية ستألين من هذا المنصب وأن يقوموا بتعيين شبخص آخر يختلف اختلافًا كلياً عنه ، وخاصة فيما يتعلق باستعلائه أقصد أن يكون هذا الرجل أكثر صبرا وولاء وأدبا ولطفا في تعامله مع الرفاق ، وأن يكون أقل انسياقًا وراء نزواته . . إلخ الثراب

أما بوخارين... فيمكن اعتباره العضو الأثير لدى كل الحسزب إلا أن آراءه النظرية لا يمكن اعستسارها ماركسية تماماً إلا بعد أخذ العديد من التحفظات عليها، فهو مدرسى المذهب وهناك شيء أسكولائي يعتمل دائما داخله. (فهو لم يتعلم الجدلية الهيجلية مطلقًا، كما أنى أعتقد أنه لم يفهمها قط)؛

.. أما الرفيق تروتسكى ... فهو لا يتميز بقدراته الفذة والاستثنائية فحسب ، بل إنى متأكد ، من الناحية الشخصية ، أنه أكثر رجال اللجنة المركزية الحاليين قدرة ،كما أنه على درجة عالية من الثقة بالنفس والميل إلى المغالاة في تناول الأمور من الناحية الإدارية البحتة .



... بالطبع ، لم تكن سلسلة أحداث زينوڤيف وكامينيڤ ، التي وقعت في أكتوبر ، محض مصادفة ، إلا أنه كان لزامًا أن تستخدم كسلاح ضدهم باعتبارها سياسة تروتسكي «اللابلشقية».



أدت العدائية التى أسفرت عنها الحرب الباردة ضد روسيا، وكذلك أخطاء حكم ستالين إلى رسم صورة زائفة عن لينين ، وينبغى على القراء الذين يرغبون فى صياغة عقولهم دو نما تحيز التفكر مليا فى هذا التقييم الخاص بلينين :

«لم يكن يعتبر لينين ، عندما كان لا يزال على قيد الحياة ، مصدراً للسلطة ، وذلك على الرغم من تتعه بكم هائل من القوة الشخصية . وقد نبعت هذه الأخيرة من القوة المنطقية والمفحمة لبراهينه التى دافع بها عن معتقداته و اختياراته السياسية ، وكذلك من ذلك المقام المهيب الذى شيده من نجاحاته السابقة . . . إلا أن هذه السلطة لم تكن يومًا من الأيام فوق المساءلة أو رافضة للجدل والإقناع بل على العكس من ذلك ، فلطالما واجه لينين الكثير من المقاومة والاختلاف في الرأى ، وخاصة من أفراد تلك المجموعة الحاكمة للحزب البلشقى .

لقد كان لينين «العقل» المعترف به للحزب، إلا أنه كان يسمح بالاختلاف معه ، بل إنه كان يسمح ، بل ويتوقع من الرفاق ، أن يعارضوه بل وأن يشقوا عصا الطاعة عليه ، وهو الأمر الذى كان ضروريا فى فترة من الفترات. لم يكن لينين «رأسا» للحزب لأنه كان قادراً على إسكات وطرد معارضيه ، بل لأنه استطاع وبنجاح أن يجتذب إلى ساحة المقارعة والنضال هؤلاء المتذبذبين والمعارضين له ، بل وأن يقنعهم باعتناق أفكاره . وقد كان لينين مؤمنا أيما إيمان بضرورة وجود نظام حزبي صارم ، ولذا لم يحاول قط أن يخضع معارضيه لنظام ما دون أن يكون هو أول الملتزمين به ، كما أنه لم يسع مطلقا إلى أن يجعل لنفسه مكانة متميزة داخل الحزب تضمن له الإفلات من رقابة وتحكم الأغلبية ، وذلك على نطاق أية دائرة من دوائر صنع القرار .



حسنًا، هل كان من الممكن تلافيه؟

كانت الظروف في روسيا في الفترة ما بين ١٩٢٠ - ١٩٢٣ يعجز عنها الوصف ففي الريف انتشرت المجاعة وتفشت أوبئة التيفوس، وقامت الانتفاضات الثورية وانتشرت المصوصية وقطع الطرق؛ أما في المدن فقد كان هناك الجوع والبطالة والإضرابات والتمرد، كان لا بد من القيام بشيء ما . وبسرعة من أجل تنشيط الاقتصاد الروسي ورأب الصدع المتنامي بين الحزب وجموع الشعب الناقم على السياسات البلشقية .

وقد كان الحل الذى طرحه لينين لهذه المعضلة متمثلاً فى السياسة الاقتصادية الجديدة لعام ١٩٢١ ، وهى مثال برجماتى آخر لسياساته المتمثلة فى «ثنى العصا» أو «الرجوع خطوة للوراء من أجل التقدم خطوتين إلى الأمام». وعلى أية حال، فإن انتهاج سياسة محدودة لاقتصاد السوق الحركان بمثابة الاعتراف العملى بأن منتقدى سياسات لينين المنشقيين كانوا على صواب فيما ذهبوا إليه وهو أن روسيا لم تكن مستعدة بعد للقيام بتلك القفزة الكمية التى ألقت بها في غمار نظام شيوعى مكتمل النمو دفعة واحدة.

وبحلول عام ١٩٢٣ كان ٧٦٪ من تجارة التجزئة تخضع للملكيات الخاصة، بينما أصبحت معظم تجارة الجملة والتجارة الخارجية تُدار بواسطة الدولة . وعُهِد بالصناعات مرة أخرى إلى ملاك أفراد ، إلا أن الجزء المؤمم الذى تبقى، والذى لا يزيد عن ٥٠٨٪ أصبح يستوعب ٨٠٪ من القوة العاملة ، ولذا فإن الصناعة لم تنصهر فى اقتصاد السوق على الإطلاق . وقد عمل الروبل المدعوم جزئيًا باحتياطي الذهب على استقرار سعر العملة ، كما تم إنشاء نظام بنكى جديد يتحكم في الاعتمادات المالية . لقد كانت تلك التحسنات تدريجية ، إلا أنها كانت مؤثرة .

والسؤال الذى كان يطرح نفسه هو: هل تنبأ لينين بأن تكون السياسة الاقتصادية الجديدة سياسة مؤقتة أم طويلة المدى ؟ وقد بدت إجابة لينين على ذلك السؤال واضحة جلية لا لبس فيها وقتئذ سوف تستغرق «الاشتراكية» عقدين على الأقل قبل أن تصل إلينا.

وتسترعى السنوات بين عام ١٩٢١ - ١٩٢٣ انتباهنا فيما يتعلق بقدرة لينين الخارقة على إعادة التفكير وارتسام الطريق نحو الاشتراكية ، وذلك إذا أخذنا فى الاعتبار ما كان يعانيه وقتها من إنهاك ، وقد أظهر لنا لينين نفسه ، فى عدة مناح مهمة على أنه على درجة كافية من الاستقلال الفكرى تؤهله لئلا يكون «لينينًا» فى تفكيره.

وقد ظل لينين في خطاباته وكتاباته الأخيرة يُعرِّج على ثلاثة أشياء، لقد كان أول شيء أولاه اهتمامه هو التعليم، ليس فقط تعليم الجماهير ولكن تعليم الشيوعيين أيضًا «لنكف عن إطلاق تلك العبارات الرنانة الخاصة «بالثقافة البروليتارية» ولنحرر أنفسنا أولاً من عقلية القن التي تستعبدنا، نستطيع أن ننجح إذا امتثلنا ثقافة بورجوازية صلبة كأول خطوة على الطريق».

وكان يتمثل الهدف الثانى للينين فى تشجيع البناء السريع للجمعيات التعاونية الزراعية ، والتى كانت بالنسبة له بمثابة الطريق المبين نحو الاشتراكية العملية فى مجتمع زراعى بالأساس . كان لينين يحذر أتباعه قائلاً «إياكم أن تسترسلوا فى الحديث عن «الشيوعية» مع الفلاحين ؟ فهم لا يعرفون عما تتحدثون ، كما أن حديثكم هذا يثير رعبهم ويشعرهم بالاغتراب».

ظل لينين يؤمن بأن النظام الصناعي هو القوام الطليعي للتغير الاشتراكي الثورى، إلا أنه أدرك أن هذا النظام الصناعي يقوم بالأساس على التعاون بين جموع الفلاحين وذلك من أجل زيادة الإنتاجية الزراعية .

أما الهم الثالث الذى ظل يؤرق مضجع لينين؛ فهو مشكلة القوميات والأقليات العرقية، وهو الموضوع الذى ظل يطل برأسه علينا طوال تسعينيات القرن العشرين. لقد أطلق لينين العنان لستالين، في الفترة ما بين ١٩٢١-١٩٢١ ليضرب بيد من حديد على الأقليات المتمركزة في الدولة ، وخاصة تلك المتمثلة في القوقاز وچورچيا وفجأة، شن لينين عام ١٩٢٢ حربًا شاملة على «الشوڤينية الروسية» وازدرائها للقوميات الصغيرة ، وكأنه يستشرف ، بعد فوات الأوان ، الأخطار الكامنة التي ستفجر الصراعات القومية العرقية فيما بعد.

ويبدو أن لينين قد عاد إلى حيث أتى؛ فقد بدأ من الجذور المثالية متحولاً إلى الماركسية العلمية المنظمة ثم عاد أدراجه إلى نواميس الحركة الإنسانية الروسية التى سادت القرن التاسع عشر؛ فهل كان من الممكن ، إذا افترضنا بقاء لينين على قيد الحياة ، أن يسلك النظام السوڤيتى طريقًا ينتهى به إلى اشتراكية إصلاحية أكثر واقعية وأقل دوجماتية؟

تعتمد الإجابة على هذا السؤال على المناحى السلبية والإيجابية التى اعترت اتجاهات لينين المختلفة ، وكذلك على الظروف التى سادت فى السنوات الأخيرة من حياته.

1-فمن منظور إيجابي يبدو أن لينين لم يكن يتلمس طريقه نحو عالم السياسة، وهذه ملاحظة تبدو في غاية الغرابة عندما تُطلق على رجل لم يكن طوال حياته سوى «سياسي». وينبغي علينا هنا أن نفهم السياسة على نحو مختلف، حتى عن ذلك الذي فهمها عليه لينين نفسه وقتئذ. كان لينين يتطلع إلى أن يحكم، وأن يحكم وفقًا للأهداف التي ملكت عليه عقله آنذاك، وذلك على أساس الثقافة (التعليم) والتنظيم (الجمعيات التعاونية) والسلام (دولة فدرالية تجمع القوميات الختلفة). وقد كان الحكم على هذا النحو هو بعينه ما كان يعنيه لينين بالثورة الثقافية، التي

كان عليها أن تكسب ثقة جموع الفلاحين، وهو أمر مختلف تمام الاختلاف عن فهم ماوتسى تونج اللاحق لها.

٢-ومن منظور سلبى ، فقد كان لينين سجينًا لإدراكه الذاتى لمفهوم الحزب ، فقد كان هو شخصيًا عنصرًا لا غنى عنه بحال من الأحوال فى تشكيل البلشڤيين كنخبة ذات قوة ضاربة فى الثورة ، وانتهى به المقام إلى أن يؤمن بأن الحزب ، أولاً وقبل كل شىء ، هو الذى يضمن سلامة الثورة وبناءً على هذا المبدأ وانطلاقًا من هذا الأساس ، فلم يستطع لينين أن يقبل ، ولم يكن أيضًا ليقبل ، أية حلول وسطى . وقد كان وضع «نظام أخلاقى شيوعى» وخلق «جيل ممتاز من البلشڤيين المُطورين ، الذين يؤثرون على أنفسهم ويتمتعون باستقامة لا يرقى إليها الشك أو الاتهام هما محط آمال لينين ومبلغ أحلامه التى ظل يرددها حتى وفاته ، وقد كان هذا المفهوم الخاص بالتصحيح ومبلغ أحلامه التى ظل يرددها حتى وفاته ، وقد كان هذا المفهوم الخاص بالتصحيح السياسى على درجة كبيرة من الخطورة فيما يتعلق بتأييده لحكم النخبة ، الذى سينتهى به المقام ليأخذ شكل مراقبة الچى پى يو GPU أو البوليس السرى ، والذى سيصبح بدوره جهاز اله KGB أو الخابرات العامة الروسية .

كان لينين على درجة كافية من البصيرة تؤهله لأن يسبر أغوار ستالين ويدرك نقائصه هو وغيره من المقدمين والملازمين البلشقيين. وبغض النظر عن براعة التحليل النفسى التى تظهرها وصية لينين الأخيرة، فإن تلك الوصية لم تَعْدُ كونها تحذيراً موجها للحزب من أخطار الانقسام بين ستالين وتروتسكى : دون أن تقدم أى حل يُذكر .

وعلى الرغم من مناداة لينين بتسييس الجماهير، فإنه لم يكن قادرًا على مجرد التفكير في أن يعهد إلى تلك الجماهير بزمام السياسة الروسية.

فقد عجزت السنون الطوال التى قضاها لينين منفيًا بين العديد من الدول ذات التقاليد الديمقراطية «البرجوازية» التقاليد الديمقراطية المختلفة عن إقناعه بالعدول عن ازدراء الديمقراطية «البرجوازية» التى كان يعتبرها غير ذات صلة بظروف روسيا ولا بالماركسية الثورية.

ولذا، فقد أخذت هذه المناحى السلبية الخاصة باتجاهات لينين السياسية ترجح على جهوده الإيجابية اللاحقة وسعيه الدؤوب نحو السياسة ـ أى تلك التى تعنى ممارسة الشعب الديمقراطية لشئون الحكم.

ولا يحتاج المرء إلى الخروج عن التقاليد الماركسية حتى يتمكن من نقد مفهوم لينين المتشدد عن القيادة الحزبية المطلقة . وقد قام المنظر الماركسى الإيطالى أنطونيو جرامشى (١٩٩١ ـ ١٩٣٧) ، على مدار السنوات السوداء والرهيبة التى قضاها بالسجن أثناء حكم نظام موسولينى الفاشى ، بوضع فكرة السيطرة السياسية الاشتراكية ، والتى تُعَد بمثابة الرد على فكرة سيطرة الحزب التى كان يعتنقها ويطبقها لينين .

تعنى كلمة «سيطرة» تمينز طبقة اجتماعية واحدة عن الطبقات الأخرى؛ وأن يكون لوجهة نظرها عن العالم أسبقية عن كافة الوجهات الأخرى باعتبارها القاموس السائد.

طرح جرامشى على نفسه ذلك السؤال الرئيسى: كيف يمكن إدراك السيطرة السياسية الاشتراكية ؟ وكيف يمكن أن يكون لوجهة نظرها عن العالم أسبقية باعتبارها الناموس الشعبى السائد؟

وضع جرامشى ثقته فى موافقة الأغلبية على تخليص الأقلية من مضطهديها. وقد كان هذا هو تخيله عن الثورة الاشتراكية ولذا تتمثل فكرة جرامشى عن الثورة فى النضال من أجل تحقيق سيطرة سياسية اشتراكية على أساس الموافقة السياسية للأغلبية وهو أمر لم تألفه الدوائر السياسية الماركسية فى ذلك الوقت من قبل كيف تسنى لجرامشى التوصل إلى مثل هذه النظرية الانشقاقية وغير المألوفة؟

1-ركز ماركس اهتمامه بالأساس على التحليل الاقتصادى لرأس المال. أما ما يشينه فهو أنه لم يترك لنا ولو حتى مخططًا واحدًا يبين الكيفية التى تعمل بها، أو التى ينبغى أن تعمل بها، الاشتراكية عندما تصبح نظامًا للحكم.

٢-أصبح الماركسيون ، منذ ذلك الحين فصاعدًا ، معنيين فقط بتلك اللحظة الشورية والمتمثلة في نقل السلطة إلى الاشتراكية ، وأصبح كل ما يقع بعد تلك اللحظة غير ذى صلة بما حدث قبلها .

٣- آمن الماركسيون بأن «التاريخ» ذاته سوف يُحدث تلك النقلة للسلطة من تلقاء نفسه، واعتمدوا في ذلك على طبقة العمال الصناعيين التي سوف تنمو لتصبح

أغلبية ساحقة ترتقى إلى سُدة الحكم إما عن طريق الرصاص أو عن طريق صناديق الاقتراع.

2- تنبأ جرامشى بالكارثة التى سوف تنجم عن الإمساك بمقاليد الحكم ، فالمشكلة لم تكمن فى الكيفية التى الم تكمن فى الكيفية التى التحتم عليهم بها أن يصبحوا مقبولين سياسيا من تلك الأغلبية ؛ فقد كان التحول فى سياسة السلطة هو ما يُهم ، وليس مجرد انتقالها من مجموعة حاكمة إلى أخرى . فما الذى تم تغييره ؟ وما الذى تم الاحتفاظ به من الماضى ؟ كيف تصبح الثورة تحقيقًا لإنجازات التاريخ الماضى وليس مجرد «انفصال» عنها ؟ فلن يتمخض الفشل فى الحصول على موافقة الأغلبية سوى عن «ثورة سلبية» ؛ أى فرض تغيرات تاريخية واقتصادية من فوق «قمة» التنظيم الاجتماعى دون إقامة أساس وأرضية شعبية لها على مستوى القاعدة .

لقد قامت الدول الاشتراكية التي أسسها لينين وستالين وماو على منهج اقتصاد «القيادة» الذي تديره الدولة، واستبعدت الجماهير من المشاركة في الحياة السياسية لقد فشلوا جميعًا في إقامة مجتمعات اشتراكية تقوم على الموافقة الديمقراطية.

فإذا قمت باستبعاد الشعب من المشاركة السياسية وقمت بتهميش دوره وتهديد هويته والتشكيك في نضجه القومي فسوف تحصل بالضرورة على استجابة محافظة ومحدودة، لقد انتهى جرامشي إلى هذه النتيجة التي لا يمكن استخلاصها من تدهور وانهيار الأنظمة الشيوعية في تسعينيات القرن العشرين فحسب ، بل من كافة المجتمعات ، بما في ذلك تلك التي تنتهج سياسات اقتصاد السوق الحر ؛ لأنها لا تجد عنه بديلاً واضحاً أمامها .

لقد أدرك لينين في سنواته الأخيرة هذه الحقيقة إدراكًا محدودًا ، إلا أنه كان إيجابيًا ، وذلك عندما طرح سياسته الاقتصادية الجديدة ، وناضل من أجل القيام بإجراءات تعاونية أخرى ، إلا أنه لم يتعمق حتى يصل إلى إنفاذ هذه الأفكار في مجال السياسة كما فعل جرامشي . وعلى أية حال ، فلم يكن لينين قادرًا على القيام

بذلك في واقع الأمر، فبحلول عام ١٩٢٢ كان لينين مهمشًا بالفعل نتيجة للصراع الذي كان دائرًا حول زعامة الحزب.

لاقت السياسة الاقتصادية الجديدة صدودًا من الشيوعيين اليساريين والعمال المتعضين من الأرباح الفاحشة التي كان يحققها نيبمن. ولذا، لاقى ستالين تأييدًا واسع النطاق عندما طرح أول خطة خمسية له عام ١٩٢٨، أي بعد ٤ سنوات من وفاة لينين. وقد أحدثت خطط لينين الطموحة هذه ذعرًا لا يمكن تخيله نتيجة لعمليات التصفية والإبادة الجماعية والترحيل إلى الجولجاس، وجدير بالذكر أن تلك الخطط كانت تهدف إلى الإسراع بعمليات التصنيع التي يتم تمويلها عن طريق رأس المال الذي يتم الحصول عليه من خلال إخضاع الزراعة لنظام الملكية الجماعية. وقد حقت هذه الخطط نجاحات قصيرة الأمد جاءت على حساب الانهيار التام لاقتصاد القيادة السوڤيتية فيما بعد.

وربما نستطيع الآن أن نرى شيئا آخر، فقد كانت سياسة لينين الاقتصادية الجديدة عثل فى مناح معينة منها، استشرافًا خارقًا محاولات ميخائيل جورباتشوف التى ستأتى فى ثمانينيات القرن العشرين من أجل إدخال إصلاحات محدودة النطاق تنتهج سياسة اقتصاد السوق الحر فى اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية، وقد كانت أيضًا مثالاً «للثورة السلبية» التى حاولت تنشيط وحفز إصلاح اقتصادى مفروض من على مستوى «القمة» ولكن جاء متأخراً.. متأخراً جداً.

لابد إذن أن يظل هذا السؤال مفتوحًا ومطروحًا وقابلاً للنقاش والتدبر: هل كان حريًا بذلك الطريق الذى رسمه لينين، من خلال سياسته الاقتصادية الجديدة التى طرحها في فترة مبكرة من عشرينيات القرن العشرين، أن يقود روسيا إلى اشتراكية دائمة وأكثر مرونة، لو كان قُدِّر له ألا يعوقه «فقدان الماركسي الروسي الأعظم» ولا بلشقية الذي قُدِّر رأسه من صخر؟!

مزيد من الكتب للقراءة

سيرة حياة

Edmund Wilson, To the Finland Station, Penguin, is still the most entertaining Introduction to Lenin and his revolutionary predecessors. Robert Service, Lenin: a Political Life, three volumes hard or paperback, Macmillan 1991, is thorough and comprehensive.

تواريخ

C.L.R. James, World Revolution 1917-1936, Humanities Press International 1993, is an excellent popular history which synthesizes the post-WWl revolutionary movements. John Reed, Ten Days that Shook the World, Penguin, is a journalist's classic eye-witness account of the October Revolution. Two other recommended classics are Leon Trotsky's The History of the Russian Revolution, Pluto Press 1985, and Victor Serge's beautiful Year One of the Russian Revolution, Pluto Press 1992, both by active participants. E.H. Carr, The Bolshevik Revolution, the first part of his 14-volume history of the Soviet Union, Penguin, remains the standard political history. If you want an economic overview, try Alec Nove, An Economic History of the USSR 1917-1991, Penguin. A recent study of Lenin's NEP is Alan M. Ball's Russia's Last Capitalists: the Nepmen 1921-1929, University of California Press paperback 1990.

شروح

Paul Le Blanc, Lenin and the Revolutionary Party, Humanities Press International 1990, is a thought-provoking reassessment. For an excellent critical history which includes a section on Lenin, consult Leszek Kolakowski's Main Currents of Marxist Thought, three volumes, Oxford University Press. And for those interested in Gramsci's views, try Antonio Gramsci, Selections from the Prison Notebooks, ed. and trans. Q. Hoare and G.N. Smith, Lawrence & Wishart 1991.

...

المفهرس

الصفحة	الموضوع
5	مقدمة: بقلم المراجع
9	
14	التقويم الثوري الروسي
20	ما هي حقيقة الحقائق في القرن العشرين؟
22	٠ سؤال لينين المحيّر
24	القيصرية ما هي إلا إقطاع
25	من ذا الذي يُدير دفة الدولة؟
27	حركة إصلاح عام ١٨٦١
28	ما الذي أسفرت عنه حركة إصلاح عام ١٨٦١؟
29	التطور السريع للرأسمالية
30	الناروديون
31	الالتحام بصفوف الجماهير
32	نظرية الإرهاب النارودي
36	كان ماركس يرثى حقًا لحال الناروديين
40	نبذة قصيرة عن سيرته الذاتية
41	كانت أسرة إيليانوڤ بسيطة وسعيدة
42	ساشا ذلك الثوري الصغير
44	لينين عام ١٨٨٧
51	١٨٩٤ وبزوغ «الماركسية المشروعة»
53	أقرب الرفقاء إلى قلب لينين
54	من هي كربسكايا؟
55	لقد فهمت كربسكايا مغزى ضحكته
56	أية حقائق؟
57	لقد أصبح للفلاح «قلبان في جوفه»

59	أصبح لينين مثيرًا للقلاقل بين عمال المصانع	
60	عصبة الكفاح من أجل تحرير الطبقة العاملة	
64	امرأة مدانة تقبع في أغلالها	
66	ماذا كان يحدث في تلك الأثناء خارج سيبريا؟	
69	إيسكرا الشرارة	
70	ما هو أهم إنجاز تستطيع صحيفة ما أن تحققه؟	
71	توزيع إيسكرا هو لُب العمل الحزبي	
72	ولكن روسيا مترامية الأطراف	
73	ما الذي يتوجب علينا فعله؟	
74	قراءات في كتاب لينين «ما الذي يتوجب علينا فعله؟»	
76	استراتيجيّة لينين	
78	١٩٠٣ : المؤتمر الثاني لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي	
82	الجلسة السابعة والعشرون	
83	الانقسام بين بلشڤيين ومنشڤيين	
84	بعض مناحي الانقسام السلبية	
85	وبعض المناحي الإيجابية	
87	اندلعت الحرب بين روسيا واليابان	
88	عناصر الثورة البرجوازية	
90	الاشتراكية البوليسية تؤتى عكس ثمارها للسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	
91	٩ يناير ٥ ، ١٩ ـ الأحد الدامي	
92	ضع ثقتك في العمال	
93	ولكن بماذا استعد القادة المنشقيون؟	
94	المؤتمر البلشقي الثالث لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي	
98	الديمقراطية البروليتارية	
99	السوفييت	
100	المنفيون يعودون ويعدون العدة لوحدة قتالية	
102	لينين ضد تروتسكى آراء متعارضة	
103	حول الثورة البرجوازية للمستسلس	

•

104	تخيّل لينين لسلطة العمال
105	لماذا فشلت ثورة ٥٠٩٠؟
106	ما يزال الجيش ممتثلاً
107	لأوامر القيصر
110	نظام حکم ستولیبن ۱۹۱۲ - ۱۹۱۱ - ۱۹۱۱ - ۱۹۱۱
111	نحو ديمقراطية الطبقة المتوسطة
112	قضية التمويلات غير المشروعة
114	الصراع الحزبي الداخلي
115	يمتد إلى الفلسفة المنظمة لعمل الحزب
116	سواد ليالي المنفي الليلاء
118	عام ١٩١٢ انبعاث البلشقيين
120	١ أغسطس ١٩١٤
121	اندلاع الحرب العالمية الأولى
122	انهيار
123	الدولية الاشتراكية الثانية
124	الاشتراكية السلمية
125	حول تبعات الاشتراكية السلمية
126	لماذا كانت الامبريالية «أعلى درجات» الرأسمالية؟
127	الامبريالية الرؤوس الملكية ذات الأنساب المتشابكة
128	كيف تسير الحرب ؟
130	ماذا تعمد الانهزامية الثورية؟
131	نضال لينين العسير ١٩١٥ - ١٩١٧
132	كعكة زفاف القيصر تتهافت مزقًا
134	فبراير ١٩١٧، الناس في الشوارع
135	يطيحون بالحكومة القيصرية
137	من الذي يمسك بمقاليد السلطة؟
138	كيف نشأت السلطة المزدوجة؟
140	لينين في زيورخ

142	٣ أبريل ١٩١٧
146	لينين يناضل من أجل إقناع البلشڤيين القدامي
147	ويعاود الشرح بصدر رحب
148	الدفاعية الثورية
150	أيام يوليو المحموم
154	كيرنسكي ينتابه شعور بالجبن في آخر لحظة
156	ڻورة
157	ه ۲ أكتوبر
158	ينبغي أن نشرع الآن في بناء النظام الاقتصادي
160	معاهدة سلام برست ـ ليتوڤسك
163	النشفيون
164	الحرب الأهلية والديمقراطيون الذين لا يعرفون معنى الديمقراطية
166	التدخل العسكري المتحالف
167	في الحرب الأهلية
168	كل السبل مشروعة
169	ما دامت ضد البلشفيين
170	الشيوعية الدولية الثالثة
172	الجيش الأحمر
174	الشيوعية الحربية
174	شبح المجاعة والتمرد
175	تمرد البحارة الكرونستادت
176	السياسة الاقتصادية الجديدة
178	معركة لينين الأخيرة
180	آخر وصايا لينين
181	نصب تذكارى للينين
182	حسنًا، هل كان يمكن تلافيه؟
189	مزيد من الكتب للقراءة
191	الفهرسالفهرس

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى الترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسمعي إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية:

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية ،
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب ،
- 3- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالمين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة ،
- 7- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة ،

المشروع القومى للترجمة

١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)	جون كوين	$^{\circ}$ ت : أحمد درويش $^{\circ}$
٧ - الوثنية والإسلام	ك. مادهو بانيكار	ت: أحمد قؤاد يليع
٢ – التراث المسروق	جورج جيمس	ت : شوقى جلال
 ٤ - كيف تتم كتابة السيناريو 	انجا كاريتنكوفا	ت: أحمد الحضري
ه - تريا في غيبوبة	إسماعيل فصيح	ت: محمد علاء الدين منصور
	ميلكا إفيتش	ت : سعد مصلوح / وقاء كامل فايد
٧ - العلوم الإنسانية والقلسفة	لوسىيان غولدمان	ت: يوسف الأنطكي
٨ – مشعلق الحرائق	ماكس فريش	ت : مصطفی ماهر
٩ - التغيرات البيئية	أندروس، جودي	ت : محمود محمد عاشور
	چیرار چینیت	ت: محمد معتصم وعبد الطيل الأزدى وعمر طي
	فيستوافا شيمبوريسكا	ت: هناء عبد الفتاح
	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	ت : أحمد محمود
١٣ – ديانة الساميين	روبرتسن سميث	ت: عبد الوهاب علوب
-	جان بیلمان نویل	ت: حسن المودن
ه ١ الحركات الفنية	إدوارد لويس سميث	ت: أشرف رفيق عفيفي
١٦ – أثينة السوداء	مارتن برنال	ت: بإشراف / أحمد عتمان
۱۷ – مختارات	فيليب لاركين	ت: محمد مصبطفی بدوی
١٨ - الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	مختارات	ت : طلعت شاهين
١٩ – الأعمال الشعرية الكاملة	چورج سفیریس	ت : شعيم عطية
٧٠ قصنة العلم	ج. ج. کراوٹر	ت: يمنى طريف الخولي / بدوى عبد الفتاح
٢١ – خوخة وألف خوخة	صمد بهرنجي	ت: ماجدة العنائي
٢٢ - مذكرات رحالة عن المصريين		ت: سيد أحمد على الناصري
٢٣ – تجلى الجميل	هانز جيورج جادامر	ت : سىعىد توفيق
٢٤ – ظلال المستقبل	باتريك بارندر	ت : بکر عبا <i>س</i>
۲۰ – مثنوی	مولانا جلال الدين الرومي	ت: إبراهيم الدسوقي شتا
٢٦ – دين مصر العام	محمد حسين هيكل	ت: أحمد محمد حسين هيكل
٢٧ - التنوع البشرى الخلاق	مقالات	ت: نخبة
۲۸ – رسالة في التسامح	جون لوك	ت : منی أبو سنه
۲۹ الموت والوجود	جيم <i>س</i> ب، كارس	ت : بدر الديب
٣٠ - الوثنية والإسلام (ط٢)	ك. مادهو بانيكار	ت: أحمد فؤاد بلبع
٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي	جان سوفاجيه - كلود كاين	ت: عبد الستار الحلوجي / عبد الوهاب علوب
٣٢ - الانقراض	ديفيد روس	ت : مصطفى إبراهيم فهمي
٣٣ - التاريخ الاقتصادي لأفريقيا الغربية		ت: أحمد فؤاد بلبع
٣٤ - الرواية العربية	روجر آلن	ت : حصة إبراهيم المنيف
٥٣ - الأسطورة والحداثة	پول . ب ، دیکسون	ت : خلیل کلفت

ت : حياة جاسم محمد	والاس مارتن	٣٦ – نظريات السرد الحديثة
ت: جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	٣٧ - واحة سيوة وموسيقاها
ت : أنور مغيث	آلن تورین	٣٨ - نقد الحداثة
ت : منیرة کروان	بيتر والكوت	٣٩ - الإغريق والمسد
ت: محمد عيد إبراهيم	أن سكستون	٠٤ — قصائد حب
ت: عاطف أحمد / إبراهيم فتحي / محمود ماجد	بيتر جران	٤١ - ما بعد المركزية الأوربية
ت: أحمد محمود	بنجامين بارير	٤٢ – عالم ماك
ت: المهدى أخريف	أوكتافيو باث	27 – اللهب المزدوج
ت : مارلین تادرس	ألدوس هكسلي	٤٤ بعد عدة أصبياف
ت: أحمد محمود	روبرت ج دنیا – جون ف أ فاین	ه٤ - التراث للغدور
ت: محمود السيد على	بابلو نيرودا	٤٦ - عشرون قصيدة حب
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٤٧ - تاريخ النقد الأدبى الحديث جـ ١
ت : ماهر جويجاتي	قرانسوا دوما	٤٨ - حضارة مصر الفرعونية
ت: عبد الوهاب علوب	هـ . ت . نوريس	٤٩ - الإسلام في البلقان
ت: محمد برادة وعثماني الميلود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	 ٥ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير
ت: محمد أبو العطا	داريو بيانويبا وخ. م بينياليستى	١٥ - مسار الرواية الإسبانو أمريكية
ت: لطفى فطيم وعادل دمرداش	بيتر،ن، نوفاليس وستيفن،ج،	٥٢ - العلاج النقسى التدعيمي
	روجسيفيتز وروجر بيل	
ت: مرسىي سىعد الدين	أ . ف . ألنجتون	٣٥ - الدراما والتعليم
ت: محسن مصیلحی	ج . ما يكل والتون	٤٥ - المفهوم الإغريقي للمسرح
ت : على يوسىف على	چون بولکنجهوم	٥٥ ما وراء العلم
ت : محمود علی مکی	فديريكو غرسية لوركا	٦٥ الأعمال الشعرية الكاملة (١)
ت: محمود السيد ، ماهر البطوطي	فديريكو غرسية لوركا	 ٧ه – الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
ت: محمد أبو العطا	فديريكو غرسية لوركا	۸ه – مسرحیتان
ت: السيد السيد سهيم	كارلوس مونييث	۹ه – المحيرة
ت: صبرى محمد عبد الغنى	جوهائز ليتين	٦٠ - التصميم والشكل
مراجعة وإشراف: محمد الجوهري	شارلون سيمور – سميث	٦١ - موسوعة علم الإنسان
ت: محمد خير البقاعي ،	رولان بارت	٦٢ – لذَّة النَّص
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٦٢ - تاريخ النقد الأدبى الحديث جـ٢
ت : رمسیس عوض ،	اَلان وود	٦٤ برتراند راسل (سيرة حياة)
ت : رمسیس عوض ،	پرتراند راسل	٦٥ – في مدح الكسل ومقالات أخري
ت: عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	٦٦ – خمس مسرحيات أندلسية
ت: المهدى أخريف	فرناندو بيسوا	٦٧ – مختارات
ت: أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	٦٨ - نتاشا العجوز وقصص أخرى
ت: أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى	عيد الرشيد إبراهيم	•
ت: عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد		٧٠ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية
ت: حسين محمود	داريې فو	٧١ – السيدة لا تصلح إلا للرمى

ت: فؤاد مجلى	ت ، س ، إليوت	٧٢ – السياسي العجوز
ت : حسن تاظم وعلى حاكم	چين . ب . توميكنز	٧٣ - نقد استجابة القارئ
ت : حسن پیومی	ل . ا ، سىمىنوقا	٧٤ – صلاح الدين والمماليك في مصر
ت: أحمد درويش	أندريه موروا	٥٧ - فن التراجم والسير الذاتية
ت: عبد المقصود عبد الكريم	مجموعة من الكتاب	٧٦ - چاك لاكان وإغواء التحليل النفسى
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٧٧ - تاريخ النقد الأدبى الحديث ج ٣
ت: أحمد محمود وبنورا أمين	رونالد روبرتسون	 ١٤ العولة: النظرية النجتماعية والثقافة الكونية
ت: سعيد الغائمي وناصر حلاوي	بوريس أوسبنسكي	٧٩ - شعرية التأليف
ت : مكارم الغمرى	ألكسندر بوشكين	٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»
ت: محمد طارق الشرقاوي	بندكت أندرسن	٨١ - الجماعات المتخيلة
ت: محمود السبيد على	ميجيل دى أونامونو	۸۲ – مسرح میجیل
ت: خالد المعالى	غوتفرید بن	۸۳ – مختارات
ت: عبد الحميد شيحة	مجموعة من الكتاب	٨٤ موسىوعة الأدب والنقد
ت : عبد الرازق بركات	صلاح زكي أقطاى	ه٨ - منصور الحلاج (مسرحية)
ت: أحمد فتحى يوسف شتا	جمال میر ص ادق <i>ی</i>	٨٦ - طول الليل
ت : ماجدة العناني	جلال آل أحمد	۸۷ – نون والقلم
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال آل أحمد	٨٨ – الابتلاء بالتغرب
ت: أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنتونى جيدنز	٨٩ - الطريق الثالث
ت: محمد إبراهيم مبروك	نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	٩٠ – وسم السيف (قصص)
ت: محمد هناء عبد الفتاح	باربر الاسوستكا	٩١ - المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
		٩٢ - أساليب ومضامين المسرح
ت: نادية جمال الدين	كارلوس ميجيل	الإسبانوأمريكي المعاصر
ت : عيد الوهاب علوب	مايك فيذرستون وسبكوت لاش	٩٣ – محدثات العولمة
ت: فوزية العشماوي	صمویل بیکیت	٩٤ - الحب الأول والصنحبة
ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرى باييخو	ه ٩ - مختارات من المسرح الإسباني
ت: إدوار الخراط	قصص مختارة	٩٦ – ثلاث زنبقات ووردة
ت: بشیر السباعی	فرنان برودل	٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول)
· ت: أشرف الصباغ	نماذج ومقالات	٩٨ - الهم الإنساني والابتزاز الصمهيوني
ت: إيراهيم قنديل	د يڤيد روپنسون	٩٩ - تاريخ السينما العالمية
ت: إبراهيم فتحى	بول هيرست مجراهام تومبسون	١٠٠ – مساطة العولة
ت: رشید بنحدو	بيرنار فاليط	١٠١ - النص الروائي (تقنيات ومناهج)
ت: عز الدين الكتاني الإدريسي	عبد الكريم الخطيبي	١٠٢ – السياسة والتسامح
ت : محمد بنیس	عبد الوهاب المؤدب	۱۰۳ - قبر ابن عربی یلیه آیاء
ت: عبد الغفار مكارى	برتولت بريشت	١٠٤ أويرا ماهوجني
ت: عبد العزيز شبيل	چیرارچینیت	ه ١٠ – مدخل إلى النص الجامع
ت : أشرف على دعدور	د. ماریا خیسوس رویبیرامتی	١٠٦ الأدب الأندلسي
ت: محمد عبد الله الجعيدي	نخبة	١٠٧ – مبورة القدائي في الشعر الأمريكي المعامير

ت : محمود علی مکی	مجموعة من النقاد	١٠٨ – ثلاث براسات عن الشعر الأنباسي	
ت: هاشم أحمد محمد	چون بولوك وعادل درويش	١٠٩ – حروب المياه	
ت: منى قطان	حسنة بيجوم	١١٠ – النساء في العالم النامي	
ت : ريهام حسين إبراهيم	فرانسی <i>س هیندسون</i>	١١١ - المرأة والجريمة	
ت : إكرام يوسىف	أرلين علوى ماكليود	١١٢ – الاحتجاج الهادئ	
ت : أحمد حسان	سادى پلانت	١١٣ راية التمرد	
ت: نسیم مجلی	وول شوينكا	١١٤ - مسرحيتا حصاد كونجي وسكان المستنقع	
ت : سمية رمضان	فرچينيا وولف	١١٥ - غرفة تخص المرء وحده	
ت : نهاد أحمد سالم	سينثيا نلسون	١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق)	
ت: منى إبراهيم ، وهالة كمال	لیلی أحمد	١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام	
ت: لميس النقاش	بث بارون	١١٨ - النهضة النسائية في مصر	
ت: بإشراف/ رؤوف عباس	أميرة الأزهرى سنيل	١١٩ – النساء والأسرة وقوانين الطلاق	
ت: نخبة من المترجمين	ليلى أبو لغد	١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط	
ت: محمد الجندى ، وإيزابيل كمال	فاطمة موسىي	١٢١ - الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية	
ت : منيرة كروان	جوزيف فوجت	٢٢٢ -نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان	
ت: أنور محمد إبراهيم	نينل الكسندر وفنادولينا	١٢٢- الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية	
ت: أحمد فؤاد بلبع	چون جرای	١٢٤ – الفجر الكاذب	
ت: سمحه الخولي	سىدرىك تورپ دىقى	١٢٥ – التحليل الموسيقي	
ت : عبد الوهاب علوب	قولقانج إيسر	١٢٦ فعل القراءة	
ت: بشیر السیاعی	صىفاء فتحى	۱۲۷ — إرهاب	
ت : أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	١٢٨ - الأدب المقارن	
ت: محمد أبو العطا وأخرون	ماريا دواورس أسيس جاروته	١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة	
ت : شوقى جلال	أندريه جوندر فرانك	- ١٣٠ – الشرق يصعد ثانية	
ت: لويس بقطر	مجموعة من المؤلفين	١٣١ – مصر القبيمة (التاريخ الاجتماعي)	
ت : عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون	١٣٢ - ثقافة العولمة	
ت: طلعت الشايب	طارق علي	١٣٣ - الخوف من المرايا	
ت: أحمد محمود	باری ج. کیمب	١٣٤ – تشريح حضمارة	
ت : ماهر شفیق فرید	ت. س. إليوت	١٣٥ - المختار من نقد ت. س. إليوت (ثلاثة أجزاء)	
ت: سحر توفيق	كينيث كونو	١٣٦ – فلاحق الباشيا	
ت: كاميليا صبحى	چوزیف ماری مواریه	١٣٧ – منكرات ضبابط في الحملة القرنسية	
ت: وجيه سمعان عبد المسيح	إيقلينا تاروني	١٣٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	
ت: مصبطفی ماهر	ريشارد فاچنر	١٣٩ – پارسيڤال	
ت: أمل الجبوري	هربرت میسن	١٤٠ حيث تلتقى الأنهار	
ت : نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	١٤١ اثنتا عشرة مسرحية يونانية	
ت: حسن بيومي	أ، م، فورستر	١٤٢ – الإسكندرية : تاريخ ودليل	
ت: عدلى السمرى	ديريك لايدار	١٤٢ - قضايا التنظير في البحث الاجتماعي	
ت : سيلامة محمد سليمان	كارلو جولدوني	١٤٤ - صاحبة اللوكاندة	

•

ت: أحمد حسان	كاراوس فوينتس	ه ۱۶ موت أرتيميو كروث
ت: على عبد الرؤوف البمبي	ميجيل دي ليبس	١٤٦ – الورقة الحمراء
ت: عبد الغفار مكاوى	تانكريد دورست	١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
ت: على إبراهيم على منوفي	إنريكى أندرسون إمبرت	١٤٨ – القصنة القصيرة (النظرية والتقنية)
ت : أسامة إسبر	عاطف فضول	١٤٩ النظرية الشعرية عند إليوت وأنونيس
ت: منيرة كروان	روبرت ج، ليتمان	٥٠١ – التجربة الإغريقية
ت : بشیر السباعی	فرنان برودل	۱۵۱ – هوية فرنسا (مج ۲ ، ج ۱)
ت: محمد محمد الخطابي	نخبة من الكُتاب	١٥٢ - عدالة الهنود وقصيص أخرى
ت : فاطمة عبد الله محمود	فيولين فاتويك	١٥٣ – غرام الفراعنة
ت : خلیل کلفت	فيل سليتر	٤٥٧ – مدرسة فرانكفورت
ت: أحمد مرسى	نخبة من الشعراء	ه ١٥ الشعر الأمريكي المعاصر
ت: مي التلمساني	جى أنبال وآلان وأوديت ڤيرمو	٥٦١ - المدارس الجمالية الكبرى
ت: عبد العزيز بقوش	النظامي الكنوجي	۱۵۷ – خسرو وشیرین
ت: بشير السباعي	فرنان برودل	۱۵۸ – هویة فرنسا (میم ۲ ، ج۲)
ت: إبراهيم فتحي	ديقيد هوكس	٩ ٥٠ الإيديولوجية
ت: حسین بیومی	بول إيرليش	١٦٠ - آلة الطبيعة
ت: زيدان عبد الحليم زيدان	اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	١٦١ من المسرح الإسباني
ت: صلاح عبد العزيز محجوب	يوحنا الأسيوى	١٦٢ – تاريخ الكنيسة
ت بإشراف: محمد الجوهرى	چوردون مارشال	١٦٢ - موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : ئېيل سىعد	چان لاکوتیر	١٦٤ – شامپوليون (حياة من نور)
ت: سهير المسادفة	أ . ن أفانا سيفا	١٦٥ - حكايات الثعلب
ت: محمد محمود أبو غدير		١٦٦ - العلاقات بين المتدينين والعلمانيين في إسرائيل
ت: شکری محمد عیاد	رابندرانات طاغور	, –
ت: شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة
ت: شکری محمد عیاد	مجموعة من المبدعين	١٦٩ - إبداعات أدبية
ت : بسام ياسين رشيد	ميغيل دليييس	١٧٠ - الطريق
ت : هدی حسین	فرانك بيجو	۱۷۱ – وضع حد
ت: محمد محمد الخطابي	مختارات	۱۷۲ – حجر الشمس
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ولترت، ستيس	١٧٣ - معنى الجمال
ت: أحمد محمود	ایلیس کاشمور	١٧٤ صناعة الثقافة السوداء
ت: وجيه سمعان عبد المسيح		٥٧٠ - التليفزيون في الحياة اليومية
ت : جلال البنا		١٧٦ - نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية
ت: حصة إبراهيم منيف	هنری تروایا	•
ت: محمد حمد ی إ براهیم		١٧٨ – مختارات من الشعر اليوناني الحيث
ت: إمام عيد الفتاح إمام	أيسى	۱۷۹ – حكايات أيسوب
ت : سليم عبدالأمير حمدان	إسماعيل فصيح	۱۸۰ - قصنة چاويد
ت : محمد يحيى	فنسنت ، ب ، ليتش	١٨١ – النقد الأدبى الأمريكي

ت : ياسين طه حافظ	و، ب، پيتس	١٨٢ العنف والنبوءة
ت: فتحى العشرى	و . ب . پیس رینیه چیلسون	۱۸۱ - ۱۸۳ کوکتو علی شاشة السينما - چان کوکتو علی شاشة السينما
ت : دسوقی سعید	ريىيە چىيىسى ھائز إبندورفر	۱۸۱ - چان دونتو على ساسه استيند ۱۸۵ - القاهرة حالمة لا تنام
ت : عبد الوهاب علوب	ساس تومسن توماس تومسن	۱۸۵ - اسفار العهد القديم
ت: إمام عبد الفتاح إمام	میخائیل أنوود	۱۸۵ - معجم مصطلحات هیجل
ت : علاء منصور	ئۇرچ علوى بۇرچ علوى	۱۸۷ - الأرضة
ت : بدر الديب	. بعدي عدد القين كرنان	۱۸۸ موت الأدب
ت: سعيد الغانمي	یو دی مان پول دی مان	۱۸۹ - العمى والبصيرة
ت : محسن سید فرجانی	كونفوشيوس كونفوشيوس	۱۹۰ – محاورات کونفوشیوس
ت : مصطفی حجازی السید	الحاج أبو بكر إمام	۱۹۱ – الكلام رأسمال
ت: محمود سلامة علاوى	زين العابدين المراغى	۱۹۲ – ساحت نامه إبراهيم بك جـ١
ت: محمد عبد الواحد محمد	بيتر أبراهامز	•
ت : ماهر شفیق فرید	مجموعة من النقاد	١٩٤ - مختارات من النقد الأنجل - أمريكي
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	ه ۱۹ – شتاء ۸۶
ت: أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	١٩٦ - المهلة الأخيرة
ت: جلال السعيد الحقناوي	شمس العلماء شبلي النعماني	۱۹۷ – القاروق
ت: إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	۱۹۸ - الاتصال الجماهيري
ت: جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقوب لانداوى	١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
ت: فخرى لبيب	جيرمى سيبروك	٢٠٠ – ضحايا التنمية
ت: أحمد الأنصاري	جوزایا رویس	٢٠١ - الجانب الديني للفلسفة
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٢٠٢ - تاريخ النقد الأدبى الحديث جـ٤
ت: جلال السعيد الحفناوي	الطاف حسين حالى	٢٠٣ – الشعر والشاعرية
ت: أحمد محمود هویدی	زالمان شازار	٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
ت : أحمد مستجير	لويجي لوقا كافاللي - سفورزا	ه ٢٠ - الجينات والشعوب واللغات
ت : على يوسف على	جيمس جلايك	٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديدًا
ت: محمد أبن العطا عبد الرؤوف	رامون خوتاسندير	۲۰۷ – ليل إفريقي
ت: محمد أحمد صالح	دان أوريان	٢٠٨ شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
ت: أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۰۹ – السرد والمسرح
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	سنائي الغزنوي	۲۱۰ - مثنویات حکیم سنائی
ت: محمود حمدي عبد الغثي	جوناثان كلر	۲۱۱ – فردینان دوسیوسیر
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	مرزبان بن رستم بن شروین	٢١٢ قصم الأمير مرزيان
ت: سید أحمد علی الناصری	ريم <i>ون ف</i> لاور	٢١٣ - مصر منذ قديم نابليين حتى رحيل عبد الناصر
ت : محمد محمود محى الدين	أنتونى جيدنز	٢١٤ - قراعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
ت : محمود سلامة علاوى	زين العابدين المراغى	٢١٥ - سياحت نامه إبراهيم بك جـ٢
ت: أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۱٦ - جوانب أخرى من حياتهم
ت: نادية البنهاوي	صىمويل بيكيت	۲۱۷ – مسرحیتان طلیعیتان
ت: على إبراهيم على منوفى	خوليو كورتازان	۲۱۸ – رایولا

۲۲ – الهيولية في الكون باري باركر ت: على يوسف على ۲۲۲ – شعيدة كفافي جريجوري جوزدانيس ت: نسيم مجلى ۲۲۲ – العلم في مجتمع حر بيل فيرابنر ت: السيد عبد الظاهر إبراهيم السيد ۲۲۲ – العلم في مجتمع حر بيل فيرابنر ت: السيد عبد الظاهر إبراهيم السيد ۲۲۲ – أرض الساء وقصائد أخرى جابرييل جارئيا ماركث ت: السيد عبد الظاهر عبد الله ۲۲۲ – أرض الساء وقصائد أخرى موسى مارديا ديف بريكى ت: السيد عبد الظاهر عبد الله ۲۲۲ – أرض الساء وقصائد أخرى بيليد فريت لوراس ت: معمطفي البراهيم العمرى ۲۲۲ – أرض الساء وقصائد أخرى بيليد فريا المين الإراميم العمرى ت: معمطفي إبراهيم العمرى ۲۲۲ – مابد الطبقات (البرائيل الرائيل ال	٢١٩ - بقايا اليوم	کازو ایشجورو	ت : طلعت الشبايب
۲۲ - شعریة کفافی جریجوری جوزدانیس ت: رفعت سلام ۲۲۲ - فرانز کافکا ریاالہ جرای ت: نسیم مجلی ۲۲۲ - دمار پوغسلافیا برانکا ماجرس ت: نسیم مجلی ۲۲۲ - دمار پوغسلافیا برانکا ماجرس ت: نسید عبد الظاهر إبراهیم السید ۲۲۲ - ارض المساء وقصائد آخری دیفید مریت اورانس ت: السید عبد الظاهر عبد الله ۲۲۲ - ارض المساء وقصائد آخری دیفید مریت اورانس ت: السید عبد الظاهر عبد الله ۲۲۲ - ارض المساء وقصائد آخری دربیان کیمان ت: السید عبد الظاهر عبد الله ۲۲۲ - ارض البسانی طر نورمان کیمان ت: امیر ابراهیم العمری ۲۲۲ - مابعد المطویات البراهیم بیدال ت: مصطفی إبراهیم قهیی ۲۲۲ - مابعد المطویات ت: مصطفی إبراهیم قهیی ۲۲۲ - البرام فی السوبان ت: مسید مصد عکد المینی ۲۲۲ - البرام فی السوبان ت: البراهیم قسید ۲۲۲ - البرام فی السوبان ت: البراهیم قسید ۲۲۲ - البرام فی السوبان ت: البراهیم ۲۲۲ - البرام فی البراهیم البراهیم ۲۲۲ - البرام فی البراهیم البراهیم ۲۲۲ - البرام فی البراهیم البراهیم ۲۲۲ - البرام الفیان البراهیم ۲۲۲ - البرام الفیار البرام البرام	٢٢٠ - الهيولية في الكون	باری بارکر	
 ۲۲۲ – فرانز کافکا ۲۲۲ – العلم فی مجتمع حر بر او فیرابنر ۲۲۲ – العلم فی مجتمع حر بر افر فیرابنر ۲۲۲ – دمار پیغسادفیا پرانکا ماجاس ۲۲۲ – العلم فی مجتمع حر بر اینکا ماجاس ۲۲۲ – آرض الساء وقصائد آخری بیفید هریت ایرانس ۲۲۲ – آرض الساء وقصائد آخری بیفید هریت ایرانس ۲۲۲ – ماز البطا الوحید ۲۲۲ – البسلام فی السودان ۲۲۲ – البسلام فی البسودان ۲۲۲ – البسلام فی البسودان ۲۲۲ – البسلام و البسودان ۲۲۲ – البسام و البسودان ۲۲۲ – البسام و البسود و البسودان ۲۲۲ – البسام عدال البسود و البسودان ۲۲۲ – البسام و البسود و	۲۲۱ – شىعرية كفافى	جريجوري جوزدانيس	
17Y – دمار بوغسلافیاً برادکا ماجاس ت: متی مید الظاهر ایراهیم السید 7Y – حکایة غریق جابربیل جارثیا مارکث ت: السید عبد الظاهر عبد الله 7Y7 – آرض المساء وقصائد آخری بیفید هریت لیرانس ت: طاهر محمد علی البریری 7Y7 – آرض المساء وقصائد آخری موسی ماردیا دیف بورکی ت: السید عبد الظاهر عبد الله 7Y7 – عام الخمالیة وعلم اجتماع الفن نیرمان کیمان ت: مصطفی إبراهیم العمری 7Y7 – مازد الغیل الوحید خایدی سالوم بیدال ت: مصطفی إبراهیم العمری 7Y7 – الدرافیل خایدی سالوم بیدال ت: مصطفی إبراهیم فهمی 7Y7 – الدرافیل ت: مسیس المیم بیدال ت: مصطفی إبراهیم العمری 7Y7 – ماید المعلویات ت: مسیس المیم بیدال ت: ابراهیم السوقی شنا 7Y7 – ماید المعلویات ت: سیسر تریمنجهام ت: ابراهیم السوقی شنا 7Y7 – الدرافیق ت: البراهیم السوقی شنا ت: البراهیم المسرفی شنا 7Y7 – العراق والدی بیلان البراهی الفری المیان المین محمد المیا ت: البراهیم المین المین المین 7Y7 – العراق والدی و المیان المین	۲۲۲ – فرانز کافکا	رونالد جراي	•
77 – حكاية غريق جابريبل جارثيا ماركث ت: السيد عبد الظاهر عبد الله 777 – أرض المساء وتصائد أخرى ديفيد هريت لورانس ت: السيد عبد الظاهر عبد الله 777 – أرض المساء وتصائد أخرى موسى مارديا ديف بوركى ت: مارى تيريز عبد المسيع وخالد حسن 777 – مارة البطال الوحيد نورمان كيمان ت: أمير إبراهيم الهمرى 777 – مارة البطال الوحيد خايمي سالهم بيدال ت: جمال أحمد عبد الرحمن 777 – الدرافيل خايمي سالهم بيدال ت: جمال أحمد عبد الرحمن 777 – الدرافيل ت: مصطفى إبراهيم فهمى 777 – الدرافيل ت: طلعت الشايب 777 – الدرافيل ت: طلعت الشايب 777 – الإسلام في السودان إخلال الدين الرومي 777 – الولاية إلى الدين الرومي 777 – الولاية إلى الإلاية 777 – الولاية إلى الإلاية 777 – الولاية إلى الإلاية 777 – الولاية إلى الإلى	۲۲۳ – العلم في مجتمع حر	بول فيرابنر	ت: السيد محمد نفادي
۲۲۲ – أرض الساء وقصائد أخرى ييفيد هربت لورانس ت: طاهر محمد على البريري ۲۲۷ – السرح الإسباني في القرن الساء مشر مسلم مارديا ديف بوركي ت: السيد عبد الظاهر عبد الله ۲۲۷ – مازق البطل الوحيد نورمان كيمان ت: أمير إبراهيم الهعرى ۲۲۷ – مازق البطل الوحيد نورمان كيمان ت: مصطفى إبراهيم الهعرى ۲۲۷ – الدرافيل خايم سالهم بيدال ت: مصطفى إبراهيم الهمى ۲۲۲ – الدرافيل خايم سالهم بيدال ت: مصطفى إبراهيم الهمى ۲۲۲ – الدرافيل خايم سالهم بيدال ت: مصطفى إبراهيم الهمى ۲۲۲ – الإسلام أل السين الرومي ت: أبراهيم الدسوقي شتا ۲۲۲ – الولايق عيشيل تو. ت: أبراهيم الدسوقي شتا ۲۲۲ – الولايق عيشيل تو. ت: أبراهيم الدسوقي شتا ۲۲۲ – الولاية عيشيل تو. ت: أبراهيم الدسوقي شتا ۲۲۲ – الولاية عيدار أفر – رابوخ ت: نابية سليما عبد الله وعيد ۲۲۲ – الولية كامي مومنيل ت: مجموعة من المترجمين ۲۲۲ – الولية كامي الميليم جلي منوني ت: معد اللهيف عبد الطبيم ۲۲۲ – الطبان المنافي المنوني ت: معد الطبيم على منوني ۲۲۲ – الطبان المنافي المنوني ت: موسومة علم الاجتماع حال الحري ت: المنوني ت: موسومة علم ال	۲۲۶ – دمار يوغسلافيا	برائكا ماجاس	ت: منى عبد الظاهر إبراهيم السيد
777 - السرح الإسهائي في القرن السابع مشر موسى مارديا ديف بوركي ت: السيد عبد الظاهر عبد الله جالات وجالد حسن نريم المجالية وعلم اجتماع الفن النوجيد نريمان كيمان ت: مارى تبريز عبد السيع وخالد حسن نريمان كيمان ت: أمير إبراهيم العمري 777 - عن الذباب والفئران والبشر في الشعر المساوم ببدال المهم المعري المستود المستود المستود المستود المعمد عبد المستود ا	ه ۲۲ – حكاية غريق	جابرييل جارثيا ماركث	ت : السيد عبد الظاهر عبد الله
۸۲۲ – and Interaliz gath parial glikit جاز الجمالية وعلم اجتماع الفند جاز الجمالية وعلم اجتماع الفند ت: مادر إبراهيم العمرى ۸۲۲ – مازق البطال الوحيد فرانسواز جاكوب ت: مصطفى إبراهيم فهمى ۸۲۲ – الدرافيل خايم ستينر ت: جمال أحمد عبد الرحمن ۲۲۲ – مابعد المطومات تن مستينر ت: مصطفى إبراهيم فهمى ۲۲۲ – الدرافيل ت: ملعت الشايب ۲۲۲ – الإسلام في السودان جبلال الدين الرومي ت: أبراهيم الدسوق شتا ۲۲۲ – الولاية ميشيل توب ت: أسر محمد جاد الله يوبي مديل المحد ۲۲۲ – الولاية الاتكتاد ت: عنايات حسين طلعت ۲۲۲ – العولية الاتخال الدين الرومي ت: عنايات حسين طلعت ۲۲۲ – العولية الاتخال الدين أفيدين ت: عنايات حسين طلعت ۲۲۲ – العربي في الأدب الإسرائيلي جيئز ألى حريث ت: التشام عبد الله بيوبي ۲۲۲ – العربي في الأدب الإسرائية ك. م كوبتز ت: المجموعة من المترجمين ۲۲۲ – العربي ألى المركز ت: منيوبي ميمنوفي ت: منيوبي ميمنوفي ۲۲۲ – الغليان لاراؤ إستين الخضراء ت: منيوبي ميمنوفي ۲۲۲ – الغليان الحركة التمرق المربي بدران ت: ميمنوبي ت: ميموران ۲۲۲ – الغلسة	٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى	ديفيد هريت لورانس	ت : طاهر محمد على البربري
۲۲۲ – مأزق البطل الهجيد نرمان كيمان ت: أمير إبراهيم العمري ۲۲ – عن النياب والفئران والبشر خايم سالوم بيدال ت: مصطفى إبراهيم قهمى ۲۲۲ – الدرافيل خايم ستينر ت: مصطفى إبراهيم قهمى ۲۲۲ – مابعد المعلومات خوم ستينر ت: مصطفى إبراهيم قهمى ۲۲۲ – الإسلام في السودان جلال النين الرومي ت: ؤاد محمد عكرد ۲۲۲ – الولاية ميشيل تود ت: أجد الطيب ۲۲۲ – الولاية ميشيل تود ت: عنايات حسين عالمت ۲۲۲ – الولاية لاين فيدين ت: عنايات حسين عالمت ۲۲۲ – الولاية الانكتاد ت: عنايات حسين عالمت ۲۲۲ – الولاية إلاسلام والقرب وإمكانية الحوار ت: ابتسام عبد الله سعيد ۲۶۲ – الولي في الأسب إلإسرائيل ويليز أمسيسون ت: مصدري محمد حسن عبد النبي ۲۶۲ – ألمي إسبانيا الإسلامية (مع) ليار إسكيبيل ت: مجموعة من الترجمين ۲۶۲ – ألمي إسبانيا الإسلامية إلمدالة في مروفنسال ت: مجموعة من الترجمين ۲۶۲ – ألمي إسبانيا الإسلامية إلمدالة في مروفنسال ت: مجموعة من الترفي ۲۶۲ – حقول عدن الخضراء إليز أمير مجرد ت: محد الطبيغ على منوفي ۲۶۲ – حقول عدن الخضراء أشان السرية المحرية ت: ماجدة أباطة	٢٢٧ – المسرح الإسباني في القرن السابع عشر	موسى مارديا ديف بوركى	ت : السيد عبد الظاهر عبد الله
۲۲ - عن الذباب والفئران والبشر غايمي سالهم بيدال ت: مصطفی إبراهيم قهمی ۲۲ - الدرافيل غايمي سالهم بيدال ت: جمال آممد عبد الرحمن ۲۲۲ - مابعد المعلومات توم ستينر ت: طلعت الشايب ۲۲۲ - الإسلام في السودان جلال الدين الرومي ت: أوراهيم الدسوقي شتا ۲۲۲ - الولاية مشيل تود ت: أبراهيم الدسوقي شتا ۲۲۲ - الولاية ميشيل تود ت: عنايات حسين علعت ۲۲۲ - الولاية وبين فيدين ت: عنايات حسين علعت ۲۲۲ - الولاية والتحرير الاكتاذ ت: عنايات حسين علعت ۲۲۲ - الولاية والتحرير الاكتاذ ت: عنايات حسين علعت ۲۲۲ - الولاية والتحرير الولاية والتحرير ۲۶۲ - الإسلام والقرب وإمكانية وليم إمبسون ت: مصدى مصد حسن عبد النبي ۲۶۲ - في إسبانيا الإسلامية وليم إمبسون ت: مجموعة من المترجمين ۲۶۲ - الفليان لابراهيم لابراهيم على منوني ۲۶۲ - حقول عدن الفضراء لومنيل فين الموني ت: محد الطبيف عبد الحليم ۲۰۲ - عدول عدن الفضراء لومنيل فين الموني ت: ماجدة اباطق ت: ماجدة اباطق ۲۰۲ - والثدات الحري علم الدوني لفروينسون موردي	٢٢٨ – علم الجمالية وعلم اجتماع الفن	جانيت وولف	ت: مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن
۱۳۲ – الدرافیل خایمی سالهم بیدال ت: جمال أحمد عبد الرحمن ۱۳۲ – مابعد المعلرمات توم ستینر ت: مصطفی إبراهیم فهمی ۱۳۲ – فکرة الاضمحلال (برشیرمان ت: إبراهیم السویان ۱۳۲ – دیوان شمس تبریزی چا جلال الدین الرویی ت: إبراهیم الدسوقی شتا ۱۳۲ – دیوان شمس تبریزی چا جلال الدین الرویی ت: احمد الطیب ۱۳۲ – الولایة میشیل تود ت: عنایات حسین طلعت ۱۳۲ – الولایة دیوین فیدین ت: عنایات حسین طلعت ۱۳۲ – الولایة دیوین فیدین ت: عناییق سلیمان حافظ و إبهاب صلاح فایق ۱۳۲ – العربی فی الأدب الإسرائیلی جیلارفر – رابوخ ت: نادیة سلیمان حافظ و إبهاب صلاح فایق ۱۳۲ – الاسائی الولای و إمکانیة الحوار کلمی حافظ ت: محبری محمد حسن عبد اللبی ۱۳۲ – المیانی الاسائیة آلحوار الیفی بروفنسال ت: مجموعة من المترجمین ۱۳۲ – الفلیان الیفی بروفنسال ت: مجموعة من المترجمین ۱۳۲ – الفلیان الیفی بروفنسال ت: محمد الشروفی ۱۳۲ – الفلیان الیفی بروفنسال ت: محمد الشروفی ۱۳۲ – الفلیان الیفی بروفنسال ت: محمد الشروفی ۱۳۲ – الفلین الیفی بروفنسال الیفی بروفنسال ت: محمد الشروفی	٢٢٩ – مأزق البطل الوحيد	نورمان کیمان	ت: أمير إبراهيم العمرى
۲۲۲ – مابعد المعلومات ت مصطفی إبراهیم فهمی ۲۲۲ – فکرة الاضمحلال ارشر هیرمان ت : طلعت الشایب ۲۲۲ – الإسلام فی السودان جلال الدین الرومی ت : إبراهیم الدسوقی شتا ۲۲۲ – الولایة میشیل تود ت : ابراهیم الدسوقی شتا ۲۲۲ – الولایة دبین فیدین ت : عنایات حسین طلعت ۲۲۲ – الولایة الانکتاد ت : باسر محمد جاد الله وجربی مدیرای آحمد ۲۲۲ – الولای الولی ولمکانیة الحوار الانکالد ت : باستما معد الله سعید ۲۲۲ – الولای ولمکانیة الحوار کامی حافظ ت : سرح عبد الدین محمد ۲۲۲ – الولای الولی ولمکانیة الحوار کامی حافظ ت : بستما عبد الله سعید ۲۲۲ – الولای الولی ولمکانیة الحوار کامی حافظ ت : مجموعة من المترجمین ۲۲۲ – الولی الولی الولی الولی الولی الولی الولی محمد ت : مجموعة من المترجمین ۲۲۲ – الفایان لیزابیتا آدیس ت : مجموعة من المترجمین ۲۲۲ – الفایان لیزابیتا آدیس ت : محمد الشرقاری ۲۲۲ – الفایان ولیتر آرمیرست ت : محمد الشرقاری ۲۲۲ – الفایان الحفری الفیلی بران ت : محمد الشرقاری ۲۲۲ – الفایا الحقی ال	٠ ٢٣ - عن الذباب والفئران والبشر	فرانسواز جاكوب	ت: مصبطفي إبراهيم فهمي
٣٣٧ – فكرة الاضمحلال ارثر هيرمان ت: فؤاد محمد عكود ٣٣٧ – الإسلام في السودان ج. سبنسر تريمنجهام ت: فؤاد محمد عكود ٣٣٧ – ديوان شمس تبريزي چا جلال الدين الرومي ت: أحمد الطيب ٣٣٧ – المولة ديوين فيدين ت: عنايات حسين طلعت ٣٣٧ – العولة والتحرير الانكتاد ت: باسر محمد جاد الله وجريي مديولي أحمد ٣٣٧ – العربي في الأدب الإسرائيلي جيلارافر – رايوخ ت: مبلاح عبد الغريز محمود ٢٤٧ – العربي في الأدب الإسرائيلي جيلارافر – رايوخ ت: مبلاح عبد الغريز محمود ٢٤٧ – أي الميرائيلي ت: مبلاح عبد الغريز محمود ت: ابتسام عبد الله سعيد ٢٤٧ – مسبة أنماط من الفورض ت: ابتسام عبد الله سعيد ٢٤٧ – سبية أنماط من الفورض ت: مبدوءة من المترجمين ٢٤٧ – الغليان لاروا إسكيبيل ت: مبدوءة مل الدين محمد ٢٤٧ – الغليان ت: على إبراهيم على منوني ٢٤٧ – الغالية الجاهيية والحداث في مدرائ ت: محمد الشرقاري ٢٥٧ – مرائدات الحريخ المسرية الماسية ت: مسرية مصر الغاطمية ٢٥٧ – الندات المريخ المسرية ت: مسرية الماسة ت: مسرية المناطة ٢٥٧ – الندائدات المريخ المريخ ت: مسرية المراف : مصر الغاطمة ت: مسرية ودين فرينسون وجودي جودؤ ت: مسرية المناطة </td <td>۲۳۱ الدرافيل</td> <td>خايمي سالهم بيدال</td> <td>ت: جمال أحمد عبد الرحمن</td>	۲۳۱ الدرافيل	خايمي سالهم بيدال	ت: جمال أحمد عبد الرحمن
37Y - الإسلام في السودان ج. m. m. tr. c.	۲۳۲ — مابعد المعلومات	توم ستينر	ت: مصطفى إبراهيم فهمى
۳۳ - دیوان شمس تبریزی چ\ جلال الدین الرومی ت: إبراهیم الدسوقی شتا ۳۳ - الولایة میشیل توب ت: أحمد الطیب ۳۳ - الولایة رویین فیدین ت: عایات حسین طلعت ۸۳ - العولی و الأدب الإسرائیلی جیلارافر – رایوخ ت: نادیة سلیمان حافظ رایهاب حسلاح فایق ۶۲ - الإسلام والغرب وإمكانیة الحواد کامی حافظ ت: مسلاح عبد العریز محمود ۶۲ - الإسلام والغرب وإمكانیة الحواد کامی حافظ ت: ابتسام عبد الله سعید ۲۵۲ - سبعة أنماط من الغموض وایام أمبسون ت: مبعری محمد حسن عبد النبی ۲۵۲ - سبعة أنماط من الغموض وایام أمبسون ت: مجموعة من المترجمین ۲۵۲ - سبعة أنماط من الغموض الیون المخصوض ت: مجموعة من المترجمین ۲۵۲ - الفالغ الجام المورد و الحداث الغمورد و الحداث الغمورد و الحداث المورد و الحداث المورد و الحداث و المربور و الحداث المورد و الحداث و المربور و الحداث و المربور و الحداث و المداث و المربور و الحداث و المربور و	٣٣٣ – فكرة الاضمحلال	أرش هيرمان	ت : طلعت الشايب
٣٦٧ – الولاية يشيل توب ت: أحمد الطيب ٧٧٧ – مصر أرض الوادى ربين فيدين ت: ياسر محمد جاد الله وجربي مديولي أحمد ٨٦٧ – العولة والتحرير الانكتاد ت: ياسر محمد جاد الله وجربي مديولي أحمد ٩٦٧ – العربي في الأدب الإسرائيلي جيلارافر – رايوخ ت: صلاح عبد العزيز محمود ١٤٧ – الإسلام والغرب وأمكانية الحوار كامي حافظ ت: صلاح عبد العربي محمد محسن عبد النبي ١٤٧ – سبعة أنماط من الغمرض ويليم أمبسون ت: مجموعة من المترجمين ١٤٧ – الغليان لاورا إسكيبيل ت: مجموعة من المترجمين ١٤٧ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في عصر ويلتر أرميرست ت: على إبراهيم على منوفي ١٤٧ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في عصر ويلتر أرميرست ت: عحمد الشرقاري ١٤٧ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في عصر دراجر شتأمبوك ت: على إبراهيم على منوفي ١٤٧ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في عصر دراجر شتأمبوك ت: ماجدة آباظة ١٤٧ – الثقات الحركة النسوية علم الاجتماع ح ٢ جوردون مارشال ت: على بدران ١٥٧ – رائدات الحركة النسوية المصر ديف روينسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام ١٥٧ – الغلاسة ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٣٤ – الإسلام في السودان	ج، سبنسر تريمنجهام	ت : فؤاد محمد عكود
 ٣٢٧ - مصر أرض الوادى روبين فيدين ٣٢١ - العولة والتحرير ٣٢١ - العولة والتحرير ٣٢١ - العولة والتحرير ٣٢١ - العربي في الأدب الإسرائيلي ٣٢١ - الإسلام والغرب وأمكانية العواد ٣٢١ - غي انتظار البرابرة ٣٢١ - غي انتظار البرابرة ٣٢١ - غي انتظار البرابرة ٣٢١ - أين انتظار البرابرة ٣٢١ - أين انتظار البرابرة ٣٤١ - أين انتظار البرابرة ٣٤١ - أين انتظار البرابرة ٣٤١ - أين النفوض ٣٤١ - أين المنابرة ٣٤١ - أن المنابرة ٣٤١ - أن المنابرة ٣٤١ - أين الفاطمية ٣٤١ - أين الفاطمية ٢٥١ - الفاسفة ٣٤١ - إينابرة ٢٥١ - الفاسفة ٣٤١ - إينابرة ٣٤١ - إينابرة ٢٥١ - أينابرة <l>٢٥١ - أينابرة ٢٥١ - أينابرة ٢٥١ - أينا</l>	ه ۲۳ – دیوان شمس تبریزی ج۱	جلال الدين الرومي	ت: إبراهيم الدسعوقي شنتا
۸۲۲ – العولة والتحرير الانكتاد ت: بإسر محمد جاد الله يعربي مدبولي أحمد ٩٢٢ – العربي في الأدب الإسرائيلي جيلارافر – رايوخ ت: نايية سليمان حافظ وإيهاب مسلاح فايق ١٤٢ – الإسلام والغرب وإمكانية الحوار كامى حافظ ت: ابتسام عبد الله سعيد ٢٤٢ – سبعة أنماط من الغميض وليام إمبسون ت: صبري محمد حسن عبد الله ٢٤٢ – سبعة أنماط من الغميض وليام إمبسون ت: مجموعة من الترجمين ١٤٤٢ – الغليان لاورا إسكيبيل ت: ناوية جمال الدين محمد ١٤٤٢ – قصص مختارة إليزابيتا أديس ت: على إبراهيم على منوفي ١٤٢٢ – قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفي ١٤٢٧ – الثقافة المعاميرية والحداثة في مصر وولتر أرمبرست ت: محمد الشرقاري ١٤٢٧ – على الخشارة نومنيك فينك ت: رفعت سلام ١٥٢ – على الجتماع العلوم دومنيك فينك ت: ماجدة أباظة ١٥٢ – على الجتماع العلوم دوربون مارشال ت: على بدران ٢٥٢ – تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت: إمام عبد الفتاح إمام ٢٥٢ – اللشاسفة ديف روبنسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٣٦ - الولاية	میشیل تود	ت: أحمد الطيب
۲۲۲ – العربي في الأدب الإسرائيلي جيلارافر – رايوخ ت: نادية سليمان حافظ وإنهاب صلاح فايق ٠3۲ – الإسلام والغرب وإمكانية الحوار كامي حافظ ت: صلاح عبد الغريز محمود ٢٤٢ – في انتظار البرابرة ك. م كريتز ت: صبري محمد حسن عبد النبي ٢٤٢ – تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١) ليفي بروفنسال ت: مجموعة من المترجمين ٤٤٢ – تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١) ليفي بروفنسال ت: مجموعة من المترجمين ٤٤٢ – تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١) ليوا إسكيبيل ت: نادية جمال الدين محمد ٢٤٢ – قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفى ٢٤٢ – قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: محمد الشرقاوي ٨٤٢ – الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وولتر أرميرست ت: عمد الشرقاوي ٨٤٢ – علم اجتماع الحلوم دراجو شتامبوك ت: ماجدة أباظة ٢٥٢ – موسوعة علم الاجتماع ج ٢ جوردون مارشال ت: على يدران ٢٥٢ – تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوڤا ت: إمام عبد الفتاح إمام ٢٥٢ – الفلسفة ديف روينسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٣٣٧ مصر أرض الوادي	روبين فيدين	ت: عنايات حسين طلعت
37 – الإسلام والغرب وإمكانية الحوار كامى حافظ ت: صلاح عبد العزيز محمود 727 – في انتظار البرابرة ك. م كويتز ت: ابتسام عبد الله سعيد 727 – سبعة أنماط من الغموض ايفي بروفنسال ت: مجموعة من المترجمين 327 – تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ۱) ليفي بروفنسال ت: مجموعة من المترجمين 327 – الغليان لاور إسكيبيل ت: نادية جمال الدين محمد 527 – قصم مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفى 727 – الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وولتر أرميرست ت: محمد الشرقاوى 727 – مقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 728 – موسوعة علم الاجتماع العلوم دومنيك فينك ت: محمد الجوهرى 727 – موسوعة علم الاجتماع ح 7 جوردون مارشال ت: على بدران 727 – الثات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: حسن بيومي 727 – الفاسفة ديف روينسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٣٨ – العولمة والتحرير	الانكتاد	ت: ياسر محمد جاد الله وعربي مدبولي أحمد
137 — في انتظار البرابرة ك. م كويتز ت: ابتسام عبد الله سعيد 737 — سبعة أنماط من الغموض وليام إمبسون ت: مجموعة من المترجمين 737 — تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ۱) ليفي بروفنسال ت: نادية جمال الدين محمد 237 — الغليان لاورا إسكيبيل ت: نادية جمال الدين محمد 737 — قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفي 437 — الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وولتر أرميرست ت: محمد الشرقاوي 737 — حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 747 — الثقافة التمنيق دراجو شتامبوك ت: محمد الجوهري 757 — وردون مارشال ت بإشراف: محمد الجوهري 757 — تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت: حسن بيومي 757 — الفاسفة ديف روبنسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي	جيلارافر – رايوخ	ت : نابية سليمان حافظ وإيهاب صبلاح فايق
737 — سبعة أنماط من الغموض ويام إميسون ت: صبرى محمد حسن عبد النبى 737 — سبعة أنماط من الغموض ليفي بروفنسال ت: مجموعة من المترجمين 337 — الغليان لاورا إسكيبيل ت: نادية جمال الدين محمد 637 — نساء مقاتلات إليزابيتا أديس ت: على إبراهيم على منوفى 737 — قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفى 737 — الثقانة الجماهيرية والحداثة في مصر وولتر أرميرست ت: محمد الشرقاوي 737 — حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 837 — لغة التمزق دراجو شتأمبوك ت: محمد البراف 707 — علم اجتماع العلوم جوردون مارشال ت: عام بدران 707 — رائدات الحركة النسوية المصرية مربو بدران ت: على بدران 707 — تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوڤا ت: إمام عبد القتاح إمام 207 — الفلسفة ديف روبنسون وجودي جروفز ت: إمام عبد القتاح إمام	 ٢٤٠ – الإسلام والغرب وإمكانية الحوار 	کامی حافظ	ت: صلاح عبد العزيز محمود
737 — تاریخ إسبانیا الإسلامیة (مج ۱) لیفی بروفنسال ت: مجموعة من المترجمین 337 — الغلیان لاورا إسکیبیل ت: نادیة جمال الدین محمد 037 — نساء مقاتلات إلیزابیتا أدیس ت: توفیق علی منصور 737 — قصمی مختارة جابرییل جرثیا مارکث ت: علی إبراهیم علی منوفی ۷37 — الثقافة الجماهیریة والحداثة فی مصر وواتر أرمیرست ت: محمد الشرقاوی ۸37 — حقول عدن الخضراء أنطونیو جالا ت: عبد اللطیف عبد الحلیم ۹37 — لغة التمزق دراجو شتامبوك ت: رفعت سلام ۰٥٠ — علم اجتماع العلوم دومنیك فینك ت: ماجدة أباظة ۲۰۸ — رائدات الحركة النسویة المصریة مارجو بدران ت: علی بدران ۲۰۷ — تاریخ مصر الفاطمیة ل. أ. سیمینوقا ت: إمام عبد الفتاح إمام ۲۰۷ — القلسفة دیف روبنسون وجودی جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	۲٤١ – في اتنظار البرابرة	ك، م كوبتز	ت: ابتسام عبد الله سعيد
337 - الغليان Yeel إسكيبيل ت: نادية جمال الدين محمد 637 - نساء مقاتلات إليزابيتا أديس ت: على إبراهيم على منصور 737 - قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفى 737 - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وولتر أرميرست ت: محمد الشرقاوى 737 - حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 737 - لغة التمزق دراجو شتامبوك ت: رفعت سلام 0.7 - علم اجتماع العلوم جوردون مارشال ت: محمد الجوهرى 707 - رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: على بدران 707 - تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت: إمام عبد الفتاح إمام 207 - الفلسفة ديف روبنسون وجودى جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٤٢ – سبعة أنماط من الغموض	وليام إميسون	ت: صبرى محمد حسن عبد النبي
037 نساء مقاتلات إليزابيتا أديس ت: توفيق على منصور 737 قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفى 737 الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وواتر أرمبرست ت: محمد الشرقاوى 737 حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 737 لغة التمزق دراجر شتامبوك ت: رفعت سلام 0.7 علم اجتماع العلوم دوردون مارشال ت: عاجدة أباظة 707 رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: على بدران 707 تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوفا ت: إمام عبد الفتاح إمام 207 الفلسفة ديف روينسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٤٣ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١)	ليفي بررفنسال	ت: مجموعة من المترجمين
737 — قصص مختارة جابرييل جرثيا ماركث ت: على إبراهيم على منوفى ٧37 — الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وواتر أرمبرست ت: محمد الشرقارى ٨37 — حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم ٩37 — لغة التمزق دراجو شتامبوك ت: رفعت سلام ٠٥٧ — علم اجتماع العلوم دومنيك فينك ت: ماجدة أباظة ١٥٧ — موسوعة علم الاجتماع ج ٢ جوردون مارشال ت: بإشراف: محمد الجوهري ٢٥٧ — رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: على بدران ٣٥٧ — تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت: إمام عبد الفتاح إمام ٢٥٧ — الفاسفة ديف روينسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٤٤ – الغليان	لاورا إسكيبيل	ت: نادية جمال الدين محمد
757 - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر وولتر أرميرست ت: محمد الشرقاوي 757 - حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 757 - لغة التمزق دراجو شتامبوك ت: رفعت سلام 757 - علم اجتماع العلوم دومنيك فينك ت: ماجدة أباظة 757 - رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: على بدران 757 - تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت: حسن بيومي 357 - الفلسفة ديف روينسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	ه ۲۶ نساء مقاتلات	إليزابيتا أديس	ت : توفیق علی منصور
757 — حقول عدن الخضراء أنطونيو جالا ت: عبد اللطيف عبد الحليم 757 — لغة التمزق دراجو شتامبوك ت: رفعت سلام 707 — علم اجتماع العلوم دومنيك فينك ت: ماجدة أباظة 707 — موسوعة علم الاجتماع ج ۲ جوردون مارشال ت: على بدران 707 — رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: على بدران 707 — تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوڤا ت: إمام عبد الفتاح إمام 307 — الفلسفة ديف روبنسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٤٦ - قصيص مختارة	جابرييل جرثيا ماركث	ت : على إبراهيم على منوفي
۲۵۲ — لغة التمزق دراجو شتامبوك ت: رفعت سلام ۲۵۰ — علم اجتماع العلوم دومنيك فينك ت: ماجدة أباظة ۲۵۱ — موسوعة علم الاجتماع ج ۲ جوردون مارشال ت بإشراف: محمد الجوهرى ۲۵۲ — رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت: على بدران ۲۵۲ — تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوڤا ت: حسن بيومى ۲۵۲ — الفلسفة ديف روبنسون وجودى جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٧٤٧ الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر	وولتر أرميرست	ت: محمد الشرقاري
• 70 – علم اجتماع العلوم • دومنيك فينك • ت : ماجدة أباظة • 70 – موسوعة علم الاجتماع ج ٢ جوردون مارشال • ت بإشراف : محمد الجوهرى • ٢٥٢ – رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران • ت : على بدران • ٢٥٣ – تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت : حسن بيومي • ٢٥٥ – الفلسفة ديف روبنسون وجودي جروفز ت : إمام عبد الفتاح إمام	٢٤٨ - حقول عدن الخضيراء	أنطونيو جالا	ت : عبد اللطيف عبد الحليم
۲۵۱ – موسوعة علم الاجتماع ج ۲ جوردون مارشال ت بإشراف : محمد الجوهرى ٢٥١ – رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت : على بدران ٢٥٣ – تاريخ مصر الفاطمية ل. أ. سيمينوقا ت : حسن بيومى ٢٥٤ – الفلسفة ديف روبنسون وجودى جروفز ت : إمام عبد الفتاح إمام	٢٤٩ - لغة التمزق	دراجو شتامبوك	ت : رفعت سلام
۲۰۲ – رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران ت : على بدران ت : على بدران ت : على بدران ت : حسن بيومى ت : حسن بيومى ديف روبنسون وجودى جروفز ت : إمام عبد الفتاح إمام ٢٥٤ – الفلسفة	٢٥٠ - علم اجتماع العلوم	دومنيك فينك	ت: ماجدة أباظة
۲۵۳ – تاریخ مصر الفاطمیة ل. أ. سیمینوقا ت : حسن بیومی دیف روبنسون وجودی جروفز ت : إمام عبد الفتاح إمام	١٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢	جوردون مارشال	ت بإشراف: محمد الجوهري
٢٥٤ – الفلسفة ديف روبنسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٢٥٢ – رائدات الحركة النسوية المصرية	مارجو بدران	ت : على بدران
	٢٥٢ - تاريخ مصر الفاطمية	ل. أ. سيمينوها	ت : حسن بيومي
ه ۲۵ – أفلاطون ديف روبنسون وجودي جروفز ت: إمام عبد الفتاح إمام	٤٥٢ – القلسيقة	دیف روبنسون وجودی جروفز	ت: إمام عبد القتاح إمام
	ه ۲۵ – أفلاطون	دیف روپنسون بچودی جروفز	ت: إمام عبد الفتاح إمام

f f looth i i		
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ديف روبنسون وجودي جروفز	۲۵۲ – دیکارت
ت : محمود سيد أحمد	وليم كلى رايت	٧٥٧ – تاريخ الفلسفة الحديثة
ت : عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	۸ه۲ – القجر
ت : قارىچان كازانچيان	نخية	٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني
ت بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	٢٦٠ - موسوعة علم الاجتماع ج٢
ت: إمام عبد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	٢٦١ - رحلة في فكر زكى نجيب محمود
ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف	إدوارد مندوثا	٢٦٢ - مدينة المعجزات
ت : على يوسف على	چون جريين	٢٦٣ – الكشف عن حافة الزمن
ت: لویس عوض	هورا <i>س / شلی</i>	٢٦٤ – إبداعات شعرية مترجمة
ت : لویس عوض	أوسلكار وايلد وصموئيل جونسون	ه ۲۱ – روایات مترجمة
ت: عادل عبد المنعم سنويلم	جلال آل أحمد	٢٦٦ - مدير المدرسة
ت: پدر الدین عرودکی	ميلان كونديرا	٢٦٧ - فن الرواية
ت: إبراهيم الدسوقى شتا	چلال الدين الرومي	۲۲۸ – دیوان شمس تبریزی ج۲
ت : صبری محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج١
ت : صبری محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	٢٧٠ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج٢
ت : شىوقى جلال	توماس سى ، باترسون	٢٧١ – الحضارة الغربية
ت: إبراهيم سلامة	س, س. والترز	٢٧٢ الأديرة الأثرية في مصر
ت : عنان الشهاوي	چوان آر. لوك	٢٧٣ - الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط
ت: محمود على مكى	رومولق جلاجوس	٢٧٤ السيدة بربارا
ت : ماهر شفیق فرید	أقلام مختلفة	ه٧٧ - ت. س. إليوت شاعرًا وناقدًا وكاتبًا مسرحيًا
ت: عبد القادر التلمساني	فرانك جوتيران	۲۷٦ – فنون السينما
ت: أحمد فوزى	بریان فورد	٢٧٧ - الحِينات: الصراع من أجل الحياة
ت: ظريف عبد الله	إسحق عظيموف	۲۷۸ – البدایات
ت : طلعت الشايب	فرانسيس ستونر سوندرز	٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
ت: سمير عبد الحميد	بريم شند وآخرون	٢٨٠ من الأنب الهندي الحنيث والمعاصس
ت: جلال الحقناوي	مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى	٢٨١ القردوس الأعلى
ت: سمير حنا صادق	لويس ولبيرت	٢٨٢ – طبيعة العلم غير الطبيعية
ت: على البمبي	خوان رواقو	۲۸۳ – السهل يحترق
ت : أحمد عتمان	يوريبيدس	۲۸۶ – هرقل مجنوبًا
ت: سمير عبد الحميد	حسن نظامی	ه ۲۸ – رحلة الخواجة حسن نظامي
ت: محمود سلامة علاوى	زين العابدين المراغى	٢٨٦ – سياحت نامه إبراهيم بك ج٣
ت: محمد يحيى وأخرون	أنتونى كينج	٢٨٧ التقافة والعملة والنظام العالمي
ت: ماهر البطوطي	ديفيد لودچ	۲۸۸ – القن الروائي
ت : محمد نور الدين	أبو نجم أحمد بن قوص	۲۸۹ - ديوان منجوهري الدامغاني
ت: أحمد زكريا إبراهيم	جورج مونا <i>ن</i>	٢٩٠ - علم اللغة والترجمة
ت : السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩١ المسرح الإسباني في القرن المشرين ج١
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩٢ - المسرح الإسباني في القرن العشرين ج٢

ت: نخبة من المترجمين	روجر ألان	· ۲۹۳ - مقدمة للأدب العربي
ت : رجاء ياقوت صالح	بوالق	۲۹۶ – قن الشعر
ت: بدر الدين حب الله الديب	جوزيف كامبل	ه ٢٩ – سلطان الأسطورة
ت: محمد مصطفى بدوى	وليم شكسبير	۲۹۳ - مکبث
ت : ماجدة محمد أنور	ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهوائي	٢٩٧ - فن النحوبين اليونانية والسوريانية
ت : مصطفى حجاري السيد	أبو بكر تفاوابليوه	۲۹۸ – مأساة العبيد
ت: هاشم أحمد فؤاد	<i>جين</i> ل. مارك <i>س</i>	٢٩٩ - ثورة التكنولوچيا الحيوية
ت: جمال الجزيري ويهاء چاهين	لویس عوض	۳۰۰ – أسطورة برومثيوس مج
ت: جمال الجزيري ومحمد الجندي	لویس عوض	۲۰۱ - أسطورة برومثيوس مج٢
ت: إمام عيد الفتاح إمام	جون هیتون وجودی جروفز	۳۰۲ – فنجنشتين
ت: إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب ويورن فان لون	۳۰۳ بسوذا
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ريـوس	۳۰۶ – مارک <i>س</i>
ت: مىلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارته	ه ۳۰ – الجلد
ت : نبیل سعد	چان – فرانسوا ليوتار	٣٠٦ الحماسة - النقد الكانطي للتاريخ
ت: محمود محمد أحمد	ديقيد بابينى	۳۰۷ – الشعور
ت: ممدوح عبد المنعم أحمد	ستيف جونز	٣٠٨ - علم الوراثة
ت : جمال الجزيري	انجوس چيلاتي	٣٠٩ – الذهن والمخ
ت: محيى الدين محمد حسن	ناجي هيد	۳۱۰ – يونيج
ت : فاطمة إسماعيل	كولنجوود	٣١١ مقال في المنهج الفلسفي
ت: أسعد حليم	ولیم دی بویز	٣١٢ – روح الشعب الأسىود
ت: عبد الله الجعيدي	خابیر بیان	٣١٣ – أمثال فاسطينية
ت: هويدا السياعي	جينس مينيك	٣١٤ – الفن كعدم
ت :کامیلیا صبحی	ميشيل بروندينو	ه ٣١ - جرامشي في العالم العربي
ت : نسیم مجلی	اً. ف. ستون	٣١٦ محاكمة سقراط
ت : أشرف الصباغ	شير لايموقا - زنيكين	۳۱۷ – بلا غد
ت: أشرف الصباغ	نخبة	٨ \ ٣ الأبب الروسي في السنوات العشر الأخيرة
ت : حسام نایل	جايتر ياسبيفاك وكرستوفر نوريس	۳۱۹ – صنور دریدا
ت: محمد علاء الدين منصور	مؤلف مجهول	٣٢٠ - لمعة السراج لحضرة التاج
ت: نخبة من المترجمين	ليفى برو فنسال	٣٢١ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج١)
ت: خالد مفلح حمزة	دبليو. إيوجين كلينباور	٣٢٢ - وجهات نظر حديثة في تاريخ الفن الغربي
ت : هانم سلیمان	تراث يوناني قديم	٣٢٣ – فن الساتورا
ت : محمود سالامة علاوى	أشرف أسدى	٣٢٤ اللعب بالنار
ت : كرستين يوسف	فيليپ بوسان	ه٣٢ – عالم الآثار
ت: حسن صقر	چورجين هابرما <i>س</i>	٣٢٦ - المعرفة والمصلحة
ت: توفیق علی منصور	نخبة	٣٢٧ - مختارات شعرية مترجمة
ت: عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	٣٢٨ يوسف وزليخة
ت: محمد عيد إبراهيم	تد هیوز	٣٢٩ – رسائل عيد الميلاد

ت : سامی صلاح	مارفن شبرد	. ٣٣ – كل شيء عن التمثيل الصامت
ت : سامية دياب	ستيفن جراى	٣٣١ – عندما جاء السردين
ت: على إبراهيم على منوفى	نخبة	٣٣٢ – رحلة شهر العسل وقصيص أخرى
ت: بكر عباس	نبیل مطر	٣٣٣ - الإسلام في بريطانيا
ت : مصطفی فهمی	آرٹر <i>س</i> . کلارك	٣٣٤ - لقطات من المستقبل
ت: فتحى العشرى	ئاتالى ساروت	٣٣٥ - عصير الشك
ت : حسن صابر	نصوص قديمة	٣٣٦ – متون الأهرام
ت: أحمد الأنصاري	جوزايا روبس	٣٣٧ فلسفة الولاء
ت: جلال السعيد الحقناوي	نخبة	٣٣٨ - نظرات حائرة وقصص أخرى من الهند
ت: محمد علاء الدين منصور	على أصغر حكمت	٣٣٩ - تاريخ الأدب في إيران جـ٣
ت: فخرى لبيب	بيرش بيربيروجلو	٣٤٠ - اضبطراب في الشرق الأوسط
ت : حسن حلمی	رایٹر ماریا رلکه	٣٤١ - قصائد من رلكه
ت: عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	٣٤٢ - سيلامان وأيسيال
ت: سمير عبد ربه	نادی <i>ن</i> جوردیمر	٣٤٣ - العالم البرجوازي الزائل
ت : سمير عبد ربه	بيتر بلانجوه	٣٤٤ - الموت في الشمس
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	پونه ندائی	ه٣٤ – الركض خلف الزمن
ت : جمال الجزيري	رشاد رش <i>دی</i>	۳٤٦ – سحر مصر
ت : بكر الحلق	جان كوكتو	٣٤٧ - الصبية الطائشون
ت : عبد الله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كوبريلى	٣٤٨ - المتصوفة الأواون في الأنب التركي جا
ت: أحمد عمر شاهين	أرثر والدرون وأخرين	٣٤٩ - دليل القارئ إلى الثقافة الجادة
ت : عطية شحاتة	أقلام مختلفة	٥٠٠ - بانوراما الحياة السياحية
ت: أحمد الأنصاري	جوزایا رویس	۱ه۳ – مبادئ المنطق
ت : نعيم عطية	قسطنطين كفافيس	٣٥٢ قصائد من كفافيس
ت: على إبراهيم على منوقى	باسيليق بابون مالدونالد	٣٥٣ – الغن الإسلامي في الأنداس (مندسية)
ت: على إبراهيم على منوفي	باسيليق بابون مالدونالد	٢٥٤ - الفن الإسالامي في الأندلس (نباتية)
ت: محمود سلامة علاوي	حجت مرتضى	ەە٣ – التيارات السياسية في إيران
ت: بدر الرفاعي	يول سالم	۲۵۳ – الميراث المن
ت : عمر القاروق عمر	نصوص قديمة	۷ه۳ – متون هیرمی <i>س</i>
ت : مصطفی حجازی السید	نخبة	٨ه٣ - أمثال الهوسيا العامية
ت: حبيب الشاروني	أفلاطون	۹ه۳ - محاورات بارمنیدس
ت: ليلى الشربيني	أندريه جاكوب ونويلا باركان	٣٦٠ - أنثروبولوجيا اللغة
ت: عاطف معتمد وآمال شاور	آلان جرينجر	٣٦١ - التصحر: التهديد والمجابهة
ت : سيد أحمد فتح الله	هاینرش شبورال	٣٦٢ - تلميذ باينبرج
ت: صبري محمد حسن	ريتشارد جيبسون	٣٦٣ - حركات التحرر الأفريقي
ت: نجلاء أبن عجاج	إسماعيل سراج الدين	٣٦٤ – حداثة شكسبير
ت : محمد أحمد حمد	شارل بودلیر	ه۳۱ – سأم باريس
ت: مصطفی محمود محمد	كلاريسا بنكرلا	٣٦٦ – نساء يركضن مع الذئاب

ت: البراق عبد الهادي رضا	نخبة	٣٦٧ - القلم الجريء
ت : عابد خزندار		٣٦٨ - المصطلح السردي
ت : فوزية العشماوي	فوزية العشماوي	٣٦٩ – المرأة في أدب نجيب محفوظ
ت: فاطمة عبد الله محمود	كليرلا لويت	٣٧٠ - الفن والحياة في مصر الفرعونية
ت : عبد الله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كوبريلي	٣٧١ - المتصوفة الأولون في الأدب التركي جـ٢
ت: وحيد السعيد عبد الحميد	وانغ مينغ	٣٧٢ – عاش الشباب
ت: على إبراهيم على منوفي	أميرتو إيكو	٣٧٣ - كيف تعد رسالة دكتوراه
ت: حمادة إبراهيم	أندريه شديد	٣٧٤ - اليوم السادس
ت: خالد أبو اليزيد	ميلان كونديرا	ه ۳۷ – الخلود
ت: إدوار المراط	نخبة	٣٧٦ - الغضب وأحلام السنين
ت: محمد علاء الدين منصور	على أصنفر حكمت	٣٧٧ - تاريخ الأدب في إيران جـ٤
ت: يوسىف عبد القتاح فرج	محمد إقبال	۳۷۸ – المسافن
ت: جمال عبد الرحمن	سنیل باث	٣٧٩ ملك في الحديقة
ت: شيرين عبد السلام	جونتر جراس	٣٨٠ - حديث عن الخسارة
ت: رانيا إبراهيم يوسف	ر، ل، تراسك	٣٨١ أساسيات اللغة
ت: أحمد محمد نادي	بهاء الدين محمد إسفنديار	۳۸۲ تاریخ طبرستان
ت: سمير عبد الحميد إبراهيم	محمد إقبال	٣٨٣ – هدية الحجاز
ت: إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	٣٨٤ القصص التي يحكيها الأطفال
ت: يوسف عبد القتاح فرج	محمد على بهزادراد	ه ۳۸ مشتری العشق
ت : ريهام حسين إبراهيم	جانيت تود	٣٨٦ – يقاعًا عن التاريخ الأنبي النسوي
ت : بهاء چاهين	چوڻ دن	٣٨٧ – أغنيات وسوناتات
ت: محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازي	۳۸۸ – مواعظ سعدی الشیرازی
ت: سمير عبد الحميد إبراهيم	تخبة	٣٨٩ – من الأدب الباكستاني المعاصر
ت: عثمان مصطفى عثمان	نخبة	٣٩٠ - الأرشيفات والمدن الكبرى
ت: مثى الدرويي	مایف بینشی	٣٩١ – الحافلة الليلكية
ت: عبد اللطيف عبد الحليم	فرناندو دى لاجرانخا	٣٩٢ – مقامات ورسائل أندلسية
ت: زينب محمود الخضيري	ندوة لويس ماسينيون	٣٩٣ في قلب الشرق
ت: هاشم أحمد محمد	يول ديفين	٣٩٤ - القوى الأربع الأساسية في الكون
ت : سليم حمدان	إسماعيل قصيح	٣٩٥ ألام سياوش
ت :محمود سلامة علاوى	تقی نجاری راد	٣٩٦ – السافاك
ت :إمام عبد الفتاح إمام	لورانس چين	۳۹۷ – نیتشه
ت :إمام عبد الفتاح إمام	فیلیب تودی	۳۹۸ – سارتر
ت :إمام عبد الفتاح إمام	ديفيد ميروفتس	۳۹۹ – کامی
ت: باهر الجوهري	مشيائيل إنده	٠٠٠ - مومو
ت: ممدوح عبد المنعم	زیادون س اردر	٤٠١ – الرياضيات
ت: ممدوح عبد المنعم	ج ، ب ، ماك ايفوى	۲-۶ – هوکنج
ت : عماد حسن بکر	تودور شتورم	٤٠٣ – رية المطر والملابس تصنع الناس
ت : ظبية خمي <i>س</i>	ديقيد إبرام	٤٠٤ - تعويذة الحسى
ت : حمادة إبراهيم	أندريه جيد	ه ٤٠ – إيزابيل
ت : جمال أحمد عيد الرحمن	مانويلا مانتاناريس	٤٠٦ – المستعربون الإسبان في القرن ١٩
ت : طلعت شاهین	أقلام مختلفة	207 - الأنب الإسباني المعاصس يقالم كتابه
ت : عنان الشهاري	جوان فوتشركنج	٤٠٨ - معجم تاريخ مصبر

ت : إلهامي عمارة	.11. 21.2	# .l. #1 ! #+1 & A
ت : الزواوي بغورة	برتراند راسل کلیل میں	٤٠٩ - انتصبار السعادة د، در تالت
ت: أحمد مستجير	کارل پوپر مدندف آک مان	۱۰۵-خلاصة القرن ۱۱۵۰ - خالاصة الله
ت: نخبة	جينيفر آكرمان ليفي بروفنسال	۲۱۱ همس من الماضیی
ت: محمد البخاري	نيعي بروستان ناظم حكمت	٢١٤ - تاريخ إسيانيا الإسلامية (مج ٢، ج٢)
ت: أمل الصبان	ياهم حدمت باسكال كازانوفا	٤١٣ - أغنيات المنفى ٤١٤ - الجمهورية العالمية للآداب
ت: أحمد كامل عبد الرحيم	باستان خارانید فریدریش دورنیمات	
ت: مصبطفی بدوی	اریدریس دورسیت ۱. ۱. رتشاردز	 ۵۱۵ - صبورة كوكب ۵۱۵ - مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رینیه ویلیك	۱۱۰ - مبادي النقد الأنبي الحديث جه ۱۷۷ - تاريخ النقد الأنبي الحديث جه
ت: عبد الرحمن الشيخ		۱۷ ع مد فاريح النفد الدليق الحديث جان الأمر الحاكمة في مصر العثمانية
ت : نسیم مجلی		۱۸۹ع - سيسان الربر الكاملة من مصر الدمين الإستكندرية - العصير الذهبي للإستكندرية
ت : الطيب بن رجب ت : الطيب بن رجب		۲۱۰ – العطس الدامين الإستندرية ۲۲۰ – مكري ميجاس
ت: أشرف محمد كيلانى		٠١٠ - مدري ميباس ٢٢١ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي
ت: عبد الله عبد الرازق إبراهيم		٢٢٢ – رحلة لاستكشاف أفريقيا جـ ١
ت: وحيد النقاش	نخبة	٢٢٧ - إسراءات الرجل الطيف
ت: محمد علاء الدين منصور	نور الدين عبد الرحمن الجامي	٤٢٤ – لوائح الحق ولوامع العشيق
ت: محمود سيلامة علاوي	محمود طلوعى	۲۵ - من طاووس حتى فرح
ت : محمد علاء الدين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	نخبة	٢٢٦ – الخفافيش وتعسمس أخرى من أفغانستان
ت: ثریا شلبی	بای اِنکلان	٤٢٧ – بانديراس الطاغية
ت: محمد أمان صافى	محمد هوتك	. ياق و ١٢٨ – الخزانة الخفية
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ليود سبنسس وأندرزجي كروز	٤٢٩ هيجل
ت: إمام عبد الفتاح إمام	كرستوفر وانت وأندزجي كليموفسكي	. ٤٣ – كانط
ت: إمام عبد الفتاح إمام	كريس هيروكس وزوران جفتيك	٤٣١ – فوكو
ت: إمام عبد الفتاح إمام	باتریك كیری وأوسكار زاریت	٤٣٢ – ماكياقلي
ت : حمدى الجابرى	ديفيد نوريس وكارل فلنت	٤٣٣ – جويس
ت : عصام حجازی	دونکان هیٹ وچودن بورهام	٤٣٤ – الرمانسية
ت : ناجى رشوان	نیکولاس زربرج	ه ٤٣ ترجهات ما بعد الحداثة
ت: إمام عبد الفتاح إمام	فردريك كوبلستون	٤٣٦ – تاريخ الفلسفة (مج١)
ت: جلال السعيد الحقناوي	شيلي النعماني	٤٣٧ - رحالة هندي في بلاد الشرق
ت : عايدة سيف الدولة	إيمان ضياء الدين بيبرس	٤٣٨ – بطلات وضبحايا
ت : محمد علاء الدين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	صدر الدين عيني	٤٣٩ – موت المرابي
ت: محمد الشرقاوي	كرستن بروستاد	٤٤٠ - قواعد اللهجات العربية
ت: فخرى لبيب	آروندهات <i>ی</i> روی	٤٤١ - رب الأشياء الصنغيرة
ت : ماهر جويجاتى	فوزية أسعد	٤٤٢ - حتشبسوت (المرأة الفرعونية)
ت: محمد الشرقاوي	كيس نرستيغ	٤٤٣ اللغة العربية
ت: صالح علمانی	لاوريت سيجورنه	233 - أمريكا اللاتينية : الثقافات القديمة
ت: محمد محمد يونس	پرویز ناتل خانلری	ه ٤٤ – حول وزن الشعر

•

227 - التحالف الأسود ألكسندر كوكيرن وجيفرى سانت كلير ت: أحمد محمود ٤٤٧ – نظرية الكم ج. پ. ماك ايفوى ت: ممدوح عبد المنعم ٤٤٨ - علم نفس التطور دیلان ایقانز – أوسکار زاریت ت : ممدوح عبد المنعم ٤٤٩ – الحركة النسائية مجموعة ت: جمال الجزيري ٥٠٠ - ما بعد الحركة النسائية صوفيا فوكا - ريبيكارايت ت: جمال الجزيري ١٥١ – الفلسفة الشرقية ریتشارد أوزبورن / بورن قان لون ت: إمام عبد الفتاح إمام ٢٥٤ - لينين والثورة الروسية ریتشارد إبجنانزی / أوسكار زاریت ت : محى الدين مزيد

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ١٠٣١٦ / ٢٠٠٣



Introducing...







وسر وعالمومر

أقحم لك ... هذه السلسلة!

نحن نعرف أن لينين (١٨٧٠-١٩٢٤) هو الذي واصل طريق ماركس وإنجلز، وهو الذي أسس الحزب الشيوعي في روسيا، بل والدولة السوڤيتية نفسها عندما قاد التورة الروسية عام ١٩١٧؛ فنقل الماركسية من مجال الفلسفة والفكر النظري إلى مجال التطبيق العملي، عندما طبق أفكار ماركس وأقام الدولة الشيوعية، إلا أن أثره كان بارزًا أيضًا في الفكر النظري نفسه، حتى إنه طور النظرية الماركسية وأضاف إليها شروحا وتفسيرات؛ فخلق نظرية جديدة يضاف إليها اسمه بحيث أصبحت تسمى «الماركسية – اللينينية»..!

84

a

تصميم: وانل أحم

